



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ MONTHLY STATISTICAL BULLETIN



ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY

1976

ΤΟΜΟΣ XXI ΑΡΙΘ. 1 — VOLUME XXI No 1



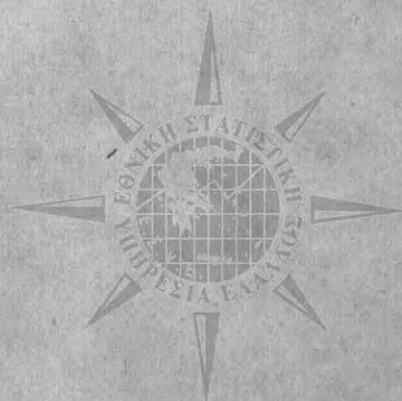
*Εἰς τὸ παρὸν τεύχος
περιλαμβάνεται ὁ ἀναθεω-
ρηθεὶς δείκτης παραγωγῆς
Ὀρυχείων, Βιομηχανίας καὶ
Ἡλεκτρισμοῦ - Φωταερίου.*

*This issue includes the
revised index of Mining, In-
dustrial and Electricity-Gas
Production.*



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS







ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ MONTHLY STATISTICAL BULLETIN



ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY

1976

ΤΟΜΟΣ XXI ΑΡΙΘ. 1 — VOLUME XXI No 1



*Εἰς τὸ παρὸν τεύχος
περιλαμβάνεται ὁ ἀναθεω-
ρηθεὶς δείκτης παραγωγῆς
Ὀρυχείων, Βιομηχανίας καὶ
Ἡλεκτρισμοῦ - Φωταερίου.*

*This issue includes the
revised index of Mining, In-
dustrial and Electricity-Gas
Production.*



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΑΠΟΛΥΤΟ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
1976

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

1976

ΤΟΜΟΣ XXI ΑΡΙΘ. 1 - VOLUME XXI No 1

Από τα μέσα της...



1976

ΑΘΗΝΑ - ATHENS

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεία αναφέρονται είς δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος.

2. Είς τò Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον χρησιμοποιούνται τά κατωτέρω σημεία :

- . = Περίπτωσης αδύνατος, εκ τής φύσεως τών πραγμάτων
- ... = Ούδέν δεδομένον είναι διαθέσιμον
- = Στοιχεία άσήμαντα

Χιλιάδες και εκατομύρια χωρίζονται διά στιγμής (.).
Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin*:

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).



GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the Statistical Abstract of Greece:

= Not applicable

.. = Not available

--- = Negligible or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.)
Decimal figures are always preceded by a comma (,).

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Εφόσον δεν αναφέρεται άλλη πηγή, τα στοιχεία έχουν
συλλεχθεί από το Εθνικό Στατιστικό Γραφείο.

2. Οι παρακάτω σύμβολα έχουν χρησιμοποιηθεί στο
στατιστικό ετήσιο:

= Δεν εφαρμόζεται

.. = Δεν είναι διαθέσιμο

--- = Αμελητέο ή λιγότερο από το μισό του τελευταίου
δείκτη που φαίνεται

Χιλιάδες και εκατομμύρια διαχωρίζονται με κόμμα (,).
Οι δεκαδικά ψηφία προηγούνται πάντα του σημείου (,).



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ

I. ΚΑΙΜΑ

1. Κλιματολογικά στοιχεία 1
2. Ραδιενέργεια εν τῇ περιοχῇ Ἀθηνῶν 1

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

3. Πραγματικὸς πληθυσμὸς 2
4. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τῆς Ἑλλάδος, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν : 1973 καὶ 1974 2
5. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ 3
6. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν 5
7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος 6
8. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ 9
- 8α. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐπαγγελμάτων 10

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ

9. Δείκτης ἀπασχολήσεως μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας 11
10. Δείκτης ἀποδοχῶν μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας ... 11
11. Δείκτης ἐγγεγραμμένων ἀνέργων εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως 11
12. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν καὶ χρόνου ἐργασίας μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας 12
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ομάδας ἐπαγγελμάτων 14
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν 15
15. Χορηγηθεῖσαι ἀδειαι ἐργασίας ἀλλοδαπῶν, κατὰ φύλον καὶ χώραν ὑπηκοότητος 16
16. Ἑλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα, ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ομάδας εἰδικότητων 17
- 16α. Ἑλληνες ναυτικοὶ ναυτολογηθέντες εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας, ὑπὸ ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν, κατὰ μεγάλας ομάδας εἰδικότητων 17

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων ... 18
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν 19
19. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας 21
20. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μόνιμου κατοικίας 22
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων 24
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων 26

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ

23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος 27
24. Ἐκτάσεις ἐτήσιων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι 27
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν 28
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν 29
27. Καλλιεργούμενη ἐκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων 30

Σελίς
Page

Table

I. CLIMATE

1. Climate data
2. Radioactivity in the area of Athens

II. POPULATION - EMIGRATION

3. De facto population
4. Mid-year population estimates by sex and age : 1973 and 1974
5. Vital statistics of the population
6. Deaths by cause
7. Emigration of Greek citizens
8. Immigration of Greek citizens
- 8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups

III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Index of unemployed registered in Employment Offices
12. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups
14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship
16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialties
- 16a. Greek seamen enlisted in Greek owned merchant ships under Greek or foreign flag. Distribution by major groups of specialties.

IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Movement of hospitals, by speciality
18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Cases of infectious diseases
22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Areas under crops by geographic region and category
26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Cultivated area and production of agricultural crops

Πίναξ	Σελίς Page
28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών	31
29. Αριθμός ζώων	32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33
33. Αριθμός μηχανοκινήτων άλιευτικών σκαφών, ίπποδυνάμεις και χωρητικότης αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1972 και 1973	34
34. Παραγωγή άλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικών άλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ίπποδυνάμεις 20 HP και άνω, μετ' αντίστοιχου αριθμού τούτων : Έτη 1972 - 1974	34
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ	
35. Μηνιαίοι δείκται παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-φωταερίου	35
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Αθηνών	36
37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ίσχυς των κινήτρων αυτών εις άτμο-ίππους, κατά κλάδους	37
38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής όρυχείων και μεταποιήσεως	38
39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ένεργείας	40
40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ένεργείας	40
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ	
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως	41
42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών	43
VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ	
43. Δείκται μέσης άξιας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι έμπορίου	45
44. Δείκται έξωτερικού έμπορίου μετά των χωρών της ΕΟΚ και των Ηνωμένων Πολιτειών	46
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού	47
46. Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την αναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)	48
IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ	
47. Δείκτης άξιας λιανικών πωλήσεων	49
X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ	
48. Μεταφορικόν έργον του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος: Διακίνησις επιβατών έσωτερικού και έξωτερικού	50
49. Μεταφορικόν έργον του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος: Μεταφοραί έμπορευμάτων έσωτερικού και έξωτερικού	50
50. Στοιχεία εκμεταλλεύσεως του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος. Εισπράξεις και δαπάναι	51
51. Αυτοκίνητα οχήματα εν κυκλοφορία κατά κατηγορίαν και χρῆσιν	51
52. Αυτοκίνητα οχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρῆσιν, τεθέντα τῷ πρώτῳ εις κυκλοφορίαν	52
53. Μεταφορικόν έργον και οικονομικά άποτελέσματα των φορέων εκμεταλλεύσεως αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα	53
54. Όδικά τροχαία άτυχήματα και φύσις αυτών	54
55. Παθόντα πρόσωπα εις όδικά τροχαία άτυχήματα, αναλόγως του βαθμού άτυχήματος	54
56. Δύναμις ελληνικού έμπορικου στόλου, εκ πλοίων 100 κ.ό.χ. και άνω	55
57. Άργοϋντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω	55
58. Άργοϋντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω, κατά αίτιον άργίας, την 31ην Όκτωβρίου 1975	55
59. Κίνησις των λιμένων της Ελλάδος: Κατάπλοι έμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, κατά σημαίαν	56

Table
28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof
29. Livestock population
30. Livestock products
31. Forestry products
32. Number of agricultural machinery
33. Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1972 - 1974
VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS
35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches
38. Monthly data of mining and manufacturing products
39. Production and distribution of electric energy
40. Sales of electric energy
VII. CONSTRUCTION
41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions
VIII. EXTERNAL TRADE
43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)
IX. INTERNAL TRADE
47. Index of retail sales value
X. TRANSPORTATION
48. Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international passenger traffic
49. Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international freight traffic
50. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures
51. Motor vehicles in circulation by category and use
52. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use
53. Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region
54. Number and nature of road-traffic accidents
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident
56. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on October 31, 1975, by reason for laying up
59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

- 59α. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-
πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἡπεί-
ρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
- 59β. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-
πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως
καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν
σημαία
60. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακινήσεις ἐπιβατῶν
καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κινήσεις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακινήσεις ἐπι-
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν
δρομολογίου
62. Κινήσεις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακινήσεις ἐπι-
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ
καὶ ἐξωτερικοῦ

XI. TAXYΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ,
ὡς καὶ κινήσεις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβάνομένων
ποσῶν

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κινήσεις τηλεπικοινωνι-
ων. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων.
Κινήσεις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων,
μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας
- 64α. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ Τηλεπικοινωνι-
ων τῆς Ἑλλάδος: εἰσπράξεις κατὰ κατηγορίαν ἀντα-
ποκρίσεων

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ:
Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ
μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ
τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὅλην τὴν ἐποχὴν, ὡς καὶ περιηγητῶν
καθ' ὁμάδας περίπλου
67. Ἐπισκέπτεται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ
εἰσπράξεις αὐτῶν

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίως πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ἱπουργεί-
α, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ
τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων
προκαταβολῶν, οἰκονομικοῦ ἔτους 1975
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ
τῇ βᾶσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ οἰκ. ἔτους 1975

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται τιμῶν χονδρικῆς
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν
προϊόντων
73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς
τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ
τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματι-
καὶ ἐνισχύσεις)
76. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν
(Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνι-
σχύσεις)
77. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν
(Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνι-
σχύσεις)
78. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν
(Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)
79. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν
(Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

80. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδελφοι πόροι καὶ πληρωμαὶ ...
81. Προσφορὰ χρήματος

56

57

57

58

58

59

60

61

62

63

64

65

65

66

68

70

71

72

74

75

75

76

76

77

78

59a. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings
of ships loaded or in ballast, by continent of ori-
gin and destination

59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings
of ships loaded or in ballast of foreign origin and
destination, under Greek or foreign flag

60. Movement of the Greek ports: Domestic and inter-
national traffic of passengers and goods

61. Movement of the Greek airports: Passenger and
freight traffic by service

62. Domestic and international traffic of passengers and
goods

XI. POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Offices, booklets, withdrawals and deposits

XII. COMMUNICATION

64. Telecommunication equipment and telecommunica-
tions movement. Number and capacity of telephone
exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX
units and radiotelecommunications

64a. Economic data of the Hellenic Telecommunication
Organization (OTE): Receipts by category of com-
munication

XIII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreign-
ers, by means of transport

66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece clas-
sified by nationality, and number of cruise pas-
sengers

67. Visitors of museums and archaeological sites, and re-
ceipts thereof

XIV. PUBLIC FINANCE

68. State revenue, by main sources

69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries,
and expenditures of State investments budget,
including extra budgetary special accounts and
fixed advances. Fiscal year 1975

70. Receipts and payments of Public Cashiers on the
basis of the State budget. Fiscal year 1975

XV. PRICES

71. Wholesale price indices

72. Monthly private wholesale price indices of selected
commodities

73. Consumer price index

74. Monthly average retail prices of selected commodities
in the Athens - Piraeus area

75. Individual monthly indices of the prices received by
farmers (Excluding income allowances)

76. Indices of prices received by farmers (Excluding in-
come allowances)

77. Indices of prices received by farmers (Including
income allowances)

78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsi-
dies)

79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

XVI. MONEY AND BANKING

80. Capital inflow-outflow and invisible receipts-pay-
ments

81. Money supply

82. Τιμαί συναλλαγμάτων εν 'Αθήναις	78
83. 'Εξέλιξις στοιχείων 'Ενεργητικού και Παθητικού τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος	79
84. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἐλληνικάς τραπεζὰς καὶ εἰδικούς πιστωτικούς ὀργανισμούς	80
85. 'Ενοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν	81
86. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων	82
87. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους	82
88. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας	83
89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων	83
90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν	84
91. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων	84
92. Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ 'Αθηνῶν	84

82. Foreign exchange rates in Athens	78
83. Assets and liabilities of the Bank of Greece	79
84. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions	80
85. Consolidated balance sheet of the commercial banks	81
86. Total bank credit by source of funds	82
87. Total bank credit by sectors and branches	82
88. Credit to agriculture and fishing	83
89. Credit to manufacturing and mining	83
90. Credit to trade and consumers	84
91. Credit to other branches	84
92. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange	84

I. ΚΑΙΜΑ — CLIMATE

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°							Υετός - Precipitation				Stations	
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum	Σχετική υγρασία Relative humidity	Ολικόν ύψος εις χστ. Total amount (mm)		Αριθμός ημερών Number of days						
					Ιούνιος — June								
					1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975		1974
1. Αθήναι (Αστερο- σκοπείον) (Νέα Φιλαδέλφεια) (Αερολιμήν Έλλη- νικού)	24,6	24,3	34,6	34,6	12,7	17,0	52	53	8,4	25,1	9	2	1. Athens (Obser- vatory) (N.Philadelphia) (Hellinicon Air- port)
2. Αγρίνιον	23,2	24,2	35,5	34,6	10,6	10,7	64	60	28,5	22,1	8	7	2. Agrinion
3. Αλεξανδρούπολις	22,6	22,2	33,0	32,2	12,0	8,8	69	65	68,4	10,9	6	9	3. Alexandroupolis
4. Αργοστόλιον	22,1	22,4	31,6	30,6	14,4	15,0	71	67	10,1	0,0	5	1	4. Argostolion
5. Άρτα	23,4	24,0	33,8	...	11,6	10,8	60	58	14,3	6,5	8	3	5. Arta
6. Ηράκλειον	23,5	24,3	32,8	38,0	13,0	16,0	59	59	8,0	0,0	1	...	6. Iraklion
7. Θεσ/νίκη (Μίκρα)	23,7	23,6	34,6	35,2	11,0	16,8	58	56	54,2	29,2	10	9	7. Salonika (Mikra)
8. Θήρα	22,4	22,3	30,2	32,0	14,8	16,6	62	64	7,6	0,0	3	...	8. Thira
9. Ιωάννινα	21,1	22,0	32,4	32,8	8,2	6,4	61	55	21,8	16,7	8	3	9. Yanina
10. Καβάλα	22,0	21,2	33,1	31,8	9,5	6,2	76	73	55,5	78,4	12	12	10. Kavala
11. Καλαμάτα (Αεροδρ.)	23,0	23,7	34,2	34,6	10,2	10,4	58	55	14,5	2,4	6	1	11. Kalamata (airport)
12. Κέρκυρα	23,1	23,2	32,2	31,0	10,8	11,1	63	63	1,1	1,4	4	2	12. Corfu
13. Κόρινθος	24,4	24,6	33,6	31,8	13,5	16,2	61	59	20,2	0,0	5	1	13. Korinthos
14. Κοζάνη	21,5	20,0	33,3	32,0	5,7	5,0	55	49	58,9	85,4	9	11	14. Kozani
15. Κύθηρα	22,4	22,6	31,6	32,4	13,6	15,8	58	62	0,8	0,4	2	3	15. Kythira
16. Κύμη	21,7	22,2	31,8	31,6	11,2	13,2	54	54	78,0	19,0	4	2	16. Kymi
17. Λάρισα	24,4	24,3	36,2	36,4	9,4	10,4	55	50	106,0	50,1	11	9	17. Larisa
18. Λήμνος	23,2	22,5	30,4	31,6	12,0	15,2	66	63	83,0	37,0	6	4	18. Limnos
19. Μεθώνη	20,8	22,1	37,2	29,6	11,0	16,2	77	73	15,1	0,0	4	2	19. Methoni
20. Μήλος	23,0	23,6	32,5	33,0	10,0	16,0	60	59	71,4	0,0	4	1	20. Milos
21. Μυτιλήνη	24,2	24,5	34,0	34,0	14,0	15,2	58	54	58,5	0,0	6	1	21. Mytilini
22. Νάξος	23,1	22,9	28,8	30,8	13,5	14,6	71	69	20,6	0,0	2	...	22. Naxos
23. Όρεστιάς	23,0	22,8	34,0	33,5	11,0	10,5	69	60	126,2	39,1	12	10	23. Orestias
24. Πάτραι	...	23,7	...	30,2	...	14,0	...	66	...	1,3	...	3	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσά)	24,0	24,7	33,0	34,4	12,6	15,2	60	53	33,3	0,5	3	1	25. Rhodes (Maritsa)
26. Σάμος	23,5	23,8	31,7	31,7	10,4	17,6	65	60	89,0	6,4	6	1	26. Samos
27. Σκύρος	23,4	23,2	30,2	35,3	12,9	13,6	69	69	22,2	3,6	6	3	27. Skyros
28. Τρίπολις	20,9	21,6	32,8	34,0	5,0	5,8	52	52	12,6	24,6	9	6	28. Tripolis
29. Φλώρινα	20,3	20,0	32,0	31,4	6,0	5,6	65	60	51,5	33,9	9	9	29. Florina
30. Χαλκίς	24,5	25,0	36,0	35,0	13,4	16,6	68	67	32,6	7,8	8	4	30. Chalkis

Πηγή: 'Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία και
'Αστεροσκοπείον Αθηνών.

Source: National Meteorological Service and
Athens Observatory.

2. Ραδιενέργεια εν τη περιοχή Αθηνών — Radioactivity in the area of Athens

Έτος και μήν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ανά μμC/m³ Air-borne radioactivity* in μμC/m³			Ραδιενέργεια ποτίμου ύδατος ανά μμC/L Radioactivity in potable water in μμC/L	Ραδιενεργός επίπτωσης* ανά mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμὰι - Values				
	Μέση-Average	Μεγίστη-Maximum	Έλαχίστη-Minimum	Μέση τιμή Average value	Μέση τιμή Average value
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1973	0,03	0,07	0,01	1,70	0,48
1974	0,12	0,50	0,01	2,05	2,27
1974 VIII	0,11	0,16	0,05	2,00	1,38
IX	0,07	0,10	0,02	2,25	1,14
1975 VIII	0,04	0,06	0,03	1,90	0,45
IX	0,05	0,08	0,02	1,86	0,23

Πηγή: 'Ελληνική Έπιτροπή Ατομικής Ένεργείας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

* Αι τιμὰι τῶν ὡς ἄνω ἐκφράζουσι μόνον τὴν τεχνικὴν, τοῦτέστιν τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καὶ ὄχι τὴν φυσικὴν τοιαύτην.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφαι — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,33
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2)	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2)	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2)	8.792.806	...	...	20.042	0,23
1971(2)	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972(2)	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,64
1973(2)	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,45
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 25%.

(1) 25% sample elaboration.

(2) Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάσει των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971.

(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971 Population Census.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός της Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν: 1973 και 1974

Mid - year population estimates by sex and age : 1973 and 1974

Όμαδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός — Population 30ή Ιουνίου — 1973 — June 30			Πληθυσμός — Population 30ή Ιουνίου — 1974 — June 30		
	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers			Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers		
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολον — Total	8.929.086	4.370.562	4.558.524	8.962.023	4.388.216	4.573.807
0 — 4 ετών — years	715.209	369.605	345.604	699.490	361.636	337.854
5 — 9 »	749.029	384.386	364.643	755.831	388.642	367.189
10 — 14 »	716.889	369.452	347.437	710.541	366.045	344.496
15 — 19 »	688.594	351.365	337.229	690.575	353.958	336.617
20 — 24 »	632.589	327.760	304.829	628.311	326.259	302.052
25 — 29 »	595.559	293.363	302.196	608.910	300.132	308.778
30 — 34 »	530.384	252.328	278.056	515.372	246.551	268.821
35 — 39 »	635.592	301.315	334.277	625.938	295.717	330.221
40 — 44 »	658.038	319.956	338.082	655.575	318.605	336.970
45 — 49 »	593.356	286.272	307.084	617.587	298.458	319.129
50 — 54 »	459.228	220.004	239.224	477.345	229.707	247.638
55 — 59 »	450.859	213.737	237.122	436.625	205.221	231.404
60 — 64 »	460.092	218.510	241.582	465.344	219.972	245.372
65 — 69 »	386.178	182.378	203.800	393.821	186.084	207.737
70 — 74 »	295.270	130.496	164.774	305.164	136.349	168.815
75 — 79 »	178.642	76.634	102.008	190.060	80.985	109.075
80 — 84 »	105.221	42.764	62.457	105.088	43.270	61.818
85 ετών και άνω — years and over ..	78.357	30.237	48.120	80.446	30.625	49.821

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) — Vital statistics of the population (1)

	Ιούλιος July		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July		Σύνολον έτους Year's total		
	1975	1974	1975	1974	1974	1973	
Σύνολον Ελλάδος							Greece, total
Γάμοι	6.695	5.508	40.294	39.601	68.274	72.084	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	13.057	12.570	83.486	85.295	143.925	137.931	Live births
"Αρρενες	6.777	6.441	43.155	43.857	74.293	71.472	Males
Θήλεις	6.280	6.129	40.331	41.438	69.632	66.459	Females
Θάνατοι (2)	6.217	6.357	48.742	45.756	76.247	77.510	Deaths (2)
"Αρρενες	3.230	3.266	24.816	23.433	39.252	39.802	Males
Θήλεις	2.987	3.091	23.926	22.323	36.995	37.708	Females
Έξω θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	261	281	2.140	2.095	3.460	3.484	Thereof: deaths under one year
"Αρρενες	135	158	1.209	1.196	1.991	1.910	Males
Θήλεις	126	123	931	899	1.469	1.574	Females
Υπεροχή γεννήσεων	6.840	6.213	34.744	39.539	67.678	60.421	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	168	145	1.050	1.060	1.862	1.754	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων (3)	164	145	1.140	1.058	1.793	1.817	Illegitimate births (3)
Γεωγραφικά διαμερίσματα							Geographic regions
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	2.468	2.308	15.285	15.449	24.974	25.291	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	5.341	4.971	32.558	32.248	55.435	51.331	Live births
Θάνατοι	1.889	1.899	13.517	13.119	21.446	21.388	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	571	514	3.646	3.760	6.625	6.917	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	809	858	5.764	6.195	10.186	10.594	Live births
Θάνατοι	664	718	5.374	5.118	8.450	8.538	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	568	468	3.211	3.372	6.020	6.165	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	969	1.061	7.302	7.572	12.602	12.509	Live births
Θάνατοι	783	802	6.178	5.883	9.832	10.155	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	149	71	585	557	1.178	1.280	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	185	181	1.228	1.350	2.264	2.294	Live births
Θάνατοι	154	178	1.472	1.435	2.326	2.415	Deaths
Ήπειρος							Epirus
Γάμοι	261	230	1.308	1.236	2.336	2.659	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	453	482	2.817	2.887	4.860	4.859	Live births
Θάνατοι	200	219	1.652	1.526	2.613	2.565	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	432	340	3.058	3.024	5.254	5.601	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	961	860	6.142	6.264	10.546	10.232	Live births
Θάνατοι	439	413	3.304	2.930	5.134	5.469	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	1.307	996	8.232	7.678	13.645	14.912	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.790	2.619	17.351	17.957	30.103	28.756	Live births
Θάνατοι	1.270	1.293	10.051	9.112	15.390	15.723	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) (συνέχεια) — Vital statistics of the population(1) (continued)

	Ιούλιος July		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July		Σύνολον έτους Year's total		
	1975	1974	1975	1974	1974	1973	
Θράκη							Thrace
Γάμοι	200	108	1.624	1.380	2.464	2.764	Marriages
Γεννήσεις ζώνων	414	400	3.000	3.025	5.065	4.966	Live births
Θάνατοι	237	204	1.860	1.654	2.829	2.804	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	312	222	1.523	1.391	2.503	2.949	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	421	491	2.800	3.194	5.204	5.181	Live births
Θάνατοι	290	352	2.783	2.677	4.414	4.512	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	427	251	1.822	1.754	3.275	3.546	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	714	647	4.524	4.603	7.660	7.209	Live births
Θάνατοι	291	279	2.551	2.302	3.813	3.941	Deaths

1. Τα γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογία καταχωρίσεώς των και όχι κατά την χρονολογία του συμβάντος. Επίσης, δίδονται κατά τον τόπον του συμβάντος και όχι της μόνιμου κατοικίας των προσώπων.

2. Εις τούς θανάτους δέν περιλαμβάνονται αι γεννήσις νεκρών.

3. Εις τας γεννήσεις εξωγάμων περιλαμβάνονται αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων. Αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται εις τας γεννήσεις ζώντων και γεννήσεις νεκρών αντίστοιχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



6. Θάνατοι κατά αίτιαν (1) — Deaths by cause (1)

Αίτια θανάτων (Συνοπτική Διεθνής Ονοματολογία 1965)		Ιούλιος July		Ιαν.-Ιούλιος Jan.-July		Σύνολον Έτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
		1975	1974	1975	1974		
Σύνολον		6.217	6.357	48.742	45.756	76.247	Total
B1.	Χολέρα	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2.	Τυφοειδής πυρετός	—	—	—	3	3	B2. Typhoid fever
B3.	Βακτηριδιακή δυσεντερία και άμοιβάδωσις	—	—	—	2	2	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4.	Έντεριτις και διάρροια	25	25	160	145	279	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5.	Φυματώσις αναπνευστικού συστήματος	27	42	265	275	476	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6.	Φυματώσις άλλων μορφών και ύπολειμ- ματα	15	16	94	99	151	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7.	Πανώλης	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8.	Διφθερίτις	—	1	—	1	1	B8. Diphtheria
B9.	Κοκκύτις	—	1	1	5	6	B9. Whooping cough
B10.	Όστρακία και στρεπτοκοκκική κυνάγχη	—	—	—	1	1	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11.	Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκόκκων	1	1	20	25	31	B11. Meningococcal infection
B12.	Όξεία πολιομυελίτις	—	1	—	1	1	B12. Acute poliomyelitis
B13.	Εύλογια	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14.	Ίλαρά	—	—	8	5	5	B14. Measles
B15.	Έξανθ. τυφος και νόσοι εκ ρικκετσιών	—	—	—	—	1	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16.	Έλονοσία	—	—	1*	—	—	B16. Malaria
B17.	Σύφιλις και ύπολειμματα αυτής	1	5	15	24	31	B17. Syphilis and its sequelae
B18.	Άλλαι λοιμώξεις και παρασιτικές νόσοι	36	36	220	245	406	B18. All other infective and parasitic diseases
B19.	Κακοήγη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.310	1.214	8.119	7.888	13.523	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20.	Καλοήγη νεοπλάσματα και μη καθοριζό- μενα	16	16	150	198	322	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21.	Σακχαρώδης διαβήτης	209	216	1.632	1.420	2.372	B21. Diabetes mellitus
B22.	Άβιταμίνωσις και στερητικά νόσοι	2	2	16	36	49	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23.	Άναμια	12	18	134	130	228	B23. Anaemias
B24.	Μηνιγγίτις	3	7	54	32	47	B24. Meningitis
B25.	Όξυς ρευματικός πυρετός	1	—	10	8	10	B25. Active rheumatic fever
B26.	Χρόνια ρευματικά νόσοι της καρδιάς	31	38	284	357	584	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27.	Μορφά υπέρτασως	88	101	828	681	1.205	B27. Hypertensive disease
B28.	Ισχαμία του μυοκαρδίου	593	562	4.847	4.325	7.379	B28. Ischaemic heart disease
B29.	Άλλαι νόσοι της καρδιάς	411	443	3.883	3.919	6.252	B29. Other forms of heart disease
B30.	Εγκεφαλοαγγειακά νόσοι	1.023	1.094	7.966	7.636	12.341	B30. Cerebrovascular diseases
B31.	Γρίπη	4	6	769	192	261	B31. Influenza
B32.	Πνευμονία	219	193	2.191	1.573	2.414	B32. Pneumonia
B33.	Βρογχίτις, εμφύσημα και άσθμα	172	150	1.828	1.565	2.685	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34.	Πεπτικών έλκος	30	37	239	234	415	B34. Peptic ulcer
B35.	Σκοληκοειδίτις	6	2	15	17	31	B35. Appendicitis
B36.	Έντερική απόφραξις και κήλη	26	34	204	219	391	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37.	Κίρρωσις ήπατος	81	113	750	718	1.213	B37. Cirrhosis of liver
B38.	Νεφρίτις και νέφρωση	66	79	636	640	1.049	B38. Nephritis and nephrosis
B39.	Υπερτροφία προστάτου	15	22	131	148	248	B39. Hyperplasia of prostate
B40.	Άμβλωσις	—	—	1	—	—	B40. Abortion
B41.	Έπιπλοκαί κυήσεως, τοκετού, λοχείας. Τοκετός άνευ μνείας έπιπλοκών	4	4	12	16	27	B41. Other complications of pregnancy, childbirth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42.	Διαμαρτία διαπλάσεως	56	54	444	454	782	B42. Congenital malformations
B43.	Κακώσεις κατά τον τοκετόν, ύστοκία και άλλαι άνοξαιμικαί και ύποξαιμικαί κα- ταστάσεις	102	87	681	602	977	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44.	Άλλαι αίτια περιγεννητικής θνησιμότητος	59	80	467	540	891	B44. Other causes of perinatal mortality
B45.	Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμεναι καταστάσεις	591	644	5.123	5.082	8.374	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46.	Άπασαι αί άλλαι νόσοι	581	568	4.194	4.059	6.787	B46. All other diseases
BE47.	Άτυχήματα έξ αυτοκινήτων	165	158	810	676	1.295	BE47. Motor vehicle accidents
BE48.	Άτυχήματα άλλης φύσεως	205	244	1.309	1.283	2.234	BE48. All other accidents
BE49.	Αυτοκτονία και κακώσεις έξ αυτοκτονίας	24	23	139	187	309	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50.	Λοιπά έξωτερικά αίτια	7	20	92	90	158	BE50. All other external causes

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 5.

* Πρόκειται περί Έλληνος μετανάστου εις Γκαμπόν, θά-
νοντος εν Έλλάδι.

1. See footnote 1, table 5.

* Greek immigrant from Gabon.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὀηκόνων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰούλιος - Σεπτ. July - Septem.	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰούλιος - Σεπτ. July - Septem.	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1975*	1974	1973	1975*	1974	1973	
Σύνολον	7.786	24.448	27.488	21.597	92.595	85.155	Total
Ἄρρενες	4.412	13.223	14.726	20.195	90.622	83.465	Males
Θήλειες	3.374	11.225	12.762	1.402	1.973	1.690	Females
Χώρα προορισμοῦ — Country of destination							
Ὑπερωκεάνιοι	2.250	12.380	11.685	6.697	29.806	26.011	Transoceanic
Βραζιλία	3	12	22	92	436	348	Brasil
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι	1.151	6.347	6.015	1.705	8.313	8.089	United States
Καναδάς	529	2.542	2.697	216	1.230	1.263	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	10	54	36	426	2.213	1.528	Other American
Ἀσία	251	230	90	3.168	14.023	11.744	Asia
Ἀφρική	83	311	294	992	3.093	2.759	Africa
Αὐστράλια	222	2.837	2.509	68	464	256	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	1	47	22	30	34	24	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαὶ	5.092	10.891	15.115	11.573	51.900	47.823	European
Αὐστρία	15	49	51	72	82	98	Austria
Βέλγιον	130	241	225	475	3.325	2.593	Belgium
Γαλλία	147	334	235	1.200	5.151	4.323	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	3.803	8.259	12.829	1.020	5.745	5.033	Germany (West and East)
Ἡνωμένον Βασίλειον	297	684	567	1.462	6.968	7.791	United Kingdom
Ἰταλία	442	613	419	2.446	12.618	11.350	Italy
Ὀλλανδία	38	127	126	1.993	8.311	7.709	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	220	584	663	2.905	9.700	8.926	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ	265	442	182	1.770	6.687	6.464	Other Mediterranean
Τουρκία	5	65	16	183	907	1.635	Turkey
Αἴγυπτος	11	28	21	561	1.360	875	Egypt
Ἄλλαι	249	349	145	1.026	4.420	3.954	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορι- σμοῦ	179	735	506	1.557	4.202	4.857	Undeclared countries
Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μονίμου κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence							
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.727	5.660	4.889	10.954	44.295	40.517	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν (7)	1.261	3.837	3.328	5.050	18.610	16.927	Section of Athens Region (7)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς (7)	272	1.083	914	4.880	21.554	20.070	Section of Piraeus Region (7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7)	114	478	419	666	2.755	2.411	Section of W. Attica Reg. (7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7)	80	262	228	358	1.376	1.109	Section of E. Attica Reg. (7)
Λ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	327	1.214	1.264	1.444	6.590	6.671	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	91	418	463	259	1.042	1.010	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (3) (ὑπόλοιπον)	62	214	198	508	2.453	2.441	Attica (3) (rest)
Τμήμα Διαμ. Πειραιῶς (7)	9	34	35	293	1.547	1.557	Section of Piraeus Region (7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7)	27	84	73	101	499	462	Section of W. Attica Reg. (7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7)	26	96	90	114	407	422	Section of E. Attica Reg. (7)
Βοιωτίας	22	105	140	38	217	227	Boeotia
Εὐβοίας	58	162	207	494	2.232	2.443	Euboea
Εὐρυτανίας	23	119	124	12	58	42	Evritania
Φθιώτιδος	59	158	94	78	382	342	Phthiolis
Φωκίδος	12	38	38	55	206	196	Phocis
Πελοπόννησος	476	2.188	2.481	1.241	4.952	4.701	Peloponnesos
Ἀργολίδος	46	177	221	169	620	641	Argolis
Ἀρκαδίας	69	387	366	79	332	320	Arkadia
Ἀχαΐας	93	359	417	399	1.217	1.108	Akhaia
Ἠλείας	67	232	286	159	769	765	Ilia (Elis)
Κορινθίας	47	161	199	80	415	380	Korinthia
Λακωνίας	73	446	446	137	737	687	Lakonia
Μεσσηνίας	81	426	546	218	862	800	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὀηκόνων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)

Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰούλιος - Σεπτ. July - Septem.	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰούλιος - Σεπτ. July - Septem.	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1975*	1974	1973	1975*	1974	1973	
Ἴονιοι Νῆσοι	140	545	593	784	3.727	3.540	Ionian Islands
Ζακύνθου	12	79	89	53	207	233	Zante
Κερκύρας	75	214	244	306	1.412	1.264	Corfu
Κεφαλληνίας	39	182	178	311	1.500	1.449	Cephalonia
Λευκάδος	14	70	82	114	608	594	Levkas
Ἡπείρος	499	1.184	1.484	446	1.497	1.234	Epirus
Ἄρτης	43	178	172	102	425	353	Arta
Θεσπρωτίας	192	374	470	49	170	115	Thesprotia
Ἰωαννίνων	159	423	576	149	385	309	Yanina
Πρεβέζης	105	209	266	146	517	457	Preveza
Θεσσαλία	337	1.104	1.462	724	3.054	2.919	Thessaly
Καρδίτσης	61	195	251	94	340	327	Karditsa
Λαρίσης	87	369	477	158	542	477	Larisa
Μαγνησίας	63	187	244	357	1.753	1.748	Magnisia
Τρικάλων	126	353	490	115	419	367	Trikala
Μακεδονία	2.570	6.973	8.075	1.257	4.792	4.128	Macedonia
Γρεβενῶν (4)	62	203	241	22	38	34	Grevena (4)
Δράμας	299	660	814	45	196	174	Drama
Ἡμαθίας	117	312	358	53	218	204	Imathia
Θεσσαλονίκης	671	1.683	1.615	597	1.852	1.586	Salonika
Καβάλας	211	555	595	124	632	534	Kavala
Καστορίας	51	174	216	6	24	18	Kastoria
Κιλκίς	162	405	483	37	162	118	Kilkis
Κοζάνης	188	534	635	24	167	130	Kozani
Πέλλης	163	459	630	57	291	235	Pella
Πιερίας	179	507	559	100	423	432	Pieria
Σερρών	317	1.007	1.262	93	432	345	Serres
Φλωρίνης	123	391	577	15	35	31	Florina
Χαλκιδικῆς	27	83	90	84	322	287	Khalkidiki
Θράκη	432	1.368	3.183	445	2.238	1.902	Thrace
Ἑβρου	264	733	981	189	944	815	Evros
Ξάνθης	71	293	936	65	316	203	Xanthi
Ροδόπης	97	342	1.266	191	978	884	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	322	1.621	1.578	2.245	10.959	10.388	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	156	853	650	429	1.984	1.915	Dodecanesos
Κυκλάδων	16	72	84	519	2.516	2.398	Cyclades
Λέσβου	72	308	348	268	1.393	1.247	Lesvos
Σάμου	26	144	148	183	911	929	Samos
Χίου	52	244	348	846	4.155	3.899	Chios
Κρήτη	178	620	708	567	2.695	2.512	Crete
Ἡρακλείου	82	255	296	228	1.080	985	Iraklion
Λασιθίου	16	38	75	93	435	394	Lasithi
Ρεθύμνης	14	58	99	89	376	355	Rethymni
Χανίων	66	269	238	157	804	778	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μονίμου κατοικίας	778	1.971	1.771	1.490	7.796	6.643	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)
	Ἰούλιος-Σεπτ. July-Septem.		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰούλιος - Σεπτ. July - Septem.		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1975*	1974		1973	1975*		
Ἐπάγγελμα — Occupation							
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.ε.	270	827	684	2.412	9.148	8.030	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	1	16	13	1.963	8.301	7.221	Thereof: aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοι- κητικὰ στελέχη	12	70	36	1	18	13	Administrative, executive and managerial workers
Ὑπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	114	320	540	209	808	765	Clerical and related work- ers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	38	429	272	44	144	168	Tradesmen and sales work- ers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	91	394	473	369	1.659	1.910	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωρ- γίαν, ζωοκομίαν, δάσοδομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	1.339	3.000	4.842	81	496	684	Agricultural, animal, hus- bandry and forestry work- ers, fishermen and hunt- ers
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρίζονται με- ταφορικῶν μέσων	1.398	4.012	4.241	15.883	77.151	68.766	Production (excl. agricult.) technicians and workers. Transport equipment ope- rators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μετα- φορὰς	104	347	371	15.393	74.458	66.124	Thereof: land and sea trans- port workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	334	1.418	1.283	39	618	2.720	Occupations unidentifiable or inadequately describ- ed
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5)	4.190	13.978	15.117	2.559	2.553	2.099	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μονίμως μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Οὗτος κατηργήθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ ὑπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδιὰ ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλωσάσαι οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοσθησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας Διεθνούς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγγενέσεως τῶν μέχρι τοῦδε ὑφισταμένων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing.

* Provisional data.

8. Παλιννόστησις ⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Immigration ⁽¹⁾ of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Ἰούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1975*	1974	1974	1973	
Σύνολον	13 315	8 549	24 476	22 285	Total
Ἄρρενες	6 835	4 502	13 597	12 210	Males
Θήλειες	6 480	4 047	10 879	10 075	Females
Χώρα προελεύσεως — Country of origin					
Ὑπερωκεάνιοι	1 556	1 221	4 793	6 326	Transoceanic
Εὐρωπαϊκοὶ	10 997	6 703	18 325	14 056	European
Λοιπὰ Μεσογειακοὶ	106	116	404	652	Other Mediterranean
Μὴ δηλώσαντες χώραν	656	509	954	1 251	Undeclared countries
Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς ἐγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence					
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	2 161	1 840	5 087	5 031	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(2)	1 685	1 438	3 940	3 972	Section of Athens Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(2)	307	254	768	744	Section of Piraeus Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς(2) ..	83	78	206	169	Section of West Attica Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς(2) ..	86	70	173	146	Section of East Attica Region(2)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	323	258	786	683	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	91	77	237	235	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(2) (ὑπόλοιπον)	68	49	146	137	Attica(2) (rest)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς (2)	14	16	36	37	Section of Piraeus Region (2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς (2)	20	14	49	38	Section of West Attica Region (2)
Τμήμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς (2)	34	19	61	62	Section of East Attica Region (2)
Βοιωτίας	19	19	62	49	Boeotia
Εὐβοίας	81	50	177	143	Euboea
Εὐρυτανίας	18	12	33	19	Evritania
Φθιώτιδος	40	35	101	65	Phthiotis
Φωκίδος	6	16	30	35	Phocis
Πελοπόννησος	525	406	1 140	1 302	Peloponnesos
Ἀργολίδος	32	30	92	88	Argolis
Ἀρκαδίας	37	28	133	132	Arkadia
Ἀχαΐας	114	117	250	305	Akhaia
Ἠλείας	107	92	223	190	Ilia (Elis)
Κορινθίας	60	48	134	143	Korinthia
Λακωνίας	40	31	116	140	Lakonia
Μεσσηνίας	135	60	192	304	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	183	117	333	381	Ionian Islands
Ζακύνθου	18	19	50	61	Zante
Κερκύρας	123	77	205	225	Corfu
Κεφαλληνίας	29	5	42	44	Cephalonia
Λευκάδος	13	16	36	51	Levkas
Ἠπειρος	836	484	1 204	994	Epirus
Ἄρτης	95	59	141	141	Arta
Θεσπρωτίας	242	164	351	235	Thesprotia
Ἰωαννίνων	316	165	399	402	Yanina
Πρεβέζης	183	96	313	216	Preveza
Θεσσαλία	783	537	1 632	1 324	Thessaly
Καρδίτσας	115	78	229	184	Karditsa
Λαρίσης	263	191	589	466	Larisa
Μαγνησίας	97	71	190	202	Magnisia
Τρικάλων	308	197	624	472	Trikala
Μακεδονία	6 143	3 463	9 684	7 786	Macedonia
Γρεβενῶν	158	84	258	220	Grevena
Δράμας	713	399	940	769	Drama
Ἰμαθίας	261	148	458	333	Imathia
Θεσσαλονίκης	1 645	902	2 540	2 153	Salonika
Καβάλας	536	350	855	597	Kavala
Καστοριάς	89	57	186	219	Kastoria
Κιλκίς	362	258	645	419	Kilkis

8. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Ἰούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1975*	1974	1974	1973	
Κοζάνης	396	249	731	688	Kozani
Πέλλης	362	177	528	453	Pella
Πιερίας	463	240	725	537	Pieria
Σερρών	866	450	1.412	1.023	Serres
Φλωρίνης	219	118	329	242	Florina
Χαλκιδικῆς	73	31	77	133	Khalkidiki
Θράκη	1.079	454	1.494	1.164	Thrace
Έβρου	700	251	809	641	Evros
Ξάνθης	185	92	348	243	Xanthi
Ροδόπης	194	111	337	280	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	288	268	976	821	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	157	130	510	457	Dodecanesos
Κυκλάδων	18	13	29	46	Cyclades
Λέσβου	52	78	231	185	Lesvos
Σάμου	25	24	113	77	Samos
Χίου	36	23	93	56	Chios
Κρήτη	397	252	648	625	Crete
Ήρακλείου	203	156	373	338	Iraklion
Λασιθίου	40	22	48	43	Lasithi
Ρεθύμνης	71	26	93	101	Rethymni
Χανίων	83	48	134	143	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως	597	470	1.492	2.174	Undeclared residence

8α. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελματιῶν
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ἰούλιος - Σεπτ. July - Septem.		Σύν. ἔτους Year's tot.	Occupation
	1975*	1974	1974	
Σύνολον	13.315	8.549	24.476	Total
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ	409	344	834	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	19	28	90	Administrative, executive and managerial workers
ὑπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	102	95	339	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	127	107	534	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	154	121	437	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιεῖαν καὶ θήραν	75	124	515	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	7.022	3.729	11.591	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	188	314	810	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος ⁽³⁾	5.219	3.687	9.326	Workers not reporting any occupation ⁽³⁾

1. «Παλιννοστούντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλεόν τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.

3. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnote 7, of table 7.

3. See footnote 5, of table 7.

* Provisional data.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκτης απασχολήσεως μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Μην	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Month
Ιανουάριος	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,3	130,6	130,9	January
Φεβρουάριος	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	131,5	127,9	February
Μάρτιος	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	130,0	129,9	March
Απρίλιος	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	128,0	129,3	April
Μάιος	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	132,6	130,0	May
Ιούνιος	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5	134,5	134,7	June
Ιούλιος	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8	135,9	138,5	July
Αύγουστος	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2	135,1	138,6	August
Σεπτέμβριος	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8	136,5	137,4	September
Οκτώβριος	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4	133,5	135,7	October
Νοέμβριος	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6	134,9	133,5		November
Δεκέμβριος	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8	132,8	132,0		December

10. Δείκτης αποδοχών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Έτος και μην	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and month
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1972 : Αύγουστος	194,2	198,3	180,3	208,4	204,2	216,0	1972 : August November
Νοέμβριος	197,1	200,8	185,7	214,2	208,6	222,1	
1973 : Φεβρουάριος	210,5	215,9	200,2	219,8	217,9	220,6	1973 : February May August November
Μάιος	222,0	229,1	203,9	231,7	231,2	239,5	
Αύγουστος	234,4	243,4	211,4	243,9	243,5	248,7	
Νοέμβριος	241,2	248,7	223,1	258,5	256,0	268,5	
1974 : Φεβρουάριος	264,7	270,9	253,5	284,0	277,3	301,6	1974 : February May August November
Μάιος	275,0	282,4	259,1	294,5	288,0	310,2	
Αύγουστος	287,7	296,2	267,1	308,0	305,7	318,1	
Νοέμβριος	290,0	297,7	271,3	320,0	316,9	334,0	
1975 : Φεβρουάριος	302,0	310,9	289,2	331,6	325,2	348,2	1975 : February May August
Μάιος	324,0	329,3	304,2	363,6	353,4	391,0	
Αύγουστος	354,2	360,8	331,0	388,5	377,8	425,8	

11. Δείκτης έγγεγραμμένων ανέργων εις τὰ Γραφεία Ἀπασχολήσεως Index of unemployed registered in Employment Offices

Περίοδος βάσεως, μέσος ἐτήσιος 1964=100,0

Base period, annual mean 1964=100,0

Μην	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Month
Ιανουάριος	158,8	140,8	119,6	83,6	68,3	57,2	56,8	76,6	January
Φεβρουάριος	151,2	136,2	113,6	79,4	59,5	54,0	54,7	76,5	February
Μάρτιος	143,0	133,8	104,8	72,9	59,0	46,4	50,1	70,5	March
Απρίλιος	132,7	126,6	94,5	61,3	45,2	36,4	42,5	63,9	April
Μάιος	117,9	109,6	79,1	46,2	30,5	26,2	34,6	52,1	May
Ιούνιος	100,2	90,7	60,5	31,4	22,1	19,8	28,4	40,8	June
Ιούλιος	94,8	81,8	54,4	27,0	20,4	20,0	28,1	37,7	July
Αύγουστος	87,8	75,5	49,4	24,8	20,1	19,1	30,0	36,8	August
Σεπτέμβριος	83,0	77,0	49,2	23,1	20,0	19,5	31,4	37,8	September
Οκτώβριος	85,6	76,7	49,6	25,2	23,1	21,8	36,3		October
Νοέμβριος	90,6	79,5	54,9	35,0	29,8	29,8	45,3		November
Δεκέμβριος	119,8	103,4	72,0	51,5	43,3	46,2	63,6		December
Μέσος ἐτήσιος	113,8	102,6	75,1	46,8	36,8	33,1	41,8		Annual mean

12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως		Branches	Code		
		Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων		Εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών		Ώριαίας αμοιβής εργατών		Working hours paid to workers per week					
		Monthly receipts of employees		Weekly receipts of workers		Hourly payment of workers							
		Αύγουστος — August											
		1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974				

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολον	12.080	9.811	1.498	1.209	35,9	28,5	41,7	42,5	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	11.422	8.529	1.297	1.020	31,9	25,2	40,6	40,4	Food	20
21	Ποτών	11.941	10.158	1.428	1.298	32,8	28,5	43,6	45,6	Beverages	21
22	Καπνού	12.120	10.294	1.296	1.125	32,7	24,2	39,6	46,6	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	11.091	9.438	1.375	1.048	33,5	25,6	41,0	40,9	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	8.548	6.898	1.190	944	28,5	22,3	41,7	42,4	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού	11.725	9.108	1.349	995	33,8	25,5	39,9	39,1	Wood and cork	25
26	Επίπλων	7.833	7.823	1.136	1.092	31,6	26,6	36,0	41,0	Furniture	26
27	Χάρτου	11.334	9.565	1.543	1.291	35,6	28,8	43,4	44,9	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και έκδό-	11.570	10.233	2.014	1.635	44,7	36,3	45,1	45,1	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων	12.520	9.305	1.518	1.140	32,0	26,3	47,4	43,4	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	11.120	8.978	1.330	1.173	31,9	28,3	41,7	41,5	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	12.073	10.277	1.683	1.211	40,6	29,7	41,4	40,8	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	12.831	12.052	2.013	1.620	45,2	34,2	44,5	47,4	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	12.456	9.369	1.658	1.277	39,4	29,9	42,1	42,7	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	21.408	16.545	2.722	2.358	55,8	44,3	48,8	53,3	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	11.822	8.827	1.634	1.252	37,3	29,0	43,8	43,1	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	10.298	8.341	1.541	1.347	36,0	33,3	42,8	40,4	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	11.294	8.560	1.421	1.099	36,6	26,1	38,8	42,1	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	13.050	11.043	2.036	1.787	46,4	39,6	43,9	45,2	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	10.881	8.904	1.221	989	30,9	25,0	39,6	39,6	Miscellaneous	39

APPENΩΝ — MALES

20-39	Σύνολον	13.360	10.968	1.762	1.436	40,5	32,8	43,5	43,8	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	12.785	9.673	1.590	1.255	37,1	29,5	42,8	42,6	Food	20
21	Ποτών	12.681	10.833	1.538	1.425	35,0	30,7	44,0	46,4	Beverages	21
22	Καπνού	12.935	10.901	1.732	1.352	38,6	29,2	44,9	46,4	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	12.409	10.530	1.771	1.293	41,2	30,8	43,0	42,0	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	10.252	8.942	1.663	1.190	30,1	27,4	55,3	43,4	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού	12.996	9.864	1.501	1.060	36,0	26,5	41,7	40,1	Wood and cork	25
26	Επίπλων	8.662	8.770	1.132	1.123	31,7	27,2	35,7	41,3	Furniture	26
27	Χάρτου	11.802	9.865	1.717	1.425	38,8	31,6	44,3	45,1	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και έκδό-	13.030	11.456	2.274	1.913	50,6	42,0	44,9	45,5	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων	14.167	11.482	1.665	1.204	35,9	27,1	46,3	44,4	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	12.688	10.462	1.553	1.402	35,6	33,2	43,7	42,3	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	14.043	11.582	2.170	1.561	48,1	34,9	45,1	44,7	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	13.558	12.768	2.061	1.683	46,1	35,0	44,7	48,1	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	13.107	10.153	1.752	1.401	41,2	32,0	42,5	43,8	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	22.523	17.793	2.740	2.385	56,0	44,6	48,9	53,5	Basic metal industries	34

12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδιξ	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως Working hours paid to workers per week		Branches	Code
		Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees		Εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών Weekly receipts of workers		Ωριαίας αμοιβής εργατών Hourly payment of workers					
		Αύγουστος — August									
		1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974		
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	13.573	10.445	1.734	1.359	39,2	30,9	44,2	44,0	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	11.491	9.406	1.542	1.352	36,1	33,5	42,8	40,4	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	12.615	9.325	1.510	1.246	38,5	29,2	39,2	42,7	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	13.804	12.121	2.046	1.800	46,6	39,8	43,9	45,2	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	13.056	10.202	1.424	1.143	34,5	28,3	41,2	40,4	Miscellaneous	39

ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES

20-39	Σύνολον	7.258	5.855	1.128	868	28,7	21,4	39,3	40,5	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	6.920	5.238	1.060	767	27,3	20,1	38,8	38,1	Food	20
21	Ποτών	7.020	5.944	1.143	892	26,9	20,8	42,6	42,9	Beverages	21
22	Καπνού	8.255	6.910	1.110	1.014	29,7	21,7	37,4	46,7	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	7.430	6.316	1.189	915	29,7	22,7	40,0	40,2	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και υ- ποδήσεως	6.702	4.886	1.064	846	28,0	20,1	38,1	42,0	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	6.585	5.001	922	744	26,4	21,0	34,9	35,4	Wood and cork	25
26	Επίπλων	5.980	5.327	1.198	853	29,7	22,1	40,3	38,7	Furniture	26
27	Χάρτου	7.809	7.484	1.193	1.042	28,6	23,5	41,7	44,4	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και εκδό- σεων	7.772	7.005	1.365	954	30,0	21,7	45,4	43,9	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	6.098	5.791	1.199	991	24,1	24,2	49,8	41,0	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	6.661	5.471	1.020	812	26,2	20,1	38,9	40,3	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων ...	7.547	6.087	1.150	759	30,7	21,3	37,5	35,6	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	7.732	7.801	1.333	1.044	32,2	25,5	41,4	41,0	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	7.403	5.498	1.298	829	32,1	21,4	40,5	38,7	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	12.043	9.319	1.382	1.056	33,5	24,1	41,3	43,9	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	6.547	5.128	1.209	843	28,8	21,2	42,0	39,8	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	6.379	4.755	1.447	986	33,3	21,1	43,5	46,8	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	6.937	5.589	1.181	833	31,3	20,3	37,8	41,0	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	7.498	5.315	1.385	948	31,3	20,7	44,3	45,9	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	7.068	5.572	1.008	735	26,6	19,1	37,9	38,4	Miscellaneous	39



13. Κίνησις μισθωτών δια τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ὁμάδας ἐπαγγελματιῶν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups

Κωδὶξ—Code	Ὅμαδες ἐπαγγελματιῶν Occupational groups	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Ἀπολυθέντες Dismissed		Παραμειναντες ἀνεργοὶ (1) Remaining unemployed (1)		Κεναὶ θέσεις (1) Vacancies	
		Σεπτέμβριος — September									
		1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974
Α Μ Φ Ο Τ Ε Ρ Ω Ν Τ Ω Ν Φ Ὺ Λ Ω Ν — BOTH SEXES											
	Σύνολον—Total	58.105	45.256	53.468	46.627	14.878	13.696	24.490	20.357	3.199	3.659
0	Τεχνικοὶ καὶ ἀσκούντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα —Professional and technical workers	1.660	1.143	1.346	1.231	435	434	1.337	1.046	3	31
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	79	44	75	39	14	13	71	56	—	—
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	4.893	2.702	4.216	3.069	1.289	1.122	2.189	2.169	11	19
3	Πωληταὶ—Sales workers	3.068	1.844	2.706	2.199	391	428	870	729	33	26
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἀλιεῖς, κυνηγοί, δασικοὶ —Farmers, fishermen, hunters, loggers	365	216	326	193	308	217	284	185	1	1
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	347	518	306	501	119	74	274	192	179	358
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.560	1.302	1.291	1.478	539	483	803	613	—	53
7-8	Τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	41.071	32.883	38.571	34.247	10.636	9.100	16.827	12.845	2.875	3.104
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν —Service and recreation workers	4.029	3.629	3.766	2.976	1.033	1.719	1.640	2.307	89	67
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	1.033	975	865	694	114	106	195	215	8	—
Α Ρ Ρ Ε Ν Ε Σ — MALES											
	Σύνολον—Total	33.629	27.660	31.107	28.445	7.949	7.976	14.810	12.454	2.006	2.347
0	Τεχνικοὶ καὶ ἀσκούντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα —Professional and technical workers	902	578	673	586	264	300	824	636	—	16
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	70	33	68	34	12	8	68	47	—	—
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	2.103	1.250	1.782	1.452	642	633	872	866	5	9
3	Πωληταὶ—Sales workers	1.266	735	1.091	813	198	155	463	387	10	6
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἀλιεῖς, κυνηγοί, δασικοὶ —Farmers, fishermen, hunters, loggers	272	184	241	171	225	174	265	167	1	1
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	282	402	241	387	96	68	250	184	149	298
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.494	1.255	1.249	1.442	516	455	766	579	—	43
7-8	Τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	25.129	21.107	23.947	22.022	5.454	5.308	10.594	8.519	1.815	1.955
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν —Service and recreation workers	1.811	1.704	1.580	1.257	490	821	627	951	26	19
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	300	412	235	281	52	54	81	118	—	—
Θ Η Λ Ε Ι Σ — FEMALES											
	Σύνολον—Total	24.476	17.596	22.361	18.182	6.929	5.720	9.680	7.903	1.193	1.312
0	Τεχνικοὶ καὶ ἀσκούντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα —Professional and technical workers	758	565	673	645	171	134	513	410	3	15
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	9	11	7	5	2	5	3	9	—	—
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	2.790	1.452	2.434	1.617	647	489	1.317	1.303	6	10
3	Πωληταὶ—Sales workers	1.802	1.109	1.615	1.386	193	273	407	342	23	20
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἀλιεῖς, κυνηγοί, δασικοὶ —Farmers, fishermen, hunters, loggers	93	32	85	22	83	43	19	18	—	—
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	65	116	65	114	23	6	24	8	30	60
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	66	47	42	36	23	28	37	34	—	10
7-8	Τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	15.942	11.776	14.624	12.225	5.182	3.792	6.233	4.326	1.060	1.149
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν —Service and recreation workers	2.218	1.925	2.186	1.719	543	898	1.013	1.356	63	48
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	733	563	630	413	62	52	114	97	8	—

1. Κατὰ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνησις μισθωτών διά τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution

Φύλον καὶ ἡλικία	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Ἀπολυθέντες Dismissed		Παραμεινάντες ἄνεργοι Remaining unemployed		Sex and age
	Σεπτέμβριος – September								
	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	

ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

									Both sexes
Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									
Σύνολον	58.105	45.256	53.468	46.627	14.878	13.696	24.490	20.357	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	13.273	11.838	13.460	12.786	1.802	1.580	898	857	Up to 19 years
20 - 29 »	19.162	12.837	17.681	13.520	3.915	3.493	6.377	5.557	20 - 29 »
30 - 39 »	10.968	8.564	8.946	8.361	3.317	3.084	8.083	6.349	30 - 39 »
40 - 54 »	11.883	9.603	10.693	9.438	4.388	4.276	7.546	6.162	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.819	2.414	2.688	2.522	1.456	1.263	1.586	1.432	55 years and over
Ἀρρενες									Males
Σύνολον	33.629	27.660	31.107	28.445	7.949	7.976	14.810	12.454	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	7.824	7.302	8.071	7.845	1.071	986	379	468	Up to 19 years
20 - 29 »	10.749	7.570	10.132	7.928	2.486	2.186	2.717	2.495	20 - 29 »
30 - 39 »	6.632	5.482	5.428	5.433	1.848	1.889	5.118	3.934	30 - 39 »
40 - 54 »	6.589	5.666	5.755	5.526	1.854	2.131	5.300	4.356	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.835	1.640	1.721	1.713	690	784	1.296	1.201	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	24.476	17.596	23.361	18.182	6.929	5.720	9.680	7.903	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	5.549	4.536	5.389	4.941	731	594	519	389	Up to 19 years
20 - 29 »	8.413	5.267	7.549	5.592	1.429	1.307	3.660	3.062	20 - 29 »
30 - 39 »	4.336	3.082	3.518	2.928	1.469	1.195	2.965	2.415	30 - 39 »
40 - 54 »	5.294	3.937	4.938	3.912	2.534	2.145	2.246	1.806	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	984	774	967	809	766	479	290	231	55 years and over

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

									Both sexes
Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									
Σύνολον	26.737	18.173	25.378	21.633	4.184	4.568	6.216	5.371	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	6.503	5.433	6.773	6.334	530	561	124	122	Up to 19 years
20 - 29 »	9.951	5.968	9.281	7.165	1.571	1.515	1.737	1.645	20 - 29 »
30 - 39 »	4.957	3.306	4.344	3.892	1.056	1.179	1.866	1.525	30 - 39 »
40 - 54 »	4.253	2.729	3.976	3.276	785	934	1.756	1.541	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.073	737	1.004	966	242	379	733	538	55 years and over
Ἀρρενες									Males
Σύνολον	16.172	10.943	15.165	12.680	2.882	2.955	3.916	3.433	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	3.917	3.269	4.158	3.686	377	333	74	61	Up to 19 years
20 - 29 »	5.570	3.318	5.175	3.790	1.014	907	736	775	20 - 29 »
30 - 39 »	3.149	2.063	2.686	2.365	747	787	1.189	997	30 - 39 »
40 - 54 »	2.668	1.703	2.385	2.084	558	621	1.300	1.154	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	868	590	761	755	186	307	617	446	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	10.565	7.230	10.213	8.953	1.302	1.613	2.300	1.938	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	2.586	2.164	2.615	2.648	153	228	50	61	Up to 19 years
20 - 29 »	4.381	2.650	4.106	3.375	557	608	1.001	870	20 - 29 »
30 - 39 »	1.808	1.243	1.658	1.527	309	392	677	528	30 - 39 »
40 - 54 »	1.585	1.026	1.591	1.192	227	313	456	387	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	205	147	243	211	56	72	116	92	55 years and over

15. Χορηγηθείσαι άδειαι εργασίας άλλοδαπών, κατά φύλον και χώραν όπηκοότητος
Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship

Χώραι	Άρρενες—Males			Θήλειες—Females			Countries
	1975		1974	1975		1974	
	Γ' τρίμ. 3rd quart.	Β' τρίμ. 2nd quart.	Σύν. Έτους Year's total	Γ' τρίμ. 3rd quart.	Β' τρίμ. 2nd quart.	Σύν. Έτους Year's total	

ΑΡΧΙΚΑΙ — ORIGINAL

Σύνολον	1.713	2.064	6.107	747	760	1.971	Total
Ευρώπη	822	1.157	3.717	335	402	1.099	Europe
Γαλλία	109	89	286	56	24	57	France
Γερμανία Δυτ.	145	138	601	23	48	90	Germany West.
Ιταλία	84	103	327	8	18	24	Italy
Ηνωμ. Βασίλειον	128	97	380	83	69	240	United Kingdom
Τουρκία	61	386	1.313	47	116	362	Turkey
Λοιπαί	295	344	810	118	127	326	Other
Άφρική	67	36	115	15	18	58	Africa
Αίγυπτος	41	17	56	2	5	30	Egypt
Λοιπαί	26	19	59	13	13	28	Other
Άμερική	147	147	572	68	62	280	America
Ηνωμένοι Πολιτεῖαι	113	122	421	43	42	226	USA
Καναδάς	32	20	132	20	13	39	Canada
Λοιπαί	2	5	19	5	7	15	Other
Άσία	517	548	1.141	279	234	354	Asia
Κύπρος	480	495	720	268	223	301	Cyprus
Πακιστάν	—	3	260	—	—	—	Pakistan
Λοιπαί	37	50	161	9	11	53	Other
Αυστραλία και Ώκεανία	45	62	222	17	18	107	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	115	114	340	33	26	73	Unspecified

ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ — RENEWED

Σύνολον	1.344	2.484	11.505	413	765	3.323	Total
Ευρώπη	802	1.627	7.394	183	415	1.961	Europe
Γαλλία	62	93	411	19	24	130	France
Γερμανία Δυτ.	101	129	588	24	26	139	Germany West.
Ιταλία	114	121	618	12	27	137	Italy
Ηνωμ. Βασίλειον	110	181	892	53	89	462	United Kingdom
Τουρκία	165	819	3.671	41	190	834	Turkey
Λοιπαί	250	284	1.214	34	59	259	Other
Άφρική	146	171	395	75	108	251	Africa
Αίγυπτος	124	137	271	50	60	137	Egypt
Λοιπαί	22	34	124	25	48	114	Other
Άμερική	95	176	1.002	40	85	485	America
Ηνωμένοι Πολιτεῖαι	82	126	692	33	54	375	USA
Καναδάς	11	44	256	7	21	80	Canada
Λοιπαί	2	6	54	—	10	30	Other
Άσία	242	347	1.554	85	107	373	Asia
Κύπρος	91	220	935	52	73	273	Cyprus
Πακιστάν	91	49	387	—	—	2	Pakistan
Λοιπαί	60	78	232	33	34	98	Other
Αυστραλία και Ώκεανία	18	63	385	12	30	153	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	41	100	775	18	20	100	Unspecified

16. Έλληνες ναυτικοί εργαζόμενοι εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα, ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ὁμάδας εἰδικότητων
Greek seamen employed on merchant ships of 100 gross tons and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities

Τέλος περιόδου	Μεγάλοι ὁμάδες εἰδικότητων—Major groups of specialities				End of period
	Σύνολον Total	Πλοίαρχοι Α' καὶ Ἀνώτατον προσωπικὸν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικὸν Lower personnel	Δόκιμοι καὶ Ὑγειονομικὸν προσωπικὸν Cadets, medical personnel	
1970	48.639	11.298	34.367	2.974	1970
1971*	50.467	11.794	35.842	2.831	1971*
1972*	51.543	13.319	35.190	3.034	1972*
1973*	53.614	14.349	36.308	2.957	1973*
1974	51.096	13.064	35.192	2.840	1974
1975** Ἰανουάριος	50.895	13.611	34.461	2.823	1975** January
Φεβρουάριος	50.530	13.563	34.148	2.819	February
Μάρτιος	51.547	12.883	35.548	3.116	March
Ἀπρίλιος	52.602	12.965	36.455	3.182	April
Μάιος	53.283	13.225	36.850	3.208	May
Ἰούνιος	52.465	12.933	36.889	2.643	June
Ἰούλιος	52.679	12.963	37.051	2.665	July
Αὐγούστος	52.835	12.984	37.184	2.667	August

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

* Revised data.

** Προσωρινὰ στοιχεῖα.

** Provisional data.

16α. Έλληνες ναυτικοὶ ναυτολογηθέντες⁽¹⁾ εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα ἐλληνικῆς πλοιοκτησίας, ὑπὸ ἐλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν, κατὰ μεγάλας ὁμάδας εἰδικότητων

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in Greek-owned merchant ships under Greek or foreign flag. Distribution by major groups of specialities

Ἔτος καὶ μῆν	Μεγάλοι ὁμάδες εἰδικότητων—Major groups of specialities				Ἐκ τούτων, ναυτολογηθέντες εἰς πλοῖα ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν Thereof enlisted in ships under Greek flag	Year and month
	Πλοίαρχοι Α' καὶ Ἀνώτατον προσωπικὸν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικὸν Lower personnel	Δόκιμοι καὶ Ὑγειονομικὸν προσωπικὸν Cadets, medical personnel	Σύνολον Total		
1971	16.287	78.870	3.268	98.425	63.898	1971
1972	17.164	81.536	3.421	102.121	67.054	1972
1973	17.206	84.055	3.010	104.271	68.717	1973
1974	17.590	80.606	2.529	100.725	63.944	1974
1974 : Φεβρουάριος ..	1.427	5.955	178	7.560	4.766	1974 : February
Μάρτιος	1.656	7.215	189	9.060	5.836	March
Ἀπρίλιος	1.468	5.985	195	7.648	4.829	April
Μάιος	1.564	6.882	204	8.650	5.768	May
Ἰούνιος	1.497	6.569	170	8.236	5.504	June
Ἰούλιος	1.325	6.257	174	7.756	4.828	July
Αὐγούστος	1.622	8.054	288	9.964	6.361	August
Σεπτέμβριος	1.297	6.742	329	8.368	4.323	September
Ὀκτώβριος	1.448	7.110	224	8.782	5.616	October
1975 : Φεβρουάριος ..	1.428	5.155	132	6.715	4.581	1975 : February
Μάρτιος	1.417	6.043	130	7.590	4.989	March
Ἀπρίλιος	1.660	6.939	149	8.748	6.166	April
Μάιος	1.535	6.194	150	7.879	5.419	May
Ἰούνιος	1.544	5.991	179	7.714	5.363	June
Ἰούλιος	1.586	6.668	161	8.415	5.957	July
Αὐγούστος	1.552	6.335	184	8.071	5.888	August
Σεπτέμβριος	1.531	6.822	205	8.558	6.041	September
Ὀκτώβριος	1.598	6.503	205	8.306	5.944	October

1. Περιλαμβάνονται οἱ ὑπὸ τοῦ Γραφείου Εὐρέσεως Ναυτικῆς Ἐργασίας (ΓΕΝΕ) ναυτολογηθέντες ναυτικοί.

1. Incl. seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησις κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Ἰανουάριος 1975

January 1975

Ειδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλῖναι (1) Beds (1)	Παραμεινόντες ἄσθενες τὴν 1ην τοῦ μηνὸς (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εἰσελθόντες ἄσθενες Patients admitted	Ἐξελθόντες ἄσθενες Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν — Percent coverage of beds	Ἀποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	725	56.885	35.452	86.391	75.596*	62	2.407	Total
Γενικά	294	24.621	13.578	53.202	46.192	55	1.856	General
Μικτὰ	66	2.881	1.101	5.933	4.933	38	40	Combined
Ἀντικαρκινικά	2	732	494	854	752	67	49	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικά	2	335	233	214	230	70	1	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	14	22	17	70	—	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπροκομείον	2	1.028	529	468	407	51	12	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	135	3.819	1.539	10.405	9.942	40	42	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	56	12.293	11.625	1.788	1.434	95	79	Nevro-psychiatric
Ὀρθοπαιδικά	11	2.213	1.773	2.404	2.038	80	43	Orthopedical
Οὐρολογικά	4	19	7	111	109	37	—	Urological
Ὀφθαλμολογικά	19	479	126	598	441	26	—	Ophthalmological
Παθολογικά	25	1.045	564	1.117	953	54	58	Pathological
Παιδιατρικά	14	1.788	1.197	4.882	4.622	67	84	Paediatrics
Φυματιολογικά	12	3.850	2.311	1.888	1.315	60	118	Tubercular
Χειρουργικά	49	1.255	326	1.855	1.619	26	25	Surgical
Ὀτορινολαρυγγολογικά	36	507	35	650	592	7	—	Oto-rhino-larygological

1. Στοιχεῖα 31ης Δεκεμβρίου 1974. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια καὶ αἱ κλῖναι αὐτῶν.

2. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἄσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 2.407 ἀποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1974. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 2.407 deaths.



18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν
 Movement of hospitals, by geographic region and department

Ιανουάριος 1975

January 1975

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμειναντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Εξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	725	56.885	35.452	86.391	* 75.596	62	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	178	28.723	20.106	41.822	36.780	70	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	73	2.275	826	4.046	3.545	36	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .	21	503	180	1.144	1.022	36	Aetolia and Akarnania
Άττικῆς (ὀπόλοιπον)	6	255	180	330	316	71	Attica (rest)
Βοιωτίας	13	347	68	573	481	20	Boeotia
Εύβοίας	15	421	144	921	814	34	Euboea
Εύρυτανίας	3	57	19	111	98	33	Evritania
Φθιώτιδος	11	610	221	878	758	36	Phthiotis
Φωκίδος	4	82	14	89	56	17	Phocis
Πελοπόννησος	97	3.406	1.536	6.031	5.256	45	Peloponnesos
Άργολίδος	4	155	40	348	302	26	Argolis
Άρκαδίας	12	622	419	536	460	67	Arkadia
Άχαΐας	36	1.248	550	2.104	1.872	44	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	26	1.021	452	1.614	1.433	44	Greater Patras
Υπόλ. Ν. Άχαΐας	10	227	98	490	439	43	Rest of Akhaia Depart.
Ήλειας	12	277	112	853	736	40	Ilia (Elis)
Κορινθίας	10	294	84	704	583	29	Korinthia
Λακωνίας	8	256	91	410	371	36	Lakonia
Μεσσηνίας	15	554	240	1.076	932	43	Messenia
Ίόνιοι Νῆσοι	16	1.046	718	1.128	1.040	69	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	50	230	216	63	Zante
Κερκύρας	10	716	564	426	407	79	Corfu
Κεφαλληνίας	4	206	86	393	347	42	Cephalonia
Λευκάδος	1	45	18	79	70	40	Levkas
Ήπειρος	32	1.048	343	1.705	1.540	33	Epirus
Άρτης	12	245	60	463	422	24	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	28	160	145	43	Thesprotia
Ίωαννίνων	16	593	215	791	722	36	Yanina
Πρεβέζης	3	145	40	291	251	28	Preveza
Θεσσαλία	68	2.398	1.256	4.939	4.279	52	Thessaly
Καρδίτσης	7	232	105	717	650	45	Karditsa
Λαρίσης	24	803	424	1.901	1.588	53	Larisa
Μαγνησίας	23	923	512	1.555	1.376	55	Magnisia
Τρικάλων	14	440	215	766	665	49	Trikala
Μακεδονία	140	11.260	6.581	17.910	15.442	58	Macedonia
Γρεβενών	3	47	7	81	62	15	Grevena
Δράμας	8	309	118	622	564	38	Drama
Ήμαθίας	6	292	113	798	702	39	Imathia
Θεσσαλονίκης	54	6.776	4.395	9.979	8.629	65	Salonika
Συγκ. Θεσ/νίκης	46	5.311	3.347	9.573	8.312	63	Greater Salonika
Υπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	8	1.465	1.048	406	317	72	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	13	1.021	554	1.429	1.165	54	Kavala
Καστορίας	2	80	29	190	167	36	Kastoria
Κιλκίς	2	336	154	573	473	46	Kilkis
Κοζάνης	13	733	462	1.618	1.419	63	Kozani

18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Ιανουάριος 1975

January 1975

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμεινόντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Εξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Πέλλης	10	209	48	376	325	23	Pella
Πιερίας	11	606	443	441	389	73	Pieria
Σερρών	12	684	208	1.529	1.309	30	Serres
Φλωρίνης	3	130	40	241	202	31	Florina
Χαλκιδικής	3	37	10	33	36	27	Khalkidiki
Θράκη	27	749	274	1.638	1.496	37	Thrace
Έβρου	12	333	102	782	697	30	Evros
Ξάνθης	11	264	108	579	532	41	Xanthi
Ροδόπης	4	152	64	277	267	42	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	38	3.419	2.445	2.816	2.436	72	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	10	2.517	2.176	1.154	958	86	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	153	43	208	183	28	Cyclades
Λέσβου	11	404	124	799	721	31	Lesvos
Σάμου	3	123	55	290	256	45	Samos
Χίου	7	222	47	365	318	21	Chios
Κρήτη	56	2.561	1.367	4.356	3.782	53	Crete
Ήρακλείου	29	1.132	525	2.051	1.830	46	Iraklion
Λασιθίου	4	238	98	611	522	41	Lasithi
Ρεθύμνης	6	232	119	515	449	51	Rethymni
Χανίων	17	959	625	1.179	981	65	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1974. Δεν περιλαμβάνονται τα Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και οι κλίνες αυτών.

2. Δεν περιλαμβάνονται οι ασθενείς των Στρατιωτικών Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται και οι 2.407 αποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1974. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 2.407 deaths.



19. Έξελθόντες ασθενείς, κατά φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας
 Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Ιανουάριος

January

Φορείς πληρωμής	Σύνολον ασθενών Patients, total		Πληρωθεῖσαι ἡμέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ἡμερῶν νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1975	1974	1975	%	1974	%	1975	1974	
Σύνολον	*75.596	**72.485	1.060.492	100,0	1.076.125	100,0	14	14	Total
Δημόσιον	25.159	24.296	475.537	44,8	496.015	46,4	18	20	State
Δημόσιοι λειτουργοὶ (1)	4.131	4.704	57.208	5,4	63.015	5,9	13	13	Civil servants (1)
Ἀποροὶ	2.174	2.595	104.068	9,8	145.654	13,6	47	56	Indigents
ΟΓΑ	18.788	16.886	312.335	29,4	283.656	26,3	16	16	FSIO
Κρατούμενοι	69	111	1.926	0,2	3.690	0,3	27	33	Imprisoned
Δῆμοι καὶ Κοινότητες ...	161	243	2.061	0,2	2.833	0,3	12	11	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ	21.390	20.824	308.537	29,1	318.323	29,6	14	15	Social Insurance Organ- ization
Λοιπὰ ἀσφαλιστικὰ Ταμεία	6.864	6.722	85.636	8,1	90.606	8,4	12	13	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	153	57	1.898	0,2	664	0,0	12	11	Hospitals
Μικτοὶ (2)	4.958	4.052	60.954	5,7	49.264	4,6	12	12	Combined (2)
Ἰδιῶται	15.154	14.885	111.054	10,5	105.212	9,8	7	7	Individuals
Μὴ καθορισθέντες ὀφειλέται	1.537	802	13.462	1,3	7.706	0,7	6	9	Unspecified debtors
Ἀγνωστοὶ φορεῖς (3)	220	604	1.353	0,1	5.502	0,5	8	9	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ συνταξιούχοι τοῦ Δημοσίου.
 2. Πρόκειται περὶ πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας συνδυασμοῦ δύο καὶ περισσοτέρων φορέων.
 3. Δὲν καθορίσθη εἰσέτι ὁ φορεὺς πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας.
- * Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 2.407 ἀποβιώσαντες.
 ** Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 2.164 ἀποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.
 2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.
 3. Payer not yet determined.
- * Including also 2.407 deaths.
 ** Including also 2.164 deaths.



Including also 2.407 deaths.

20. Έξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μόνιμου κατοικίας

Ιανουάριος 1975

Γεωγραφικών διαμέρισμα και νομός	Σύνολο-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικά νόσοι Infectious and parasitic diseases	Κακοήγη νεοπλασμάτα Malignant neoplasms	Καλοήγη νεοπλασμάτα και νεο- πλασμάτα μη καθοριζόμενης φύσεως Benign neoplasms and neo- plasms of unspecified nature	Νόσοι των ενδοκρινών αδένων, της θύλακος και της ανταλ- λαγής της ύλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικά διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αίσθητιών όρ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συ- στήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	*75.596	3.285	2.338	1.244	1.369	1.277	1.931	3.384	7.658
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	27.618	951	933	504	540	422	677	1.120	3.147
Αιπική Στερεά Έλλάς και Εύβοια	6.415	289	187	89	101	151	125	282	540
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .	1.536	61	52	16	19	30	24	60	99
Αττικής (υπόλοιπον)	1.255	42	46	22	21	14	34	50	104
Βοιωτίας	798	46	17	5	9	21	20	45	69
Εύβοίας	1.362	50	26	30	21	31	25	65	119
Εύρυτανίας	183	6	3	1	7	9	—	9	17
Φθιώτιδος	1.055	74	35	12	19	36	14	42	109
Φωκίδος	226	10	8	3	5	10	8	11	23
Πελοπόννησος	6.910	312	216	79	109	155	124	337	555
Αργολίδος	576	17	14	5	17	10	9	21	45
Αρκαδίας	636	37	25	7	15	23	18	31	56
Αχαΐας	1.842	96	56	22	37	35	31	79	123
Συγκρότημα Πατρών	939	52	33	10	19	17	18	37	52
Υπόλοιπον Νομού Άχαΐας	903	44	23	12	18	18	13	42	71
Ηλείας	1.259	53	51	11	10	39	21	51	89
Κορινθίας	819	43	16	15	11	13	6	63	59
Λακωνίας	494	13	17	4	8	16	17	26	50
Μεσσηνίας	1.284	53	37	15	11	19	22	66	133
Ίονιοι Νήσοι	1.414	82	54	21	18	25	14	59	147
Ζακύνθου	306	21	13	3	2	5	—	12	29
Κερύρας	554	38	24	14	6	18	9	21	49
Κεφαλληνίας	435	23	14	3	9	—	4	21	64
Λευκάδος	119	—	3	1	1	—	1	5	5
Ηπειρος	1.868	118	73	20	42	48	46	75	159
Άρτης	506	53	23	7	11	22	15	18	35
Θεσπρωτίας	245	10	12	1	4	10	4	7	17
Ίωαννίνων	724	30	25	10	22	5	22	33	69
Πρεβέζης	393	25	13	2	5	11	5	17	38
Θεσσαλία	4.920	253	163	65	76	154	155	231	456
Καρδίτσας	964	68	20	13	18	41	28	41	91
Λαρίσης	1.550	70	57	25	11	35	45	79	123
Μαγνησίας	1.559	74	67	19	25	52	43	73	177
Τρικάλων	847	41	19	8	22	26	39	38	65
Μακεδονία	14.636	692	420	326	284	149	345	699	1.563
Γρεβενών	201	21	5	3	—	—	9	10	27
Δράμας	635	16	28	23	15	4	10	36	77
Ημαθίας	886	64	35	11	20	10	11	56	71
Θεσσαλονίκης	5.930	223	176	152	122	53	148	253	676
Συγκρότημα Θεσ/νίκης	5.070	176	146	131	105	39	139	194	578
Υπόλ. Νομού Θεσ/νίκης	860	47	30	21	17	14	9	59	98
Καβάλας	1.133	35	30	33	12	16	19	72	132
Καστοριάς	253	18	4	6	6	1	14	6	17
Κιλκίς	538	22	16	7	9	5	9	32	64
Κοζάνης	1.349	81	20	22	20	22	50	45	140
Πέλλης	754	54	17	13	15	7	16	40	78
Πιερίας	553	30	15	7	14	5	10	22	48
Σερρών	1.600	78	40	37	28	14	32	71	149
Φλωρίνης	353	32	17	2	7	1	7	28	33
Χαλκιδικής	444	18	17	10	16	11	10	28	47
Άγιον Όρος	7	—	—	—	—	—	—	—	4
Θράκη	1.935	99	57	35	36	16	32	116	172
Έβρου	870	45	31	18	18	7	14	51	75
Ξάνθης	691	27	14	9	13	5	12	55	63
Ροδόπης	374	27	12	8	5	4	6	10	34
Νήσοι Αιγαίου	3.164	107	111	43	55	89	61	135	419
Δωδεκανήσου	1.069	43	23	16	16	41	21	45	104
Κυκλάδων	430	15	18	8	8	9	9	23	54
Λέσβου	882	28	44	10	18	20	21	39	132
Σάμου	354	14	12	3	6	8	8	17	42
Χίου	429	7	14	6	7	11	2	11	87
Κρήτη	4.251	187	112	36	87	63	85	236	389
Ηρακλείου	1.846	71	46	19	36	22	38	96	137
Λασιθίου	726	32	15	5	16	14	17	36	79
Ρεθύμνης	680	29	13	5	11	8	16	56	73
Χανίων	999	55	38	7	24	19	14	48	100
Μη δηλώσαντες	2.282	183	9	23	17	5	249	88	97
Έξωτερικού	183	12	3	3	4	—	18	6	14

* Περιλαμβάνονται και οι 2.407 αποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

January 1975

Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του οροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Εππλοκή της κύησης, του τοκετού και της λοίμωξης Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	*Ορισμένα αίτια περιγεννητικής νοσηρότητας και θνητότητας Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα και διάφορες περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
9.121	11.587	5.038	11.503	1.642	1.552	1.631	528	3.625	6.883	Total
3.165	4.173	2.086	4.287	561	502	508	263	1.422	2.357	Greater Athens
857	984	373	1.123	129	124	151	51	295	564	Rest of Cent. Greece and Euboea
230	210	83	321	25	22	57	25	63	139	Aetolia and Akarnania
137	209	94	222	39	22	25	5	57	112	Attica (rest)
96	129	53	130	15	19	16	3	34	71	Boeotia
163	208	74	261	28	35	27	10	67	122	Euboea
21	35	19	31	2	7	5	1	1	9	Evyritania
193	157	36	140	15	11	16	2	62	82	Phthiotis
17	36	14	18	5	8	5	5	11	29	Phocis
827	1.107	426	1.022	141	164	150	57	360	769	Peloponnesos
67	77	38	120	14	8	12	4	22	76	Argolis
68	123	38	85	6	7	19	5	23	50	Arkadia
214	303	111	289	43	53	25	18	110	197	Akhaia
111	145	48	171	22	18	17	8	50	111	Greater Patras
103	158	63	118	21	35	8	10	60	86	Rest of Akhaia Depart.
172	202	85	166	27	31	40	9	69	133	Ilia (Elis)
76	133	53	138	18	16	16	8	42	93	Korinthia
51	64	20	69	9	16	13	6	25	70	Lakonia
179	205	81	155	24	33	25	7	69	150	Messenia
206	216	66	159	34	37	24	11	82	159	Ionian Islands
64	43	13	23	6	7	3	3	18	41	Zante
56	84	20	83	14	9	13	3	32	61	Corfu
80	65	28	23	11	17	8	4	29	32	Cephalonia
6	24	5	30	3	4	—	1	3	25	Levkas
202	286	114	333	38	37	32	10	69	166	Epirus
63	82	22	53	9	10	11	5	16	51	Arta
30	26	20	53	7	6	4	1	10	23	Thesprotia
65	115	39	163	14	8	10	2	31	61	Yanina
44	63	33	64	8	13	7	2	12	31	Preveza
616	810	312	719	101	60	90	35	246	378	Thessaly
108	147	48	156	21	15	15	5	44	85	Karditsa
159	255	127	257	27	22	27	9	104	118	Larisa
221	235	94	202	33	10	30	15	61	128	Magnisia
128	173	43	104	20	13	18	6	37	47	Trikala
1.552	2.354	968	2.503	335	272	300	49	581	1.244	Macedonia
22	41	7	25	5	6	3	1	8	8	Grevena
64	87	61	86	15	14	13	2	26	58	Drama
90	159	62	167	19	21	12	1	12	65	Imathia
517	872	436	1.106	157	103	145	18	206	567	Salonika
434	735	389	940	138	94	125	18	182	507	Greater Salonika
83	137	47	166	19	9	20	—	24	60	Rest of Salonika Depart.
104	170	90	170	25	40	26	1	60	98	Kavala
19	47	16	40	8	2	6	—	7	36	Kastoria
84	92	32	76	12	11	8	1	20	38	Kilkis
204	233	71	195	17	24	17	5	63	120	Kozani
88	132	36	144	13	12	18	3	21	47	Pella
61	136	31	102	13	6	9	4	15	25	Pieria
232	258	81	257	35	19	25	11	102	131	Serres
36	54	25	58	8	4	3	2	16	20	Florina
31	71	20	77	8	10	15	—	24	31	Khalkidiki
—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	Aghion Oros
262	264	138	322	32	69	41	5	77	162	Thrace
116	104	65	145	14	31	24	1	29	82	Evros
101	119	42	81	13	32	11	3	39	52	Xanthi
45	41	31	96	5	6	6	1	9	28	Rodopi
423	446	192	453	63	87	69	25	114	272	Aegean Islands
135	170	54	182	30	31	21	16	42	79	Dodecanesos
54	66	33	62	7	8	7	4	10	35	Cyclades
127	104	43	103	14	18	27	3	41	90	Lesvos
50	51	28	46	7	16	4	2	10	30	Samos
57	55	34	60	5	14	10	—	11	38	Chios
730	530	266	550	77	137	94	20	254	398	Crete
326	234	122	239	32	49	52	8	125	194	Iraklion
153	76	35	74	12	33	12	5	48	64	Lasithi
128	81	42	95	12	22	14	2	33	40	Rethymni
123	139	67	142	21	33	16	5	48	100	Canea
261	390	90	20	123	61	165	2	112	387	Undeclared
20	27	7	12	8	2	7	—	13	27	Foreigners

1. Including also 2.407 deaths.

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

1 Ιανουάριος 1975

January 1975

Γεωγραφικόν διαμέ- ρισμα καὶ νομός	Σύνολον	Ανεμεσολογία Chicken pox (vari- cella)	Ινφλουένζα	Διφθερίτις	Ερυθρά German measles	Ηπατίτις λοιμώδης Hepatitis, infec- tious	Μεσλά (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μεγάτος πυρετός Undulant fever	Όστρακιά Scarlet fever	Μumps	Πολιomyελίτις	Λοιμώ- δης	Geographic region and department
Σύνολον	22.477	439	20.212	—	39	279	464	153	102	43	655	—	91	Total
Διαμέρ. Ἀθηνῶν	57	5	—	—	—	19	9	5	—	7	4	—	8	Region of Athens
» Δυτ. Ἀττικῆς	155	25	—	—	22	14	29	10	—	10	40	—	5	» of West Attica
» Ανατ. Ἀττικῆς	131	38	62	—	—	9	1	6	—	—	13	—	2	» of East
» Πειραιῶς	310	7	269	—	—	15	4	—	—	3	10	—	2	» of Piraeus
Λοιπὴ Στερεὰ - Εὐβοία	986	13	803	—	2	26	44	29	17	6	40	—	6	C. Greece - Euboea
Αἰτωλ.- Ἀκαρνανία	179	2	138	—	—	5	22	4	2	—	5	—	1	Aetolia-Akarnania
Βοιωτίας	133	—	101	—	—	7	9	—	4	—	9	—	—	Boeotia
Εὐβοίας	327	6	298	—	—	—	2	4	—	—	9	—	1	Euboea
Εὐρυτανίας	33	1	31	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Evyritania
Φθιώτιδος	171	3	145	—	2	7	4	9	11	2	15	—	3	Phthiotis
Φωκίδος	143	1	120	—	—	—	7	12	—	1	1	—	1	Phocis
Πελοπόννησος	1.603	86	1.328	—	5	44	34	40	3	1	50	—	12	Peloponnesos
Αργολίδος	312	12	277	—	—	4	—	6	—	—	12	—	1	Argolis
Αρκαδίας	148	3	98	—	1	4	—	11	1	—	2	—	3	Arkadia
Αχαΐας	484	54	408	—	2	16	—	—	—	—	2	—	2	Akhaia
Ηλείας	115	—	76	—	—	10	28	—	—	—	—	—	1	Ilia (Elis)
Κορινθίας	259	1	233	—	—	6	—	1	2	1	14	—	1	Korinthia
Λακωνίας	272	3	241	—	—	2	6	15	—	—	5	—	—	Lakonia
Μεσσηνίας	43	13	—	—	2	—	—	7	—	—	15	—	4	Messenia
Ίονιοι Νῆσοι	444	123	211	—	—	22	68	—	—	—	18	—	2	Ionian Islands
Ζακύνθου	85	2	78	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	Zante
Κεφύρας	85	—	—	—	—	21	63	—	—	—	—	—	1	Corfu
Κεφαλληνίας	190	121	67	—	—	—	—	—	—	—	17	—	1	Cephalonia
Λευκάδος	84	—	66	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Levkas
Ἡπειρός	357	1	282	—	—	19	8	—	7	2	34	—	4	Epirus
Ἀρτης	25	—	11	—	—	4	—	—	2	—	6	—	2	Arta
Θεσπρωτίας	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Thesprotia
Ίωαννίνων	20	1	9	—	—	5	—	—	3	2	—	—	—	Yanina
Πρέβεζης	311	—	262	—	—	10	8	—	1	—	28	—	2	Preveza
Θεσσαλία	434	8	242	—	—	21	32	4	31	7	85	—	4	Thessaly
Καρδίτσας	244	—	152	—	—	7	28	1	5	—	50	—	1	Karditsa
Λαρίσης	58	2	49	—	—	5	—	—	2	1	29	—	—	Larisa
Μαγνησίας	83	1	60	—	—	3	—	3	6	5	1	—	—	Magnisia
Τρικάλων	49	5	41	—	—	6	—	—	18	1	5	—	3	Trikala

21. Κρούσματα λοιμοδωδών νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Γενάριος 1975

January 1975

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον	Ανεμευλογία (vari-cell)	Γρίπη	Διφθερίτις	Ερυθρά	Ηπατίτις λοιμώδης	Μελαρία (rubella)	Κοκκύτης	Μεταδοτικὸς πυρετός	Scarlet fever	Mumps	Polio-myelitis	Λοιπὰ	Geographic region and department
Μακεδονία	4.390	107	3.782	—	8	41	68	28	39	5	281	—	31	Macedonia
Γρεβενών	11	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	Grevena
Δράμας	7	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4	Drama
Ήμαθίας	45	2	2	—	—	2	—	—	4	—	—	—	5	Imathia
Θεσσαλονίκης	231	58	15	—	1	30	33	22	11	4	49	—	8	Salonika
Καβάλας	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	Kavala
Καστοριάς	11	—	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kastoria
Κιλίκης	71	—	46	—	—	—	—	—	3	—	—	—	2	Kilkis
Κοζάνης	2.202	—	2.160	—	—	2	1	1	7	—	18	—	—	Kozani
Πέλλης	296	6	266	—	—	4	2	—	—	—	34	—	—	Pella
Πιερίας	814	41	715	—	—	—	25	—	1	—	21	—	3	Pieria
Σερρών	48	27	—	—	3	3	3	2	1	1	59	—	6	Serres
Φλωρίνης	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Florina
Χαλκιδικής	678	2	567	—	3	—	4	1	—	—	101	—	—	Khalkidiki
Θράκη	111	16	—	—	—	9	—	19	—	1	63	—	3	Thrace
Έβρου	40	—	—	—	—	3	—	—	—	—	36	—	1	Evros
Ξάνθης	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	Xanthi
Ροδόπης	68	16	—	—	—	4	—	19	—	1	27	—	1	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	12.879	—	12.836	—	1	28	—	2	—	1	8	—	3	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	14	—	—	—	—	12	—	—	—	1	—	—	1	Dodecanesos
Κυκλάδων	220	—	200	—	—	43	—	—	—	—	6	—	—	Cyclades
Λέσβου	12.371	—	12.380	—	1	3	—	2	—	—	2	—	3	Lesvos
Σάμου	68	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Samos
Χίου	197	—	197	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chios
Κρήτη	620	10	397	—	1	12	167	10	5	—	9	—	9	Crete
Ηράκλειου	185	2	150	—	—	4	4	9	3	—	7	—	5	Iraklion
Λασιθίου	22	—	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—	Lasithi
Ρεθύμνης	200	5	183	—	—	—	6	1	—	—	2	—	3	Rethymni
Χανίων	213	3	46	—	—	—	157	—	—	—	—	—	1	Canea

Πηγή: Υπουργείον Κοινωνικών Υπηρεσιών.

Source: Ministry of Social Services.

1. Περιλαμβάνονται μόνον τὰ εἰς τὰ Κέντρα Κοινωνικῆς Πολιτικῆς τοῦ Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.

22. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	Ἰανουάριος — Ἰούνιος January — June		Benefits
	1974	1973	
Παροχαί εις είδος			Benefits-in-kind
Ἱατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις			Medical and pharmaceutical relief
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατροείοις	8.133.734	7.756.213	Visits to dispensaries
Ἐπισκέψεις κατ' οἶκον	404.981	523.377	Home visits by doctors
Ἐπισκέψεις οἰκογενειακῶν ἰατρῶν ..	1.172.335	1.131.233	Visits to family doctors
Ἐπισκέψεις ἀγροτικῶν ἰατρῶν	175.738	163.552	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	1.213.524	1.146.264	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις	365.810	353.307	X-ray examinations
Λοιπαὶ παρακλινικαὶ ἐξετάσεις	98.539	89.622	Other out-hospital examinations
Ἀριθμὸς φαρμάκων	12.822.894	12.054.710	Number of medicines
Νοσοκομειακὴ περίθαλψις			Hospitalization relief
Σανατοριακὴ περίθαλψις			Nursing in sanatoria
Περιπτώσεις εἰσόδου	713	197	Cases of admittance in sanatoria
Ἡμέραι	117.036	36.394	Days
Βοήθημα τοκετοῦ			Delivery benefit
Περιπτώσεις	28.761	25.656	Cases
Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις			Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)
Περιπτώσεις εἰσόδου	156.231	157.328	Cases of admittance in hospital
Ἡμέραι	2.272.298	2.162.970	Days
Παροχαί εις χρήμα (πλὴν συντάξεων)			Benefits-in-cash (except pensions)
Ἐπίδομα φυματιώσεως			Tuberculosis benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	—	—	Cases
Ἡμέραι	110.931	110.048	Days
Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου			Sickness benefit (except tuberculosis)
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	120.765	113.809	Cases
Ἡμέραι	2.034.833	1.879.347	Days
Ἐπίδομα ἀτυχήματος			Accident benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	25.106	27.056	Cases
Ἡμέραι	508.825	565.260	Days
Ἐπίδομα μητρότητας			Maternity benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	6.998	6.435	Cases
Ἡμέραι	528.657	463.533	Days
Ἐξοδα κηδείας			Funeral expenditures
Περιπτώσεις	4.812	4.548	Cases

Πηγή: Ἰδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source: Social Insurance Organization.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τραπέζης της Ελλάδος
Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Κατηγορίες Categories	'Οκτώβριος — October		Σεπτέμβριος — September		'Ιανουάριος — 'Οκτώβριος January — October	
	1975	1974	1975	1974	1975	1974
Καλλιεργητικά δάνεια — Cultivation loans	1.852.263	1.439.089	1.935.232	1.563.187	14.724.068	12.329.378
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρων προϊόντων — Collateral loans	14.180	30.566	21.066	15.985	400.703	452.287
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών Financing of agricultural organizations	1.549.445	1.119.219	1.424.712	1.246.000	9.739.778	6.597.609
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας Medium — and long — term loans	782.161	584.504	839.172	403.101	6.942.399	5.191.855
Χρηματοδοτήσεις δι' αγοράν καπνών ελληνικού Δημοσίου — Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	8.980	460	1.946	370	81.120	155.700

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Έκτασεις ετήσιων καλλιεργειών και μονίμων φυτειών, και εξ αυτών άρδευθείσαι
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργειών	Έτος — Year			Kind of crops
	1973	1974*	1975 *	
Σύνολον	(1) 35.148,2	(1) 35.160,7	(1) 35.249,9	Total
Έξ ὧν άρδευθείσαι	8.561,0	8.271,2	8.553,0	Thereof irrigated
Άροτραίαι καλλιέργειαι	24.617,0	24.648,4	24.596,0	Crops on arable land
Έξ ὧν άρδευθείσαι	5.976,0	5.634,9	5.803,0	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.121,3	1.118,0	1.146,3	Vegetables
Άρδευθείσα κηπευτική γῆ (2)	913,0	932,4	969,0	Irrigated garden area (2)
Λοιπαί κηπευτικαί καλλιέργειαι	55,0	...	...	Other horticultural crops
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	2.083,6	2.069,4	2.034,7	Vineyards (grapes and raisins)
Έξ ὧν άρδευθείσαι	197,0	192,2	220,0	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	7.271,3	7.324,9	7.472,9	Trees in compact plantations
Έξ ὧν άρδευθείσαι	1.475,0	1.511,7	1.561,0	Thereof irrigated

1. Έάν εις τὰ άνωτέρω σύνολα προστεθῇ ἡ άγρανάπαυσις, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν έρευνῶν εις 5.591 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973, 5.138 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974 καὶ 5.059 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1975 καὶ ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργειαι καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εις 38.834 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973, εις 38.904 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974 καὶ εις 38.870 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1975.

2. Αναφέρεται εις τὴν άρδευθεῖσαν έκτασιν γῆς.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 38.834 thous. stremmas for 1973, 38.904 thous. stremmas for 1974 and 38.870 thous. stremmas for 1975 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.591 thous. stremmas for 1973, 5.138 thous. stremmas for 1974 and 5.059 thous. stremmas for 1975 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν
Area under crops by geographic region and category

Εἰς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Ἀροτραζία καλλιεργεῖται Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιεργεῖται Other horti- cultural crops	Ἀμπελοὶ καὶ σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοὶ δενδρῶνες Trees in compact plantations
Ἔτος — 1973 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.148,2	24.617,0	1.121,3	55,0	2.083,6	7.271,3
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	13,5	3,3	6,4	1,0	0,7	2,1
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία Rest of Central Greece and Euboea	5.408,4	3.693,3	214,5	11,4	317,7	1.171,5
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.693,2	2.695,3	278,3	3,7	699,6	2.016,3
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	756,4	230,8	35,6	0,1	98,4	391,5
Ἡπειρος - Epirus	1.052,6	739,3	43,3	0,8	15,8	253,4
Θεσσαλία - Thessaly	4.885,5	4.262,5	71,3	3,6	102,4	445,7
Μακεδονία - Macedonia	10.284,5	9.070,9	268,1	25,9	180,2	739,4
Θράκη - Thrace	2.870,5	2.716,7	38,0	7,6	31,7	76,5
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands ...	1.629,6	679,4	64,0	0,3	124,1	761,8
Κρήτη - Crete	2.554,0	525,5	101,8	0,6	513,0	1.413,1
Ἔτος — 1974* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.160,6	24.648,4	1.117,9	...	2.069,4	7.324,9
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία Rest of Central Greece and Euboea	5.393,2	3.690,1	216,0	...	309,8	1.177,3
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.826,3	2.807,9	276,7	...	700,8	2.040,9
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	752,4	239,7	32,6	...	96,4	383,7
Ἡπειρος - Epirus	1.067,2	756,6	40,4	...	15,1	255,1
Θεσσαλία - Thessaly	4.824,7	4.212,4	68,7	...	104,1	439,5
Μακεδονία - Macedonia	10.182,5	8.974,0	285,8	...	169,5	753,2
Θράκη - Thrace	2.875,0	2.732,8	37,6	...	29,6	75,0
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands ...	1.646,3	698,6	61,2	...	126,1	760,4
Κρήτη - Crete	2.580,8	533,5	92,6	...	517,1	1.437,6
Ἔτος — 1975* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.249,8	24.596,1	1.146,3	...	2.034,6	7.472,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία Rest of Central Greece and Euboea	5.414,3	3.681,6	215,2	...	300,9	1.216,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.807,8	2.764,5	278,9	...	693,9	2.070,5
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	737,9	219,1	31,0	...	97,6	390,2
Ἡπειρος - Epirus	1.070,9	757,1	39,7	...	13,9	260,2
Θεσσαλία - Thessaly	4.856,0	4.223,6	73,0	...	99,6	459,8
Μακεδονία - Macedonia	10.255,1	8.995,4	315,5	...	167,3	776,9
Θράκη - Thrace	2.885,9	2.750,9	36,5	...	27,9	70,6
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands ...	1.650,6	700,3	63,5	...	123,4	763,4
Κρήτη - Crete	2.559,1	500,8	86,7	...	509,2	1.462,4

1. Βλέπε ὑποσημείωσιν 1, πίνακος 24.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. See footnote 1 of table 24.

* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και κατηγορίαν
Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διὰ καρπών Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπά άροτραία Other crops on arable land
---	--	--------------------------------------	---	--	----------------------	---------------------	---

Έτος — 1973 — Year

Σύνολον - Total	15.149,7	843,3	2.891,3	4.860,5	311,1	559,2	35,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	1,0	0,0	—	1,9	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.002,0	194,9	454,3	910,7	39,8	91,6	7,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.544,9	90,6	66,8	767,3	66,5	158,6	3,3
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	93,1	17,5	0,1	89,2	7,2	23,4	0,1
Ήπειρος - Epirus	222,1	56,4	53,3	378,9	6,4	22,2	1,0
Θεσσαλία - Thessaly	2.704,0	50,2	833,2	591,8	42,3	41,0	1,3
Μακεδονία - Macedonia	6.253,1	210,4	1.150,9	1.271,6	70,6	114,0	1,2
Θράκη - Thrace	1.735,6	148,8	308,0	470,4	38,1	15,8	19,9
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	351,8	36,4	20,0	215,2	24,7	30,8	0,1
Κρήτη - Crete	242,1	38,1	4,7	163,5	15,5	61,6	0,7

Έτος — 1974* — Year

Σύνολον - Total	15.580,3	756,1	2.816,4	4.689,1	262,8	562,5	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.140,4	172,3	464,1	865,3	38,2	85,5	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.686,2	88,5	64,0	748,1	48,3	166,6	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	84,7	18,4	0,1	81,1	8,5	26,6	...
Ήπειρος - Epirus	223,5	57,3	62,3	379,0	5,9	23,6	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.650,3	50,1	830,4	595,9	35,4	38,3	...
Μακεδονία - Macedonia	6.311,4	188,3	1.104,1	1.216,6	54,6	112,2	...
Θράκη - Thrace	1.847,0	106,5	271,1	436,0	34,7	17,0	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	376,5	38,1	18,3	210,7	23,2	31,6	...
Κρήτη - Crete	259,5	36,6	2,0	154,7	14,0	61,0	...

Έτος — 1975* — Year

Σύνολον - Total	15.449,8	689,2	2.952,0	4.575,4	342,2	591,8	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.139,3	143,6	450,8	845,3	50,4	83,0	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.599,3	91,0	70,6	766,3	57,3	173,3	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	84,0	18,2	0,1	83,2	6,9	31,2	...
Ήπειρος - Epirus	230,8	54,1	45,9	392,2	8,4	28,2	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.582,6	48,5	927,8	560,6	60,5	38,6	...
Μακεδονία - Macedonia	6.297,1	185,3	1.154,8	1.132,0	91,2	121,6	...
Θράκη - Thrace	1.904,7	78,7	279,4	427,0	30,8	22,7	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	374,2	36,1	20,1	215,3	22,0	31,8	...
Κρήτη - Crete	237,0	33,7	2,5	151,7	14,7	61,3	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (εις χιλιάδες εκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδες τόννων) Production (in thousand tons)		
	1973	1974*	1975*	1972	1973	1974*
Σίτος μαλακός και ήμισκληρος - Wheat, soft and semi-hard	663	726	734	1.444	1.361	1.738
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	183	193	186	324	320	404
Κριθή - Barley	413	407	402	874	850	933
Βρώμη - Oats	73	76	71	113	108	121
Αραβόσιτος άμιγής - Maize, grown alone	137	107	104	584	604	455
Αραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	23	21	21			
Όρυζα - Rice	17	21	21	74	84	107
Σίκαλις - Rye	5	5	5	8	6	7
Βάμβαξ - Cotton	155	153	138	395	361	367
Καπνός - Tobacco	84	83	94	86	91	85
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	26	27	44	1.171	1.422	1.528
Αραχίς - Groundnuts	3	3	4	8	7	8
Σήσαμον - Sesame	10	6	6	4	4	2
Φασόλοι άμιγείς - Dry beans, grown alone	24	22	22	40	45	40
Φασόλοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	18	18	17			
Κόαμοι - Broad beans	8	8	7	10	10	10
Έρεβίνθοι - Chick-peas	26	20	15	24	23	18
Φακή - Lentils	6	6	6	6	5	6
Πεπονοειδή - Melons	31	26	34	669	678	589
Γεώμηλα - Potatoes	56	56	59	689	765	755
Τομάτα νωπά - Fresh tomatoes	35	39	42	968	1.265	1.585
Κρόμμυα ξηρά - Onions, dry	10	10	10	116	128	132
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	10	10	162	177	170
Πράσα - Leek	2	2	2	35	40	42
Μπάμια - Okra	3	...	...	20	18	19
Μελιτζάνι - Eggplants	3	...	...	59	58	61
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	49	51	51	555	544	...
Σταφίς κορινθιακή (1) - Currants (1)	208	207	204	70	78	89
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultanas (1)				67	68	91
Επιτραπέζιοι σταφυλái (1) - Table grapes (1)				183	177	203
Γλεύκος (1) - Must (1)	40	42	40	482	427	486
Κτηνοτροφικά δσπρια - Fodder seeds				35	34	50
Σανά - Hay				2.204	2.649	2.610
Χλωρόν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	5	...	...	73	72	...
Γρασίδια - Grass	67	65	67	...	...	...

1. Είς την παραγωγήν περιλαμβάνονται προϊόντα εξ όλων των περιπτώσεων καλλιεργειών άμπέλων-σταφιδσυπέλων.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

* Provisional data.



28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αὐτῶν
Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Εἶδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εἰς χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή ἀντιστοιχῶν δενδροκομικῶν προϊόντων (εἰς τόννους) Production (in tons)			
	1970	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1974*
Σύνολον—Total	(1) 171.412	(1) 174.757	(1) 177.650	(1) 185.583				
Ἑσπεριδοειδῆ — Citrus trees	21.340	20.834	21.402	21.949	529.856	703.705	636.290	...
Πορτοκαλέα — Orange trees ...	13.697	13.996	14.389	14.725	360.667	507.997	427.904	554.069
Λεμονόεα — Lemon trees	5.801	4.932	5.031	5.153	132.684	151.316	164.150	183.297
Μανδαρινόεα — Mandarin trees ..	1.456	1.504	1.545	1.568	31.402	38.417	36.942	40.251
Νερατζέα — Bitter orange trees ..	173	149	158	167	2.053	2.030	1.939	...
Κιτρώεα — Citron trees	176	207	224	280	2.402	3.095	4.381	...
Περγαμηνόεα — Bergamot trees ..	30	35	37	40	499	667	745	...
Φράπαι — Pummelo trees	7	11	18	16	149	183	229	...
Ὀπωρὰι — Fruit trees	27.437	28.495	27.386	30.255				
Μηλέα — Apple trees	5.710	5.646	5.760	5.778	226.059	184.690	272.832	200.348
Ἀγλαδέα — Pear trees	7.075	6.924	6.967	6.982	107.644	127.953	129.671	105.006
Ροδακινέα — Peach trees	7.442	8.507	9.385	10.107	207.513	223.686	283.750	292.391
Βερικοκκέα — Apricot trees	1.868	2.021	2.064	2.136	40.798	49.549	49.970	62.605
Κερασέα — Cherry trees	1.164	1.211	1.180	1.267	24.186	20.304	25.789	24.084
Βυσσινέα — Sour cherry trees ...	610	739	640	651	9.307	7.980	9.505	...
Κυδωνέα — Quince trees	838	810	778	768	15.128	16.343	16.167	...
Κορομηλέα — Prunellas trees ...	650	626	605	609	12.839	13.022	13.135	...
Συκέα νωπῶν σύκων — Fig trees for fresh figs	2.080	2.011	1.997	1.957	43.271	41.518	41.525	...
Δαμασκηνέα (νωπῶν) — Plum trees (fresh)	...	...	...	...	5.707	5.544	4.581	...
Ξηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραίνοντες Nut and dried fruit trees	21.805	23.324	24.850	25.942				
Συκέα ξηρῶν σύκων — Fig trees for dry figs	2.372	2.507	2.383	2.236	24.047	22.949	21.681	...
Δαμασκηνέα (ξηρῶν) — Plum trees for prunes	(2) 646	(2) 610	(2) 636	(2) 555	544	774	445	...
Ἀμυγδαλέα — Almond trees	8.329	8.874	9.546	10.500	18.671	26.241	26.760	31.761
Καρυδέα — Walnut trees	2.242	2.396	2.594	2.630	28.132	23.391	28.162	22.950
Λεπτοκαρυαὶ — Hazelnut trees ...	2.038	2.687	3.549	3.737	1.646	1.952	2.824	...
Φιστικέα — Pistachio trees	477	508	545	618	1.035	1.257	1.223	...
Καστανέα — Chestnut trees	1.590	1.688	1.629	1.650	17.106	17.679	19.876	...
Χαρουπέα — Carob trees	4.111	4.055	3.968	4.016	26.642	27.879	28.770	...
Λοιπὰ — Other	100.830	102.104	104.012	107.436				
Ἑλαῖα βρώσιμοι — Olives, edible	97.090	98.739	101.610	104.000	107.661	96.868	88.480	84.226
Ἑλαῖα πρὸς ἐλαιοποίησιν — Olives, for olive oil					807.793	1.138.451	990.176	...
Ἑλαιόλαδον βρώσιμον (3) — Olive oil edible (3)					185.893	233.405	*213.829	...
Μουρέα (μουρεοφύλλων σηροτρο- φίας) — Mulberry trees for silk- worms breeding	1.565	1.182	1.125	1.084	19.750	16.970	14.161	...
Μαστιγόδενδρα — Mastic trees ...	1.433	1.461	494	1.640	178	94	213	...
Ρωδιαὶ — Pomegranate trees	422	403	394	353	6.057	5.728	4.073	...
Μεσπιλέα (μουσμουλιές) — Medlar trees	218	219	209	203	3.327	3.244	3.544	...
Μπανανέα — Banana trees	102	100	180	156	1.548	1.575	1.331	...

1. Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν
ὀφείλεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν τούτων.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνέα νωπῶν δαμασκήνων.

3. Ἔτος ἀνθοφορίας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The difference between the sum and the partial totals
can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Είς χιλιάδας κεφαλών ή κυνελών

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1970	1971	1972	1973	Kind of animals
Βοοειδή	952	986	1.055	1.232	Cattle
Βούβαλοι	14	10	8	7	Buffaloes
Χοίροι	446	504	590	826	Pigs
Πρόβατα	7.535	7.686	7.906	8.367	Sheep
Αίγες	4.130	4.185	4.261	4.472	Goats
Ίπποι	232	216	194	180	Horses
Ήμινοι	179	170	162	155	Mules
Όνοι	358	345	325	312	Asses
Όρνιθες	24.133	28.643	30.662	29.566	Hens
Πάπαι	177	172	172	180	Ducks
Χήνες	57	56	53	54	Geese
Ίνδιανοί	191	174	164	158	Turkeys
Περιστέρια	1.209	1.215	1.273	1.307	Pigeons
Κουνέλια	1.382	1.438	1.666	2.030	Rabbits
Κυψέλαι μελισσών	951	982	993	1.003	Beehives
Εξών : Ευρωπαϊκά	712	741	754	775	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εις τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1971	1972	1973	1974*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	334.532	365.074	397.675	435.815	Meat, total
Κρέας βόειον (και βουβάλων) ..	86.770	92.120	89.369	...	Beef
Κρέας χοίρειον	63.219	73.785	90.530	...	Pork
Κρέας πρόβειον	63.216	65.261	69.775	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειον	32.941	34.064	35.855	...	Goat
Κρέας λοιπών (πουλερικά κλπ.) ..	88.406	99.844	112.146	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον (1)	6.596	6.583	6.375	6.744	Butter (1)
Γάλα	1.400.608	1.430.471	1.571.548	1.629.969	Milk
Τυρός σκληρός	24.515	24.997	25.864	27.764	Cheese, hard
Τυρός μαλακός	93.675	101.224	99.273	108.817	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.310	8.265	8.558	...	Myzithra
Κρέμα νοπή	3.206	3.202	3.776	...	Milk cream
Έριον κροτίτων (άκατέργαστον) ..	8.144	8.296	8.765	8.993	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αίγων	1.288	1.314	1.336	...	Goat hairs
Όα	107.711	105.188	103.988	102.344	Eggs
Μέλι	8.678	9.707	8.080	8.543	Honey
Δέρματα (εις τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρών ζώων	7.046.993	7.097.642	7.340.712	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	378.317	315.648	513.995	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται και το λειωμένον βούτυρον, μετατραπέν εις νοπών.

1. Including also fresh butter.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1970	1971	1972	1973	Kind of products
Ξυλεία οικοδομικής, εις μ ³	...	...	...	...	Construction timber (m ³)
Ρίζαι έρεικης, εις τόννους	2.725	2.165	2.042	1.404	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, εις τόννους	10.382	10.346	35.405	23.467	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγύλη (1), εις μ ³	426.627	436.325	444.228	382.596	Round wood (1) (m ³)
Καυσόξυλα, εις τόννους :					Firewood (tons) :
α) από δάση	1.418.548	1.163.980	1.164.158	1.286.683	a) from forest land
β) από γεωργικής εκτάσεις	1.200.908	1.052.747	876.209	912.356	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, εις τόννους	341.419	252.472	323.926	201.843	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εις τόννους	22.355	22.642	19.878	19.878	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εις τόννους	1.768	2.127	2.378	2.389	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εις τόννους	194	188	254	254	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού	488	469	520	499	Mountain (Greek) tea

Πηγή : Έπουργείον Έθνικής Οικονομίας, Τομεύς Γεωργίας, μέ-
χρι και του έιδους Ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).Source : Ministry of National Economy, Sector of Agri-
culture up to charcoal included (until 1970).

1. Περιλαμβανομένης τής Ξυλείας οικοδομικής.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year				Kind
	1970	1971	1972	1973	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον)	102.320	110.626	116.372	128.154	Agricultural tractors, (total)
Έξ αυτών κάτω των 12 HP	40.375	43.090	45.832	50.352	Thereof under 12 HP
Θερίζοαλωνιστικά μηχαναί (κομπίνες)	4.151	4.267	4.498	4.256	Threshers-harvesters
Απλά θεριστικά μηχαναί	3.039	3.207	3.122	3.385	Harvesters
Αλωνιστικά μηχαναί παντός τύπου	1.190	1.041	955	901	Threshers (all types)
Απλά χορτοσυλλεκτικά μηχαναί	3.407	3.489	3.914	4.662	Simple mowers
Έκκοκκιστικά άραβοσίτου	3.025	2.607	2.442	2.441	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.241	2.131	2.156	2.255	Gream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητοι	152.317	77.981	79.584	81.652	Pumps, oil
Αντλίες βενζινοκίνητοι		74.545	78.765	80.830	Pumps, petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητοι	35.270	37.457	41.778	46.360	Pumps, electric
Αντλίες λοιπά (άτμοκίνητοι, άνεμοκίνητοι, ζφοκίνητοι κλπ., και μαγγανοπήγαδα) ⁽¹⁾	6.086	12.159	17.496	16.280	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc., bucket-elevators) ⁽¹⁾
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	49.042	55.546	62.581	68.535	Units of artificial rain
Έκκολαπτικά μηχαναί	520	562	549	610	Incubators
Σπαρτικά μηχαναί σίτου	12.662	13.943	15.035	15.769	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχαναί βάμβακος, άραβοσίτου κλπ.	22.997	23.597	23.898	23.677	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	3.216	3.127	3.009	3.037	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστήρες	94.559	76.003	79.619	83.194	Mechanical : a) Sprayers
β) Θειωτήρες		17.855	16.929	15.716	b) Dusters

1. Μέχρι το 1970 μόνον μαγγανοπήγαδα.

1. Until 1970, bucket elevators only.



33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμης και χωρητικότητας αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1972 και 1973
Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973

Κατηγορίες αλιευτικών Categories of fishing vessels	1972			1973		
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον (1) - Total (1)	2.326	220.573	56.074	2.710	269.095	62.156
Υπερπόντιος αλιεία (2) - Overseas fishery (2)	53	56.050	36.080	57	58.014	38.224
Μέση αλιεία - Open sea fishery	675	94.494	20.496	717	120.418	23.932
Μηχανότρατα - Trawlers	343	54.857	13.163	357	71.624	15.759
Γρί - γρί - Purse seines	276	30.379	5.314	286	34.335	5.637
Μικτά - Mixed	56	9.258	1.517	74	14.459	2.536
Παρακτίος αλιεία - Inshore fishery	1.598	70.029	(3)	1.936	90.663	(3)
Τράται - Seiners	655	20.285	(3)	775	25.487	(3)
Λοιπά (1) - Other (1)	943	49.744	(3)	1.161	65.176	(3)

1. Από το 1970 δὲν περιλαμβάνονται ἐκ τῶν «λοιπῶν» τὰ διαθέσιμα ἱπποδύναμιν 19 HP καὶ κάτω.
2. Τὰ σκάφη ταῦτα αλιεύουν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν Ὠκεανόν.
3. Δὲν ὑφίστανται στοιχεῖα περὶ τῆς χωρητικότητος τῶν σκαφῶν παρακτίου αλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.

2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.

3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικῶν αλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδυνάμει 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων: Έτη 1972 - 1974 (1)
Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1972 - 1974 (1)

Κατηγορία	Έτη			Categories
	1972 *	1973 *	1974 *	
α) Παραγωγή (εἰς τόννους) — a) Production (in tons)				
Σύνολον	76.183	74.895	63.329	Total
Υπερπόντιος αλιεία ..	33.315	33.382	29.195	Overseas fishery
Μέση αλιεία	34.844	34.042	28.624	Open sea fishery
Παράκτιος αλιεία (2) ..	8.024	7.471	5.510	Inshore fishery (2)
β) Ἀλιευτικά σκάφη (ἀριθμός) — b) Sea motor fishing vessels (number)				
Σύνολον	2.494	2.688	2.811	Total
Υπερποντίου αλιείας ..	52	54	53	Overseas fishery vessels
ἐξ ὧν :				of which :
αλιεύσαντα ἢ ἀποστελλαν- τα αλιεύματα ὑπερ- ποντίου αλιείας	47	46	45	those having caught or having sent over- seas fishery fish
Μέσης αλιείας	703	729	763	Open sea fishery
ἐξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	586	516	478	vessels having filled in returns (3)
ἤτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	393	356	372	a) in operation
β) ἀργοῦντα	193	160	106	b) without fish pro- duction
Παρακτίου αλιείας (2) .	1.739	1.905	1.995	Inshore fishery vessels (2)
ἐξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	1.180	995	847	vessels having filled in returns (3)
ἤτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	929	801	646	a) in operation
β) ἀργοῦντα	251	194	201	b) without fish pro- duction

1. Περί τῆς ἐκτιμωμένης παραγωγῆς ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν σκαφῶν, βλέπε εἰδικὸν δημοσίευμα ἔτους 1968.

2. Περιλαμβάνονται αἱ τράται, τὰ γριγρόκια, ὡς καὶ τὰ «λοιπὰ» σκάφη 20 HP καὶ ἄνω. Ὑφίστανται εἰσέτι 6.500 περίπου «λοιπὰ» σκάφη 19 HP καὶ κάτω, μὴ περιλαμβανόμενα ἀπὸ Ἰανουαρίου 1970 εἰς τὴν ἔρευναν, μὲ ἐκτιμωμένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων ἐτῶν, μέσην μηνιαίαν παραγωγὴν ἐκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιόγραμμα.

3. Διὰ τὰ ὑπόλοιπα σκάφη οὐδεμία ὑφίσταται πληροφορία, πλην τῆς ἐκδόσεως ἱσχυοῦσας ἀδείας αλιείας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα, ἀναθεωρηθησόμενα. (Ἡ παραγωγή ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰ σκάφη διὰ τὰ ὁποῖα συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.

2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

3. For the remaining vessels information is available with the regard to the fishing permit only.

* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected).

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής Όρυχείων, Βιομηχανίας και Ήλεκτρισμού - Φωταερίου

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδιξ (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1973 (2)	1974 (2)	1974	1975	
				Δεκέμβρ. Decem.	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμβρ. Decem.

1. Γενικός δείκτης παραγωγής Όρυχείων, Βιομηχανίας και Ήλεκτρισμού - Φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production

11-39 και 41	Όρυχείων Βιομηχανίας και Ήλεκτρισμού - Φωταερίου - Mining, manufacturing and electricity - gas production	146,6	144,3	145,9	158,7	157,8
-----------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων - Mining production index

11-16 110.0	Όρυχείων - Mining	133,3	135,9	133,6	128,6	114,8
121.0,122.3	Λιγνίτου-Lignite	124,8	136,5	124,0	205,5	181,2
122.1	Σιδηρομεταλλευμάτων-Iron ores	208,7	226,8	235,1	237,8	239,5
122.2,4,6,9	Βωξίτου-Bauxite	120,0	123,2	136,2	106,1	73,6
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4 151.2,5	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.-Manganese ores, chromium etc.	66,9	59,4	87,0	97,2	83,1
151.4	Λατομικών και οικοδομικών υλών-Quarrying and building materials	141,9	116,7	93,0	100,7	84,0
	Θειούχων μικτών και βαριτινής-Mixed sulphurous ores and barytes	127,0	148,9	138,3	32,1	106,2
	Λευκολίθου-Magnesite	134,9	175,6	215,0	146,7	140,9

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ήλεκτρισμού - φωταερίου-Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ήλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity-gas	147,3	144,7	146,6	160,3	160,2
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας-Industry	147,0	144,0	144,9	159,5	158,2
20	Ειδών διατροφής-Food manufacturing industries	114,2	108,5	99,6	127,9	109,3
21	Ποτών-Beverage industries	137,2	138,3	110,0	102,2	114,1
22	Καπνού-Tobacco manufactures	117,5	124,5	95,2	77,9	98,9
23	Ύφαντικών ειδών-Manufacture of textiles	146,6	146,7	163,4	204,4	202,3
24	Ειδών υποδήσεως-ένδυμασίας-Footwear and wearing apparel ..	144,1	162,2	191,6	193,0	194,7
25	Ξύλου και φελλού-Wood and cork	149,9	...	...	...	...
26	Επίπλων-Furniture	131,8	103,2	156,3	126,6	164,2
27	Χάρτου-Manufacture of paper and paper products	122,6	113,8	101,0	108,0	112,6
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων-Printing-Publishing	117,1	115,3	128,4	125,1	130,6
29	Δέρματος-Manufacture of leather	91,4	95,2	98,6	119,8	109,5
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης-Manufacture of rubber and plastic products	153,7	140,2	139,7	196,1	166,4
31	Χημικών προϊόντων-Manufacture of chemicals and chemical products	148,4	150,0	157,9	179,5	174,8
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος-Manufacture of products of petroleum and coal	237,6	...	...	...	...
33	Μη μεταλλικών ορυκτών-Manufacture of non-metallic mineral products	137,2	138,8	124,3	143,2	139,5
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries ...	161,1	162,8	157,3	163,4	164,7
35	Μεταλλουργικών προϊόντων-Manufacture of metal products	154,7	134,7	114,4	142,7	142,8
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών-Machinery and appliances (non electrical)	137,2	157,2	173,4	188,4	202,3
37	Ήλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.-Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	200,8	173,0	153,4	170,6	157,3
38	Μεταφορικών μέσων-Manufacture of transport equipment ...	162,6	168,4	201,2	146,8	166,0
39	Διαφόρων βιομηχανιών-Miscellaneous manufacturing industries	129,3	135,0	172,0	187,8	223,8

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής Όρυχείων, Βιομηχανίας και Ήλεκτρισμού - Φωταερίου (συνέχεια)

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κωδ. (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1973 (2)	1974 (2)	1974	1975	
				Δεκέμβρ. Decem.	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμβρ. Decem.

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάσεων
Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to-bacco	119,2	117,0	100,8	114,4	108,4
23-39	Λοιπών κλάσεων-Index of the remaining branches	153,4	150,2	155,1	170,0	169,7

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών-Index of capital goods	150,5	148,8	150,1	156,7	162,1
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών-Durable consumption goods..	202,7	176,4	163,8	170,0	168,9
	Καταναλωτικών αγαθών-Index of consumption goods	139,4	138,2	140,7	160,0	154,4

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου - Electricity - gas production index

41	Ήλεκτρισμού-φωταερίου-Electricity-gas	150,5	152,5	162,9	168,3	179,8
411	Ήλεκτρισμού-Electricity	150,7	152,6	163,0	168,5	180,0
412	Φωταερίου - Gas	93,0	88,6	117,8	94,7	120,8

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινομήσεως των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1971.

2. Οι έτήσιοι δείκτες ύπελογίσθησαν εκ των κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω του άνισου αριθμού των εργασιμών ημερών κατά μήνα, διόρθωσις αυτών.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1971.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Αθηνών
Production and consumption of manufactured gas in Athens

Είς χιλιάδας μ³

In thousand m³

	Αύγουστος August		Ίούλιος July		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		
	1975	1974	1975	1974	1975	1974	
Παραγωγή	377	389	428	431	4.781	5.049	Production
Κατανάλωσις	301	301	365	354	4.235	4.512	Consumption
Ίδιόχρησις-άπώλειαι	76	88	63	77	546	537	Self-consumption-lost or un-accounted for

37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμοίπους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Αύγουστος 1975

August 1975

Κώδικες	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended			
		Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον	65	3.019	57	3.928	39	1.523	34	1.538	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	12	646	8	800	5	219	3	313	Food	20
21	Ποτών	1	83	—	—	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνού	—	—	2	88	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	3	64	5	222	2	17	5	222	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύπο- δήσεως	3	107	1	7	2	67	1	7	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	6	181	3	69	4	100	2	20	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	2	53	2	46	1	26	1	39	Furniture	26
27	Χάρτου	—	—	1	10	—	—	1	10	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό- σεων	1	25	2	61	1	25	1	17	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	—	—	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης	5	270	6	495	4	118	4	322	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	—	—	3	281	—	—	2	83	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλι- κών ορυκτών	5	339	6	1.158	2	102	—	—	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	—	—	—	—	—	—	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου .	7	235	8	233	4	114	7	175	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	16	731	5	98	12	520	3	77	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	3	152	2	164	1	82	1	57	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	1	133	1	47	1	133	1	47	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	—	—	2	149	—	—	2	149	Miscellaneous manufac- turing	39

Σημείωσις: Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' άρχήν, της άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με εγκαταστάσεις δυνάμεως εν μέρη τη περιοχή τώως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ίππων, καθ' άπασαν δέ την λοιπήν επικράτειαν μέχρι 15 ίππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως — Monthly data of mining and manufacturing products
 Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	Αύγουστος August		Ιανουάριος — Αύγουστος January — August		Products
		1975	1974	1975	1974	
Προϊόντα ορυχείων						Mining products
Λιγνίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	1.384	1.098	11.475	8.974	Lignite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	165	171	1.279	1.347	Iron ores
Βωξίτης	»	211	227	2.024	1.658	Bauxite
Θηραϊκή γη	»	55	...	337	...	Pozzuolana
Κίσπηρις	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	52	...	305	...	Pumice stone
Γυψόλιθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	22	...	146	...	Gypsum
Καολίνη άκατέργαστος	Τόννοι-Tons	4.843	...	42.021	...	Kaoline, raw
Καολίνη κατεργασμένη	»	1.121	...	10.169	...	Kaoline, processed
Μπεντονίτης άκατέργαστος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	56	...	299	...	Bentonite, raw
Μπεντονίτης κατεργασμένος	»	2	...	15	...	Bentonite, processed
Λευκόλιθος	»	116	99	1.000	833	Magnesite
Καυστική μαγνησία	»	5	6	42	46	Caustic magnesia
Δίπυρος μαγνησία	»	28	30	250	238	Dead burnt magnesite
Βαριτίνη άκατέργαστος	»	16	...	120	...	Barytes, raw
Βαριτίνη κατεργασμένη	»	2	...	12	...	Barytes, processed
Είδη διατροφής						Foodstuffs
Γάλα παστεριωμένο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	18	...	151	...	Milk, pasteurized
Μαργαρίνη	Τόννοι-Tons	917	...	6.400	...	Margarine
Εδώδιμα λίπη	»	661	...	6.571	...	Edible fats
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	4	9	47	45	Samolina
Άλευρον εκ σίτου	»	46	57	389	384	Wheat flours
— Τύπου 85 %	»	1	2	12	16	— Type 85 %
— » 70 %	»	35	43	285	278	— Type 70 %
— » Π	»	4	4	38	34	— Type Π
— » Μ	»	5	6	45	47	— Type Μ
— » Κ	»	1	2	9	9	— Type Κ
Μπισκότα εν γένει	Τόννοι-Tons	1.416	1.585	10.403	10.775	Cookies in general
Σάκχαρις	Χιλ. τόνοι Thous. tons	59	35	85	35	Sugar
Σοκολάτα εις πλάκας	Τόννοι-Tons	196	218	3.452	4.528	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	146	96	1.731	1.960	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	8	6	119	119	Chocolate for trimmings
Σοκολατίνη γεμιστά	»	108	...	1.331	...	Chocolate confectionnery, stuffed
Κακάο εν γένει	»	89	74	876	848	Cocoa in general
Άμυλον τροφής	»	414	...	2.778	...	Starch, food
Άμυλον ύφαντουργίας, δεξτρίνης	»	47	70	585	420	Starch, textile, dextrines
Άμυλοσάκχαρον	»	1.478	1.667	12.968	14.100	Starch syrup
Ζύμη άρτοποιίας	»	614	663	5.173	5.105	Yeast, bakery
Ζυμαρικά εν γένει	»	3.782	...	40.581	...	Macaroni in general
Ποτά						Beverages
Ζύθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	19	22	100	109	Beer
Οινόπνευμα άνυδρον γενικώς	Τόννοι-Tons	1.953	1.805	11.510	13.313	Alcohol, absolute, in general
Έπεξεργασία καπνού						Tobacco manufacturing
Σιγαρέττα	Τόννοι-Tons	1.927	1.969	14.228	13.770	Cigarettes
— Α' κατ'ηγ. (βασιικά)	»	69	83	532	595	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	4	6	44	56	— B. » (common)
— Γ' » (εξαιρετικά)	»	196	236	1.562	1.710	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	142	101	1.075	737	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	860	880	6.468	5.939	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (υπερπολυτελείας)	»	656	663	4.547	4.733	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						Textile goods
Νήματα φυσικού έριου	Τόννοι-Tons	829	...	7.198	...	Wool yarn, natural
Νήματα τεχνητού έριου	»	139	...	1.874	...	Wool yarn, artificial
Νήματα έριου σύμμικτα	»	25	...	266	...	Wool yarn, mixed
Νήματα φυσικού βάμβακος	»	4.106	3.291	41.659	32.585	Cotton yarn, natural
Νήματα τεχν. βάμβακος και σύμμικτα	»	44	...	745	...	Cotton yarn, artificial and mixed
Νήματα συνθετικά και άκρυλικά	»	1.450	...	12.400	...	Yarn synthetic and acrylic
Νήματα συνθετικά - σύμμικτα	»	112	...	1.064	...	Yarn synthetic and mixed
Νήματα εκ λίνου, λούτης, καννάβεως	»	426	394	4.131	4.163	Yarn of flax, jute, hemp
Γράσματα φυσικού και τεχνητού έριου	»	172	...	1.173	...	Fabrics, of natural and artificial wool
Γράσματα φυσικού και τεχνητού βάμβακος	»	793	...	11.404	...	Fabrics, of natural and artificial cotton
Γράσματα τεχνητής μετάξης	»	36	...	339	...	Fabrics, of artificial silk
Γράσματα συνθετικά, άκρυλικά και σύμμικτα	»	559	...	4.772	...	Fabrics, synthetic, acrylic and mixed
Γράσματα εκ λίνου, λούτης, καννάβεως	»	150	189	1.468	1.742	Fabrics, of flax, jute, hemp
Βάμβαξ έκκοκισμένος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	—	...	85	48	Ginned cotton
Κλινοσκεπάσματα συνθετικά και σύμμικτα	Τόννοι-Tons	61	...	412	...	Blankets, synthetic and mixed
Κλωστοί ραφής εν γένει	»	148	100	1.238	960	Sewing threads in general
Σχοινία γενικώς	»	149	170	1.262	1.337	Rope in general
Σπάγγοι γενικώς	»	136	152	1.761	2.023	Twine in general
Είδη ξυλείας						Articles of wood
Καπλαμάδες	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	669	...	6.749	...	Veneers
Κόντρα - πλακέ	Μ ³ -Μ ³	2.233	...	30.710	...	Ply-wood
Παρκέττα εν γένει	Χιλ. μ ² Thous. m ²	32	...	317	...	Parquet flooring panels in general
Έπεξεργασία χάρτου						Paper manufacturing
Χάρτης αδιάβροχος	Τόννοι-Tons	401	505	3.419	4.204	Waterproof paper
Χάρτης γραφής	»	2.652	2.145	17.439	19.668	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας	»	4.538	3.806	36.011	38.775	Wrapping paper, packing paper
Χάρτης τυπογραφικός	»	287	398	2.001	3.410	Printing paper

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιησέως (συνέχεια) — Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	Αύγουστος August		Ιανουάριος — Αύγουστος January — August		Products
		1975	1974	1975	1974	
Χαρτόνι	Τόννοι-Tons	2.123	2.408	21.537	26.957	Cardboard
Χαρτόμαξα	»	608	887	4.564	4.459	Woodpulp
Προϊόντα εκ πλαστικής ύλης						Products of plastic material
Είδη συσκευασίας εκ πλαστικής ύλης	Τόννοι-Tons	1.970	...	12.745	...	Plastic articles for packing purposes
Σωλήνες εκ πλαστικής ύλης	»	922	...	10.872	...	Plastic pipes
Σκεύη οικιακής χρήσεως εκ πλαστικής ύλης	»	473	...	2.859	...	Plastic items of household use
Χημικά προϊόντα						Chemical products
Φωσφορικών οξεία 28%	Χιλ. τόννοι Thous. tons	25	19	169	142	Phosphoric acid 28%
Θειικών οξεία 100%	»	84	78	599	573	Sulphuric acid 100%
Νιτρικών οξεία	»	28	...	196	...	Nitric acid
Λιπάσματα γενικά	»	138	132	978	949	Fertilizers, in general
Ίνες τεχνητής μετάξης	Τόννοι-Tons	497	404	3.866	3.615	Artificial silk fibres
Χλωριούχον πολυβινύλιο (PVC)	»	2.503	...	17.326	...	Polyvinyl chloride
Τερρεβινθέλιον	»	354	413	1.161	1.099	Turpentine oil
Αμμωνία άνυδρος	Χιλ. τόννοι Thous. tons	26	25	180	183	Ammonia, anhydrous
Ασετυλίνη διαλυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	75	101	688	961	Acetylene, in solution
Οξυγόνο άέριο	»	455	730	3.685	6.135	Oxygen, gas
Αζώτο άέριο	»	254	131	1.724	1.292	Nitrogen, gas
Ελαιοχρώματα	Τόννοι-Tons	583	...	4.739	...	Oil paints
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	»	678	305	4.889	2.625	Nitric and synthetic colours
Χρώματα πλαστικά	»	1.123	...	8.111	...	Plastic colours
Διαλυτικά και στεγνωτικά ελαιοχρωμάτων	»	159	37	1.184	274	Paint solvents
Σάπωνες κοινολ	»	389	...	4.193	...	Soaps, common
Σάπωνες άρωματικοί	»	154	...	3.606	...	Soaps, scented
Απορρυπαντικά (πλήν λευκαντικών ουσιών)	»	2.812	3.306	37.180	33.433	Detergents (except bleachers)
Πυρετα	Χιλ. κοτιά Thous. pieces	33.386	...	277.316	...	Matches
Προϊόντα πετρελαίου - άνθρακος						Petroleum and coal derivatives
Αέριο καύσιμο	Τόννοι-Tons	8.127	9.159	54.535	51.707	Combustible gas
Ασφαλτος θερμή	»	14.232	6.034	47.985	36.098	Asphalt, road
Ορυκτέλαια	»	6.964	...	54.677	...	Mineral oils
Λιγνιτόπλινθοι (μπρικέττα)	»	15.979	...	51.481	...	Lignite bricks (briquettes)
Υγραέριο	»	8.684	7.658	70.779	79.684	Liquid gas
Ναφθαλίνη	»	86	...	922	971	Naphthalene crystals
Προϊόντα μη μεταλλικών ορυκτών						Non-metallic mineral products
Γυαλιά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	716	219	8.827	5.911	Glassware of household use
Γυαλιά φιαλιδι	»	4.540	4.690	31.240	33.343	Glass bottles
Γυαλίπιννες εν γένει	»	3.899	...	25.150	...	Glass, in general
Πλακίδια κοινά	Χιλ. τεμάχ. Thous. pieces	4.520	...	47.182	...	Tiles, common
Πλακίδια διακοσμημένα	»	12.779	...	100.249	...	Tiles, decorated
Πλακίδια δαπέδου	»	999	...	6.888	...	Tiles, floor covering
Τσιμέντα γενικά	Χιλ. τόννοι Thous. tons	770	615	5.378	4.682	Cement, in general
Σωλήνες εξ άμκαντοτσιμέντου	Τόννοι-Tons	4.759	...	41.882	...	Pipes of asbestos-cement
Πλάκες εξ άμκαντοτσιμέντου	»	5.593	...	39.408	...	Slabs of asbestos-cement
Ειδικά εξαρτήματα εξ άμκαντοτσιμέντου	»	478	...	2.986	...	Special accessories of asbestos-cement
Θείο κατεργασμένο	»	2.942	...	24.877	...	Sulphur, processed
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						Basic metal products
Σίδηρος στρογγυλός διατομής (5 χιλ. και άνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	46	42	350	406	Iron of round-cross section (5 mm. and over)
Σιδηρόφυλλα - χαλυβδόφυλλα μαύρα εν γένει	»	17	...	141	...	Iron sheets—Steel sheets, black, in general
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	967	1.014	6.738	7.648	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	22	6	139	127	Lead, hard
Μόλυβδος αντιμονιούχος	»	372	...	2.368	573	Lead, antimonious
Μολυβδόφυλλα	»	102	38	675	364	Lead sheets
Μολυβδόσωλήνες	»	53	...	493	...	Pipes of lead
Αργυρος	Χγρ.-Kgr.	1.375	2.162	8.380	8.957	Silver
Ψευδάργυρος	»	...	...	1.542	137.026	Zinc
Μίνιον εις κόκκιν	Τόννοι-Tons	54	...	314	218	Minium in powder
Σιδηρονικέλιο	»	1.352	1.375	9.847	10.219	Iron-nickel
Άλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	43	49	308	322	Alumina
Άλουμίμιον εις χελώνας κ.τ.τ.	»	11	13	93	97	Aluminium, in lumps
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Σιδηροσωλήνες κοινολ, όδρεύσεως	Τόννοι-Tons	4.619	...	33.441	...	Iron pipes, common for irrigation
Σιδηροσωλήνες τεχνητής βροχής	»	644	...	7.848	...	Iron pipes for sprinklers
Σιδηροσωλήνες μορφής	»	3.222	...	26.505	...	Iron pipes, other
Εξαρτήματα σιδηροσωλήνων	»	167	...	1.498	...	Iron pipes accessories
Σύρματα γαλβανισμένα και μη	»	3.771	...	29.854	...	Wires, galvanized or not
Σύρματα άκαθωτά και δικτυωτά	»	779	...	6.522	...	Barbed wires and nettings
Καρφοβελόνες και καρφία εν γένει	»	1.246	...	8.902	...	Nails and tacks, in general
Κοχλίες και περικόχλια	»	111	...	1.903	...	Bolts and nuts
Θερμαντικά σώματα	Χιλ. μ ² Thous. m ²	65	84	466	837	Radiators
Ξυριστικά λεπίδες	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	10.280	...	111.030	...	Razor blades
Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού						Electrical appliances and supplies
Συσσωρευτά γενικά	Τεμ.-Pieces	2.894	...	67.113	...	Accumulators, in general
Ηλεκτρικολ λαμπτήρες φωτισμού, κοινολ	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	898	848	11.522	14.256	Electric lamps, common

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποίησης (συνέχεια) — Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	Αύγουστος August		Ιανουάριος - Αύγουστος January - August		Products
		1975	1974	1975	1974	
Μονωτικοί σωλήνες χαλύβδινοι	Τόννοι-Tons	27	...	577	...	Insulating tubes, steel
Μονωτικοί σωλήνες πλαστικοί	»	23	...	532	...	Insulating tubes, plastic
Ηλεκτρικά κουζίνα οικιακής χρήσεως	Τεμ.-Pieces	5.421	...	61.526	...	Electric cookers, for household use
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως	»	13.209	...	150.828	...	Electric refrigerators, for household use
Πλυντήρια οικιακής χρήσεως	»	2.354	...	28.380	...	Washing machines, for household use
Θερμοσίφωνες	»	6.387	...	60.635	...	Water heaters
Ηλεκτρικοί απορροφητήρες	»	388	...	16.711	...	Electrical absorbers

39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεσις	Ιούλιος July		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July		Production — Distribution
	1975	1974	1975	1974	
Διαθέσιμος ηλεκτρική ενέργεια	1.264	1.154	8.493	7.998	Electric energy made available
Α' Καθαρά παραγωγή	1.243	1.131	8.355	7.883	A. Net production
α) Θερμική	1.057	940	7.091	6.801	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	186	191	1.264	1.082	b) Hydro-electric
Β' Αγορά	11	13	64	81	B. Purchases
Γ' Εισαγωγή	10	10	74	34	C. Imports
Διατεθείσα ηλεκτρική ενέργεια	1.124	1.055	7.854	7.506	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	1.123	1.055	7.817	7.500	A. Sales
Β' Έξαγωγή	1	—	37	6	B. Exports
Ίδια ανάλωσις - απώλειαι	140	99	640	495	Self-consumption - lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Ιούλιος — 1975 — July

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	Άττική Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρική Έλλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος Ήπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον - Total	1.123	384	216	376	106	41
Οικιακή χρήσις - Household use	246	149	41	17	24	15
Γεωργική χρήσις - Agricultural use ..	45	1	5	14	22	3
Έμπορικη χρήσις - Commercial use ..	140	66	25	20	17	12
Βιομηχανική χρήσις - Industrial use ...	659	158	137	321	36	7
Φωτισμός δδών - Street lighting	7	(1) —	3	1	2	1
Δημόσιαι και Δημοτικαί Άρχαι - Go- vernment and Municipal services ..	22	6	5	3	5	3
Έλξις - Traction	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

1. Στοιχεία διαθεσίμα ανά δίμηνον.

1. Data available every second month.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Ίούλιος — 1975 — June

*Ογκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομός Geographic region and department	Νέων οικοδομών — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Σύνολον — Total	5.260	8.006	4.350.792	1.520.620	3.298	1.974	1.200.210	476.434
Νομός Ἀττικῆς — Attica	1.125	2.352	1.499.386	597.276	1.457	1.216	595.010	239.180
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	717	1.831	1.234.843	512.632	1.263	1.123	524.174	214.537
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	127	479	336.954	142.079	164	183	84.868	36.134
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	239	666	420.531	172.848	469	412	187.927	77.301
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	240	434	222.909	85.614	413	363	161.442	64.973
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	111	252	254.449	112.091	217	165	89.937	36.129
Ὑπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Depart.	408	521	264.543	84.644	194	93	70.836	24.643
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	114	141	41.618	14.113	42	20	10.347	3.839
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	78	96	109.378	27.631	37	18	26.195	7.576
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	216	284	113.547	42.900	115	55	34.294	13.228
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea ...	519	700	464.531	152.321	251	106	142.337	36.454
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας — Aetolia and Akarnania	104	136	64.613	22.531	58	32	12.894	4.918
Βοιωτίας — Boeotia	117	148	58.536	17.183	41	26	85.111	20.249
Εὐβοίας — Euboea	130	202	259.837	92.873	51	23	25.857	5.297
Εὐρυτανίας — Evritania	6	9	2.893	1.445	—	—	—	—
Φθιώτιδος — Phthiotis	118	150	60.050	14.687	88	20	17.124	5.720
Φωκίδος — Phocis	44	55	18.602	3.602	13	5	1.351	270
Πελοπόννησος — Peloponnesos	746	983	357.671	118.435	368	147	96.761	79.279
Ἀργολίδος — Argolis	43	60	15.632	6.290	23	8	5.280	2.289
Ἀρκαδίας — Arkadia	62	84	36.878	10.334	34	28	12.532	4.003
Ἀχαΐας — Akhaia	168	258	105.184	42.105	108	53	41.400	59.570
Πάτραι (πόλις) — Patras (city)	58	121	69.230	31.589	60	46	17.856	6.962
Ὑπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia Depart.	110	137	35.954	10.516	48	7	23.544	52.608
Ἠλείας — Ilia (Elis)	183	222	61.832	19.132	41	12	6.933	2.585
Κορινθίας — Korinthia	137	163	51.282	17.087	54	27	17.116	6.454
Λακωνίας — Lakonia	50	62	20.512	4.787	53	9	5.456	1.321
Μεσσηνίας — Messenia	103	134	66.351	18.700	55	10	8.244	3.057
Ίόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	121	132	34.213	11.342	92	32	13.796	4.806
Ζακύνθου — Zante	27	29	6.294	1.998	25	14	4.270	1.802
Κερκύρας — Corfu	61	67	20.170	7.308	34	11	5.219	1.748
Κεφαλληνίας — Cephalonia	17	18	4.872	1.482	26	5	3.367	968
Λευκάδος — Levkas	16	18	2.877	554	7	2	940	288
Ἠπειρος — Epirus	189	233	101.043	31.670	113	37	22.893	8.298
Ἄρτης — Arta	53	64	25.083	6.457	26	10	5.293	1.605
Θεσπρωτίας — Thesprotia	21	22	4.967	1.006	15	5	2.283	737
Ἰωαννίνων — Yanina	68	86	51.199	17.259	30	12	7.762	2.856
Πρεβέζης — Preveza	47	61	19.794	6.948	42	10	7.555	3.100

41. Τιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει εκδοθεισών άδειων οικοδομήσεως (συνέχεια)
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Ίούνιος — 1975 — June

*Όγκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέων οικοδομών — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία — Thessaly	379	474	331.091	127.571	195	68	87.226	28.608
Καρδίτσης — Karditsa	64	77	35.958	8.962	32	11	9.139	3.214
Λαρίσης — Larisa	126	151	57.759	17.956	60	26	58.273	16.530
Λάρισσα (πόλις) — Larisa (city)	19	34	20.851	8.085	25	20	10.095	4.090
Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of Larisa Depart.	107	117	36.908	9.871	35	6	48.178	12.440
Μαγνησίας — Magnisia	111	156	166.001	78.305	75	27	16.010	7.239
Βόλος (πόλις) — Volos (city)	46	84	80.200	41.367	46	20	12.800	6.062
Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia Depart.	65	72	85.801	36.938	29	7	3.210	1.177
Τρικάλων — Trikala	78	90	71.373	22.348	28	4	3.804	1.625
Μακεδονία — Macedonia	1.447	2.213	1.235.727	380.930	436	181	165.332	53.695
Γρεβενών — Grevena	45	54	20.255	4.112	10	—	995	144
Δράμας — Drama	85	130	94.053	35.700	29	10	7.927	4.642
Ήμαθίας — Imathia	98	106	54.135	13.854	39	13	7.777	2.072
Θεσσαλονίκης — Salonika	291	683	460.144	147.469	129	52	99.327	27.617
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city)	128	484	354.192	123.503	76	33	29.406	9.768
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonika Depart.	163	199	105.952	23.966	53	19	69.921	17.849
Καβάλας — Kavala	72	105	40.006	15.510	30	10	6.000	2.464
Καστοριάς — Kastoria	69	93	27.674	8.842	8	1	934	235
Κιλκίς — Kilkis	85	97	34.329	5.347	11	4	1.985	502
Κοζάνης — Kozani	141	200	109.289	31.319	40	14	11.358	6.402
Πέλλης — Pella	133	178	70.792	15.489	21	17	6.478	2.166
Πιερίας — Pieria	78	106	41.285	12.918	37	18	6.077	2.027
Σερρών — Serres	199	246	172.293	56.200	53	27	11.104	3.651
Φλωρίνης — Florina	57	67	22.559	6.586	10	5	2.075	792
Χαλκιδικής — Khalkidiki	94	148	88.913	27.584	19	10	3.295	981
Θράκη — Thrace	262	316	101.680	26.122	42	15	9.813	3.569
Έβρου — Evros	170	212	65.386	17.155	27	10	5.991	2.308
Ξάνθης — Xanthi	36	45	16.279	3.489	9	2	2.461	742
Ροδόπης — Rodopi	56	59	20.015	5.478	6	3	1.361	519
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	221	262	105.223	38.193	149	45	22.214	8.323
Δωδεκανήσου — Dodecanesos	36	56	23.551	8.960	21	6	3.932	1.521
Κυκλάδων — Cyclades	71	78	29.080	9.111	40	23	8.730	3.053
Λέσβου — Lesbos	57	64	16.604	7.050	55	7	4.884	1.925
Σάμου — Samos	22	23	7.389	2.417	16	5	2.374	967
Χίου — Chios	35	41	28.599	10.655	17	4	2.344	857
Κρήτη — Crete	251	341	120.227	36.860	195	127	44.628	14.222
Ήρακλείου — Iraklion	99	139	48.238	14.615	108	80	27.832	9.200
Ήράκλειον (πόλις) — Iraklion (city)	25	51	20.676	7.965	51	42	15.682	6.318
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου — Rest of Iraklion Depart.	74	88	27.562	6.650	57	38	12.150	2.882
Λασιθίου — Lasithi	52	75	21.312	4.957	29	14	5.328	1.106
Ρεθύμνης — Rethymni	28	31	10.569	2.730	22	13	3.004	736
Χανίων — Canea	72	96	40.108	14.458	36	20	8.464	3.180

Σημείωσις : Περί των όρων «νέα οικοδομή», «προσθήκη», «όροφοι», βλέπε Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Ιανουαρίου 1965.

Note : For the terms «new building», «extension», «floors», see Monthly Statistical Bulletin of January 1965.

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθείσων αδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

Private building activity: New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions

Ίούλιος — 1975 — June

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Σύνολον	10.811	518	2.378	3.585	3.007	1.323	Total
Νομός Ἀττικῆς	4.827	286	1.265	1.722	1.114	440	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης	4.254	261	1.091	1.556	978	368	Greater Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν	1.190	128	381	406	215	60	Athens Region
» Πειραιῶς	1.480	74	385	557	334	130	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	997	26	222	399	270	80	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	587	33	103	194	159	98	E. Attica Region
Υπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς	573	25	174	166	136	72	Rest of Attica Depart.
Διαμέρισμα Πειραιῶς	171	9	87	38	30	7	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	91	4	15	33	28	11	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	311	12	72	95	78	54	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	624	21	124	208	194	77	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	151	4	14	59	57	17	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	125	—	8	40	52	25	Boeotia
Εὐβοίας	176	12	42	63	44	15	Euboea
Εὐρυτανίας	7	—	—	2	5	—	Evritania
Φθιώτιδος	120	4	47	36	24	9	Phthiotis
Φωκίδος	45	1	13	8	12	11	Phocis
Πελοπόννησος	1.002	26	145	384	336	111	Peloponnesos
Ἀργολίδος	44	—	6	6	18	14	Argolis
Ἀρκαδίας	129	3	19	48	43	16	Arkadia
Ἀχαΐας	324	13	40	133	125	13	Akhaia
Πάτρα (πόλις)	225	12	24	87	93	9	Patras (city)
Υπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας	99	1	16	46	32	4	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας	169	—	7	88	45	29	Ilias (Elis)
Κορινθίας	162	6	37	45	58	16	Korinthia
Λακωνίας	62	2	13	14	19	14	Lakonia
Μεσσηνίας	112	2	23	50	28	9	Messenia
Ίόνιοι Νῆσοι	132	18	42	32	34	6	Ionian Islands
Ζακύνθου	35	1	14	6	13	1	Zante
Κερκύρας	78	16	24	17	16	5	Corfu
Κεφαλληνίας	9	—	2	4	3	—	Cephalonia
Λευκάδος	10	1	2	5	2	—	Levkas
Ἡπείρος	270	19	55	103	79	14	Epirus
Ἄρτης	68	7	7	26	24	4	Arta
Θεσπρωτίας	21	—	4	10	7	—	Thesprotia
Ἰωαννίνων	115	12	25	41	31	6	Yanina
Πρεβέζης	66	—	19	26	17	4	Preveza
Θεσσαλία	439	24	64	160	136	55	Thessaly
Καρδίτσης	75	—	7	26	33	9	Karditsa
Λαρίσης	127	8	19	41	39	20	Larisa
Λάρισα (πόλις)	65	7	13	21	15	9	Larisa (city)
Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης	62	1	6	20	24	11	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας	168	12	31	63	50	12	Magnisia
Βόλος (πόλις)	130	12	20	44	43	11	Volos (city)
Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας	38	—	11	19	7	1	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων	69	4	7	30	14	14	Trikala
Μακεδονία	2.590	77	557	729	773	454	Macedonia
Γρεβενῶν	40	—	1	12	14	13	Grevona
Δράμας	133	1	11	27	52	42	Drama
Ἡμαθίας	55	—	1	10	25	19	Imathia

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών (συνέχεια)

Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions (continued)

Ίούλιος — 1975 — June

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκης	1,025	34	144	391	305	151	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	885	27	120	356	258	124	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης	140	7	24	35	47	27	Rest of Salonika Depart
Καβάλας	120	2	14	45	46	13	Kavala
Καστοριάς	54	1	7	12	22	12	Kastoria
Κιλκίς	55	1	1	6	26	21	Kilkis
Κοζάνης	188	11	15	20	80	62	Kozani
Πέλλης	130	—	10	40	55	25	Pella
Πιερίας	124	24	9	27	33	31	Pieria
Σερρών	198	1	35	48	66	48	Serres
Φλωρίνης	52	2	5	7	22	16	Florina
Χαλκιδικής	416	—	304	84	27	1	Khalkidik
Θράκη	228	2	15	52	117	42	Thrace
Έβρου	161	1	5	30	91	34	Evros
Ξάνθης	30	1	4	5	12	8	Xanthi
Ροδόπης	37	—	6	17	14	—	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	280	30	68	92	58	32	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	89	8	21	31	17	12	Dodecanesos
Κυκλάδων	78	7	27	17	17	10	Cyclades
Λέσβου	70	14	17	29	7	3	Lesvos
Σάμου	17	1	1	7	4	4	Samos
Χίου	26	—	2	8	13	3	Chios
Κρήτη	419	15	43	103	166	92	Crete
Ήρακλειού	195	8	9	47	81	50	Iraklion
Ήράκλειον (πόλις)	98	1	—	18	44	35	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλειού	97	7	9	29	37	15	Rest of Iraklion Depart
Λασιθίου	69	3	20	29	12	5	Lasithi
Ρεθύμνης	28	1	6	11	9	1	Rethymni
Χανίων	127	3	8	16	64	36	Canea

Πίναξ — Table VIII : 43 (εκ της σελίδος 45 — from page 45)

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Ίούλιος July		Ίούλιος June		Έτος Year		SITC Sections	
	1975	1974	1975	1974	1974	1973		
7 Μηχανήματα και όλικόν μεταφορών	1,034,2	310,3	1,411,9	657,7	391,7	255,5	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	670,4	469,8	648,5	616,2	531,6	394,8	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγών	208,3	145,8	199,8	198,6	179,3	163,3	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ...	89,4	91,8	92,3	92,0	90,6	101,0	TERMS OF TRADE	

* Από το μήνός Ίανουαρίου 1973 οι δείκτες έξωτερικού έμπορίου καταρτίζονται με έτος βάσεως το 1970. Σχετικόν μεθοδολογικόν σημείωμα επί της άλλαγής του έτους βάσεως 1961 και της καθιερώσεως του έτους 1970 ως νέου έτους βάσεως, περιλαμβάνεται εις το τεύχος του Μηνιαίου Δελτίου Στατιστικής Έξωτερικού Έμπορίου, μηνός Ίανουαρίου 1973.

* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the *Monthly Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973*.

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970* = 100

Κατηγορία ΤΤΑΕ	Ιούλιος July		Ιούνιος June		Έτος Year		SITC Sections	
	1975	1974	1975	1974	1974	1973		
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	224,2	195,0	237,9	210,5	198,2	156,7	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	137,8	119,8	126,0	107,0	123,4	118,0	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδωδιμοι, πλην καυσίμων	194,3	212,5	190,3	208,0	204,6	135,7	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	465,6	374,4	449,2	439,5	393,7	158,6	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	227,6	206,1	240,5	216,5	180,7	148,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	227,6	224,7	225,6	219,4	202,0	129,3	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	177,8	170,3	189,5	173,2	165,5	120,6	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και όλικόν μεταφορών	177,7	148,6	179,5	147,3	151,6	131,7	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	171,2	124,5	154,6	121,4	130,0	119,6	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εισαγωγών	215,6	199,9	222,1	201,7	195,4	134,6	Total imports	0-9
Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	92,7	53,1	123,0	268,4	122,5	131,1	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	173,3	682,7	203,0	240,4	307,1	384,3	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδωδιμοι, πλην καυσίμων	116,6	112,4	150,6	129,3	123,1	144,8	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	126,7	212,7	188,4	194,2	183,8	197,1	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	38,1	18,0	72,5	17,5	57,8	53,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	122,1	133,5	152,9	126,4	122,0	153,6	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	122,4	129,9	160,0	175,4	153,6	163,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και όλικόν μεταφορών	124,0	139,6	141,4	164,1	140,9	152,3	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	126,5	142,0	160,4	187,0	146,9	148,1	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εισαγωγών	118,6	129,9	149,3	173,8	141,0	154,4	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	234,5	211,5	230,1	209,2	207,4	172,3	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	155,8	145,1	206,8	160,2	172,8	124,3	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδωδιμοι, πλην καυσίμων	197,8	190,8	215,1	194,7	192,7	153,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	438,5	402,4	433,0	436,2	446,4	236,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	228,2	274,4	232,8	261,0	251,9	156,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	182,2	134,0	161,8	177,3	162,5	124,3	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	153,3	174,8	169,9	149,3	155,0	102,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και όλικόν μεταφορών	112,4	166,6	123,1	115,2	144,7	126,4	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	138,5	130,5	133,6	124,8	123,4	110,7	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγών	192,7	183,5	204,9	185,6	177,0	136,0	Total exports	0-9
Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	246,5	145,0	205,5	141,2	128,3	119,4	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	15,7	33,6	16,0	36,9	102,0	83,1	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδωδιμοι, πλην καυσίμων	97,6	66,6	97,9	121,6	102,8	115,5	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1.192,1	511,4	1.849,0	1.544,6	638,3	1.319,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	399,9	67,6	416,5	592,3	236,7	213,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	117,6	127,3	166,1	116,7	134,9	136,6	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	241,8	205,4	207,7	274,5	249,7	206,2	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6

Βλέπε συνέχειαν του πίνακος εις σελ. 44.

Continued on page 44.

44. Δείκται εξωτερικού εμπορίου μετά των χωρών της ΕΟΚ και των Ήνωμένων Πολιτειών

Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

Κατηγορία ΤΤΔΕ SITC Sections	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Χώρα ΕΟΚ (των 6) EEC (six member -countries)	Ην. Βασίλειον UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (των 9) Total EEC (nine member -countries)	Ην. Πολιτεία USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS											
1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1974	160,6	180,1	190,1	160,6	155,6	163,0	138,9	271,3	181,5	160,6	168,9
1975: I-III	170,6	186,7	214,0	187,9	167,8	181,8	160,7	247,3	182,3	179,7	200,8
IV-VI	189,2	187,5	222,1	182,3	171,7	184,8	179,5	221,6	204,5	184,4	194,6
VII	183,4	188,8	211,6	178,4	175,9	181,9	170,1	271,3	199,1	180,6	191,9
2. Δείκτης όγκου - Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1974	145,4	122,6	132,3	131,8	152,2	137,9	118,3	105,5	84,1	134,6	216,5
1975: I-III	149,5	128,8	153,2	123,1	153,2	137,3	115,5	291,1	99,3	134,1	238,0
IV-VI	143,2	159,6	150,2	127,3	164,0	142,3	107,7	212,0	78,1	137,1	168,0
VII	117,2	132,9	113,7	112,9	154,6	124,2	115,8	136,5	45,4	122,0	180,1
ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS											
1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	192,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1974	165,0	163,8	186,0	179,8	190,4	179,1	252,6	190,9	219,7	185,6	130,5
1975: I-III	173,4	178,1	220,9	179,6	235,5	191,7	198,1	257,3	169,1	191,8	144,9
IV-VI	202,5	170,8	204,8	189,6	206,5	194,8	236,5	219,8	228,7	198,0	135,8
VII	207,2	194,9	230,7	193,2	259,4	210,0	220,0	206,4	296,0	212,7	189,5
2. Δείκτης όγκου - Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1974	202,8	172,2	130,7	184,0	148,2	170,2	120,9	121,7	196,6	164,7	195,2
1975: I-III	220,9	108,8	145,6	181,3	95,1	155,8	93,5	21,5	272,1	149,3	195,0
IV-VI	236,8	112,8	138,3	194,5	118,9	168,9	98,5	66,7	351,4	162,0	138,8
VII	273,7	60,1	141,2	272,1	165,6	213,5	86,4	96,9	834,4	202,6	122,1
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1974	102,7	90,9	97,8	111,9	122,4	109,9	181,9	70,4	121,0	115,6	77,3
1975: I-III	101,6	95,4	103,2	95,6	140,3	105,4	123,3	104,0	92,8	106,7	72,2
IV-VI	107,0	91,1	92,2	104,0	120,3	105,4	131,7	116,1	111,8	107,4	69,8
VII	113,0	103,2	109,0	108,2	147,5	115,5	129,3	76,1	148,7	117,8	98,7

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

Χώρες—Countries	Ιούλιος July				Ιανουάριος — Ιούλιος January — July			
	1975		1974		1975		1974	
	Εισαγωγαι Imports	Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Εξαγωγαι Exports
Σύνολον—Total	12.574.906	6.477.584	10.042.054	4.295.346	93.558.781	37.715.501	74.685.954	33.130.943
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	8.120.597	4.558.055	5.883.748	3.100.550	53.233.001	26.561.653	45.732.556	24.859.613
Χώρες ΕΟΚ(1)—EEC countries(1)	5.354.821	3.615.243	4.676.742	2.385.879	40.446.641	18.889.817	34.669.318	17.186.093
Χώρες ΕΟΚ (των 6)—EEC countries (6 members)	4.588.279	3.303.101	4.173.504	2.211.132	35.303.974	17.174.023	30.891.971	15.082.558
Γαλλία—France	757.804	513.073	697.895	285.584	6.073.245	2.854.220	5.385.098	1.846.848
Βέλγιον-Λουξ.—Belgium-Lux.	350.612	73.144	365.028	155.963	2.715.159	796.630	2.294.501	1.263.545
Ολλανδία—Netherlands	477.226	321.539	394.021	227.308	3.752.268	2.111.860	2.789.594	1.420.817
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	1.923.448	1.703.254	1.717.453	1.220.941	15.235.775	8.449.867	13.488.162	7.656.277
Ιταλία—Italy	1.079.187	692.088	999.105	321.334	7.527.524	2.961.445	6.934.614	2.895.069
Χώρες ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members)	766.541	312.142	503.238	174.746	5.142.666	1.715.794	3.777.346	2.103.535
Ηνωμ. Βασιλείον—United Kingdom ..	728.306	181.625	465.939	157.988	4.598.643	1.380.764	3.402.970	1.904.938
Ιρλανδία—Ireland	9.115	2.781	5.883	3.807	96.970	11.210	38.261	25.455
Δανία—Denmark	29.120	127.735	31.415	12.950	447.052	323.819	336.115	173.141
Χώρες ΕΕΕΣ(2)—EFTA countries (2) ..	808.566	131.290	628.725	171.561	6.111.119	1.335.047	4.884.419	1.509.547
Νορβηγία—Norway	41.177	1.649	39.159	6.835	731.755	66.883	267.495	118.356
Σουηδία—Sweden	219.589	30.737	138.055	29.571	1.843.642	486.829	1.315.265	659.049
Φινλανδία—Finland	84.790	3.729	58.594	8.329	551.137	53.378	467.604	51.138
Ελβετία—Switzerland	246.221	45.809	163.235	36.702	1.462.867	319.517	1.278.012	265.923
Αυστρία—Austria	196.772	48.729	217.540	83.919	1.404.233	387.182	1.433.931	358.248
Πορτογαλία—Portugal	20.014	636	12.140	6.202	117.482	21.257	122.109	56.831
Ανατολική Ευρώπη—East. Europe	650.832	462.408	357.658	306.262	4.046.013	4.678.370	3.535.991	3.921.172
ΕΣΣΔ—USSR	266.813	178.576	52.625	39.220	1.380.369	1.837.676	1.204.267	1.409.578
Γερμανία Ανατ.—Germany East	38.411	70.895	82.565	49.527	489.027	401.051	402.099	331.392
Πολωνία—Poland	153.045	87.165	35.132	57.765	722.348	627.411	457.188	541.378
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	86.880	24.113	74.706	21.870	553.791	562.897	516.945	569.563
Ουγγαρία—Hungary	26.695	20.034	27.953	24.296	197.405	191.082	212.386	377.231
Ρουμανία—Rumania	39.412	29.736	58.252	81.113	442.314	636.899	455.593	486.199
Βουλγαρία—Bulgaria	39.572	51.888	26.422	32.467	260.757	421.351	287.509	205.828
Λοιπή Ευρώπη—Other Europe	1.306.377	349.113	220.621	236.846	2.629.227	1.658.417	2.042.826	2.242.799
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	795.223	731.539	598.962	471.346	4.872.092	4.263.800	3.724.944	2.681.611
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	1.194.659	330.888	730.454	360.952	9.709.918	2.313.352	8.289.060	2.469.906
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	952.700	279.239	555.139	195.514	7.632.411	1.984.920	6.119.029	1.804.879
Καναδάς—Canada	51.730	39.807	82.622	18.835	735.330	231.768	1.012.045	434.189
Βραζιλία—Brazil	39.567	460	41.063	2.698	325.621	19.143	297.650	19.539
Ουρουγουάη—Uruguay	46.333	—	12.482	—	401.297	3.534	30.889	57
Αργεντινή—Argentina	41.202	11	16.504	—	318.300	11.536	261.846	8.819
Λοιπαι—Other	63.125	11.369	22.642	143.903	296.956	62.447	567.599	202.421
ΑΣΙΑ—ASIA	1.924.694	812.605	2.462.720	343.800	23.189.029	4.384.406	15.262.428	2.906.757
Ιράν—Iran	150.826	101.303	447.376	25.412	725.168	428.133	1.403.371	206.538
Ισραήλ—Israel	31.039	6.719	24.053	6.049	454.824	75.788	204.668	80.596
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	71	79.578	530.635	18.515	7.313.190	317.616	3.052.862	126.310
Ιαπωνία—Japan	1.114.872	9.690	234.951	105.691	7.612.786	553.120	3.212.087	734.457
Λοιπαι—Other	627.883	615.312	1.225.704	188.131	7.083.061	3.009.747	7.389.437	1.758.853
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ—AUS- TRALIA AND OCEANIA	538.157	8.778	364.619	12.409	2.539.787	152.498	1.666.057	176.978
Αυστραλία—Australia	457.223	8.613	291.381	10.726	1.773.398	147.307	1.246.088	167.319
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	80.930	162	72.137	1.682	766.204	3.990	418.711	9.486
Λοιπαι—Other	4	2	1.101	—	184	1.199	1.256	172
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED...	1.574	5.716	1.550	6.286	14.952	39.790	10.906	36.077

1. Χώρες της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

2. Χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης Έλεuthέρων Συναλλαγών.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινομήσιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in metric tons
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1975				1975			
		Ἰούλιος July		Ἰαν. - Ἰούλιος Jan. - July		Ἰούλιος July		Ἰαν. - Ἰούλιος Jan. - July	
		Εἰσαγωγὰι - Imports				Ἐξαγωγὰι - Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	Σύνολον - Total	1.226.932	12.574.906	11970.907	93.558.781	1.258.533	6.447.584	6.186.036	37.715.501
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα - Food and live animals	87.470	982.352	996.236	9.038.633	155.697	2.128.972	661.422	8.135.064
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς - Beverages and tobacco	369	14.891	3.072	102.545	4.565	68.539	97.198	3.909.131
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels	259.486	932.823	1.591.962	7.405.380	336.077	524.027	1.938.029	3.681.619
3	Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. - Mineral fuels, lubric- ants etc.	734.353	1.985.626	8.205.660	19.695.894	320.543	837.530	1.346.730	3.794.903
4	Ἴλαι καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυ- τικῆς προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats	1.202	28.874	15.282	415.203	2.461	112.763	10.397	514.468
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals	41.185	1.102.437	308.275	8.332.761	22.046	247.216	195.242	2.262.685
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην - Manufactured goods clas- sified chiefly by raw ma- terial	73.890	1.668.349	630.791	13.821.193	410.824	1.701.725	1.900.786	10.591.118
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μετα- φορῶν - Machinery and transport equipment	27.630	5.548.126	209.827	32.513.818	3.823	277.672	19.361	1.400.953
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufactur- ing articles	1.325	310.459	9.429	2.189.580	2.493	549.130	16.815	3.417.682
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰι μὴ ταξι- νομημένα κατὰ κατηγορίας - Commodities and trans- actions not classified by category	17	966	368	43.770	—	6	51	7.874

Σημείωσις : Ἀνάλυσις καθ' ὁμάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Note : Analysis by SITC groups is shown in the *Bulletin of External Trade Statistics*.

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης * αξίας λιανικών πωλήσεων — Index * of retail sales value

Γενάριος 1967 = 100,0 ** = January 1967

Μην Month	Σύνολον περιοχών (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,1	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	180,4	153,9	209,4	191,0	9 1,3	149,5	236,3	167,7
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	18,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4
XI	230,6	183,2	298,4	244,1	219,5	188,5	329,4	214,4
XII	292,8	213,3	436,4	306,0	283,3	214,3	510,2	277,2
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	209,8	172,4	254,2	223,8	199,7	172,1	289,2	198,2
1974 I	225,3	195,0	212,0	253,3	212,4	197,9	244,8	215,5
II	231,4	183,1	321,1	237,6	230,3	184,5	401,4	220,4
III	226,7	189,6	213,2	261,2	211,0	185,9	225,1	229,6
IV	249,8	202,5	315,6	263,6	232,3	190,4	347,9	235,7
V	239,7	202,3	266,0	259,4	232,0	197,6	312,2	239,4
VI	237,1	195,8	283,0	252,9	221,4	185,5	327,1	222,3
VII	216,7	195,1	203,0	237,4	201,9	182,3	231,5	211,2
VIII	229,0	189,7	258,2	249,6	208,6	171,9	316,2	209,5
IX	228,7	186,6	205,4	271,7	210,2	169,6	217,0	244,7
X	266,1	201,8	296,5	308,5	245,4	187,3	325,3	273,5
XI	273,3	205,4	329,1	308,8	253,0	193,3	375,4	269,7
XII	339,2	236,5	477,4	373,6	320,7	225,7	561,2	332,5
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	246,9	198,6	281,7	273,1	231,6	189,3	323,8	242,0
1975 I	260,7	212,3	225,5	312,8	237,4	203,1	258,2	263,5
II	270,5	202,5	358,4	294,8	262,7	195,3	456,3	265,7
III	241,8	213,8	217,9	272,4	223,2	203,1	224,1	242,7
IV	283,8	218,9	370,4	305,3	264,5	198,4	420,9	276,9
V	265,6	214,7	319,7	286,7	246,2	187,3	374,7	259,9
VI	267,1	209,8	313,7	296,3	247,1	188,5	369,3	262,4

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Μη εξωμαλυσμένος εποχικώς.

** 'Επί της αλλαγής περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικόν μεθο-
δολογικόν σημείωμα εις σελίδα III του Μηνιαίου Στατιστικού
Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

1. Cities of 5.000 inhabitants and over.

* Not seasonally adjusted.

** See explanatory note on p. III of the Monthly Statistical
Bulletin of September 1967 for the change of base period.

Χ. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

48. Μεταφορικών έργων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Διακίνησις επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international passenger traffic

Έτος και μήν Year and month	Διακίνησις επιβατών διά των : — Passengers transported by :									
	Σιδηροδρόμων — Railways					Αυτοκινήτων — Motor vehicles				
	Εξωτερικού — International					Σύνολον Total				
	Σύνολον Total	Εσωτερικού Domestic	Σύνολον Total	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Διαμετακομίσεις Transit	Σύνολον Total	Αυτοκινήτων Unmixed	Μικτά λεωφο- ρεία και γράμματα Mixed	
	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres
	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres	Χιλιόμετροι επιβατών passenger-kilometres
1975 I	940.250	114.195	918.744	107.775	78.582	107.498	13.043	3.412	8.440	3.000
II	787.816	84.867	766.617	6.285	8.853	21.199	2.583	2.583	12.248	3.667
III	1.020.510	115.797	985.662	8.299	14.390	34.848	3.496	3.496	20.399	4.780
1974 I	944.883	111.973	925.215	106.249	5.724	19.668	12.089	3.240	7.541	2.461
II	903.097	95.394	871.925	88.301	11.172	31.172	14.703	3.762	16.414	3.289
III	867.568	97.553	853.177	92.600	4.953	14.391	8.870	2.983	5.455	1.931

* Είς χιλιάδας.

49. Μεταφορικών έργων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Μεταφοραί εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international freight traffic

Έτος και μήν Year and month	Μεταφοραί εμπορευμάτων — Freight transports									
	Εξωτερικού — International					Εσωτερικού — Domestic				
	Σύνολον Total					Σύνολον Total				
	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)
	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)
	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)
1975 I	343.893	78.501	128.709	37.167	215.184	41.334	145.461	24.492	47.352	14.957
II	283.947	69.537	144.462	39.413	139.485	30.124	76.723	13.811	41.967	14.624
III	347.673	75.725	143.343	41.210	204.330	34.515	142.516	19.581	40.644	13.178
1974 I	341.849	65.788	121.888	30.876	219.961	34.912	151.175	19.015	44.583	13.257
II	307.811	66.606	151.980	41.296	155.831	25.310	84.407	10.372	42.317	12.076
III	322.199	75.465	150.209	44.116	171.990	31.349	91.232	11.017	62.250	18.489

50. Στοιχεία έκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Εισπράξεις και δαπάναι
Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures

Είς χιλιάδας

In thousand

Έτος και μήν Year and month	Εισπράξεις — Receipts					Γενικόν σύνολον δαπανών (εκτός των συντάξεων) Grand total of expenditures (excluding pensions)
	Γενικόν σύνολον εισπράξεων Grand total	Έκ της διακινήσεως επιβατών διά των: From passenger transport by:		Έκ της μεταφοράς εμπορευμάτων From goods transport	Λοιπὰι διάφοροι Other	
		Σιδηροδρόμων Railways	Αυτοκινήτων Motor-vehicles			
1975 I	169.819	54.689	27.439	84.615	3.076	193.800
II	135.973	36.615	20.305	70.297	8.756	198.300
III	154.392	52.635	24.632	73.110	4.015	210.600
1974 I	127.873	48.958	17.457	59.259	2.199	203.400
II	124.654	44.552	17.254	58.749	4.099	184.800
III	131.691	42.791	19.898	66.447	2.555	199.400

51. Αυτοκίνητα οχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ⁽¹⁾, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Είς τὸ τέλος τοῦ ἔτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Α. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Επιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοκινήτων Total	Μοτοσ- κλέται Motor- cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total	Επιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοκινήτων Total	Μοτοσ- κλέται Motor- cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total
Γενικὸν σύνολον — Grand total												
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46.931	—	—	—	—	—	—
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706	—	—	—	—	—	—
1967	144.434	9.366	79.913	233.713	58.224	291.937	—	—	—	—	—	—
1968	169.985	9.799	87.910	267.694	62.708	330.402	111.354	4.324	25.602	141.280	28.248	169.528
1969	195.264	10.167	97.320	302.751	66.185	368.936	126.860	4.507	28.349	159.716	29.687	189.403
1970	226.893	10.546	107.361	344.800	69.246	414.046	146.910	4.771	31.263	182.944	31.034	213.978
1971	264.028	10.979	118.284	393.291	72.394	465.685	169.923	5.041	34.270	209.234	32.523	241.757
1972	303.109	11.511	131.019	445.639	75.877	521.516	193.438	5.374	37.419	236.231	34.119	270.350
1973	346.733	12.400	150.349	509.482	80.028	589.510	218.608	5.918	41.979	266.505	36.205	302.710
1974*	380.234	12.966	170.816	564.016	84.060	648.076	238.472	6.280	46.408	291.160	37.965	329.125
1975* V	403.208	13.168	181.054	597.430	85.460	682.890	251.657	6.381	48.296	306.334	38.565	344.899
VI	406.112	13.192	182.630	601.934	85.824	687.758	253.235	6.392	48.581	308.208	38.688	346.896
VII	412.191	13.224	185.404	610.819	86.248	697.067	256.160	6.407	49.036	311.603	38.842	350.445
VIII	417.694	13.253	137.650	618.597	86.701	705.298	259.539	6.419	49.476	315.434	39.043	354.477
Ίδιωτικῆς χρήσεως — Private use												
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438	—	—	—	—	—	—
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48.289	221.512	—	—	—	—	—	—
1967	135.142	1.725	64.450	201.317	51.707	253.024	—	—	—	—	—	—
1968	156.784	1.900	69.800	228.484	53.075	281.559	105.389	1.492	20.435	127.316	24.773	152.089
1969	181.251	2.055	77.325	260.631	54.522	315.153	120.465	1.590	22.609	144.664	25.182	169.846
1970	211.592	2.234	86.471	300.297	56.217	356.514	139.830	1.729	25.254	166.813	25.900	192.713
1971	246.592	2.523	96.698	345.813	58.067	403.880	161.792	1.929	28.085	191.806	26.769	218.575
1972	281.778	2.874	109.042	393.694	60.358	454.052	183.357	2.182	31.184	216.723	27.890	244.613
1973	323.375	3.483	127.924	454.782	63.446	518.228	207.892	2.603	35.605	246.100	29.579	275.679
1974*	355.522	3.811	147.862	507.195	66.672	573.867	227.221	2.813	39.818	269.852	31.040	300.892
1975* V	378.248	3.884	157.895	540.027	67.837	607.864	240.304	2.853	41.640	284.797	31.551	316.348
VI	381.123	3.897	159.460	544.480	68.180	612.660	241.878	2.857	41.920	286.655	31.665	318.320
VII	387.179	3.908	162.221	553.308	68.592	621.900	244.793	2.862	42.369	290.024	31.814	321.838
VIII	392.679	3.926	164.463	561.068	69.031	630.099	248.171	2.874	42.807	293.852	32.008	325.860

51. Αυτοκίνητα όχηματα έν κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορίαν και χρήση (συνέχεια)
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use (continued)

Είς τó τέλος τού έτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Έπιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αύτοκ/των Total	Μοτοσ- κλάττι Motor- cycles	Γενικόν σύνολον Grand total	Έπιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αύτοκ/των Total	Μοτοσ- κλάττι Motor- cycles	Γενικόν σύνολον Grand total
Δημοσίας χρήσεως — Public use							Δημοσίας χρήσεως — Public use					
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493	—	—	—	—	—	—
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5.576	36.194	—	—	—	—	—	—
1967	9.292	7.641	15.463	32.396	6.517	38.913	—	—	—	—	—	—
1968	13.201	7.899	18.110	39.210	9.633	48.843	5.965	2.832	5.167	13.964	3.475	17.439
1969	14.013	8.112	19.995	42.120	11.663	53.783	6.395	2.917	5.740	15.052	4.505	19.557
1970	15.301	8.312	20.890	44.503	13.029	57.532	7.080	3.042	6.009	16.131	5.134	21.265
1971	17.436	8.456	21.586	47.478	14.327	61.805	8.131	3.112	6.185	17.428	5.754	23.182
1972	21.331	8.637	21.977	51.945	15.519	67.464	10.081	3.192	6.235	19.508	6.229	25.737
1973	23.358	8.917	22.425	54.700	16.582	71.282	10.716	3.315	6.374	20.405	6.626	27.031
1974*	24.712	9.155	22.954	56.821	17.388	74.209	11.251	3.467	6.590	21.308	6.925	28.233
1975* V	24.960	9.284	23.159	57.403	17.623	75.026	11.353	3.528	6.656	21.537	7.014	28.551
VI	24.989	9.295	23.170	57.454	17.644	75.098	11.357	3.535	6.661	21.553	7.023	28.576
VII	25.012	9.316	23.183	57.511	17.656	75.167	11.367	3.545	6.667	21.579	7.028	28.607
VIII	25.015	9.327	23.187	57.529	17.670	75.199	11.368	3.545	6.669	21.582	7.035	28.617

1 Δέν περιλαμβάνονται τά όχηματα Ένόπλων Δυνάμεων, Σωμάτων Ασφαλείας, Πυροσβεστικής Έπιτελείας, Κρατικών Έπιτελείων, Διπλωματικού Σώματος, Ξένων Αποστολών και Άναπήρων Πολέμου.

* Προσωρινά στοιχεία, καθόσον θά έπακολουθήσθ και ό ύπολογισμός των άχρηστεύσεων και λοιπών μεταβολών.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corps, Foreign Missions, and War Invalids.

* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.

52. Αυτοκίνητα όχηματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήση, τεθέντα τó πρώτον είς κυκλοφορίαν
New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Έανουάριος - Έούνιος 1975

January - June 1975

Κατηγορίαι οχημάτων Categories of motor vehicles	Μη αντικαταστήσαντα άλλα όχηματα (Προστεθέντα εις τὰ κυκλο- φορούντα)		Εις αντικατάστασιν άλλων οχημάτων (ισαριθμών αποσυρ- θέντων τῆς κυκλο- φορίας)		Μη αντικαταστήσαντα άλλα όχηματα (Προστεθέντα εις τὰ κυκλο- φορούντα)		Εις αντικατάστασιν άλλων οχημάτων (ισαριθμών αποσυρ- θέντων τῆς κυκλο- φορίας)		Σύνολον τῶν τεθέντων τὸ πρῶτον εις κυκλο- φορίαν			
	Not replacing others					Replacing others					Total vehicles put into circulation for the first time	
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL					Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS					Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Δ. Πρω- τεύουσῆς Greater Athens
	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Γενικὸν σύνολον—Total	39.682	35.297	4.385	521	255	17.771	15.506	2.265	105	47	40.458	17.923
ΑΥΤ/ΝΗΤΑ—MOTOR CARS	37.918	33.750	4.168	416	253	17.048	14.838	2.210	84	46	38.587	17.178
Ἐπιβατηγά—Passenger	25.878	22.657	3.221	144	13	14.763	12.755	2.008	44	1	26.035	14.808
I. X.—Private use	25.601	22.414	3.187	—	—	14.657	12.655	2.002	—	—	25.601	14.657
Δ. X.—Public use	98	82	16	47	8	1	1	—	—	—	153	1
Ταξί—Taxis	179	161	18	97	5	105	99	6	44	1	281	150
Λεωφορεία—Buses	226	223	3	4	—	112	112	—	—	—	230	112
Ἀστικά—Urban	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—
Ἑπραστικά—Interurban	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	3	—
Εἰδικά—Special	224	222	2	1	—	112	112	—	—	—	225	111
I. X.—Private use	86	86	—	—	—	44	44	—	—	—	86	44
Δ. X.—Public use	138	136	2	1	—	68	68	—	—	—	139	68
Φορτηγά—Trucks	11.814	10.870	944	268	240	2.173	1.971	202	40	45	12.322	2.258
I. X.—Private use	11.598	10.800	798	—	—	2.102	1.936	166	—	—	11.598	2.102
Δ. X.—Public use	216	70	146	268	240	71	35	36	40	45	724	156
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ—MOTOR- CYCLES	1.764	1.547	217	105	2	723	668	55	21	1	1.871	745
Ἐπιβατηγά—Passenger	1.488	1.286	202	—	—	619	568	51	—	—	1.488	619
I. X.—Private use	1.488	1.286	202	—	—	619	568	51	—	—	1.488	619
Δ. X.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φορτηγὰι—Freight	276	261	15	105	2	104	100	4	21	1	383	126
I. X.—Private use	20	13	7	—	—	6	5	1	—	—	20	6
Δ. X.—Public use	256	248	8	105	2	98	95	3	21	1	363	120

Σημείωσις: Κατά τούς μήνας Έανουάριον-Έούνιον 1975, έλαβον χώραν, έπίσης, 25.434 πράξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ήδη αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών.

Τά στοιχεία Τ. Δ. Πρωτεύουσας περιλαμβάνονται είς τó σύνολον Χώρας.

Note: In January-June 1975, there occurred 25.434 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner).

The data of Greater Athens are included in Greece, total.

53. Μεταφορικών έργων και οικονομικά αποτελέσματα των φορέων έκμεταλλεύσεως αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα

Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region

Ιούλιος — 1975 — July

TRANSPORTATION

Γεωγραφικών διαμερίσματα και φορείς εκμεταλλεύσεως Geographic region and bus operating organizations	Άρχαζοδότημενων προσωπικότητα Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles			Μεταφορικών έργων — Transport work				Χιλιόμετρα- ταξίδια επιβατών inter- urban lines (εξ χιλ.) Passenger kms of inter- urban lines	Οικονομικά αποτελέσματα — Economic results						
		Εξ ονότων: Thereof:		Σύνολον Total	Διασπομένη χιλιόμετρα (εξ χιλ.) Disseminated kilometers (in thous.) Passengers transported (in th.)	Σύνολον Total	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines		Αναθέρματα εισπράξεως (εξ χιλιάδων) Gross receipts (in thous.)		Σύνολον Total	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Άλλα εισπράξεις (άποσπονη, έσοδα, κ.λπ.) Other receipts (dis- pense, excursions)	
		Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines							Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines					
																Αστικών γραμμών Urban lines
Σύνολον Έλλάδος—Greece, total . . .	29,396	6,561	3,422	3,439	47,810	20,520	27,290	106,979	89,006	17,973	478,870	827,151	411,423	398,123	1,640	15,965
Φορείς άμμετης εκμεταλλεύσεως αστικών γραμμών—Exploitation agents of urban transports only																
Περιφέρεια Προποντίδας—Greater Athens . .	12,258	2,117	2,117	—	13,375	13,375	—	60,238	60,238	—	—	288,264	287,380	—	884	—
1. ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (θερμικά λεωφορεία) — ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (Thermal buses) . . .	9,634	1,698	1,698	—	11,057	11,057	—	43,807	43,807	—	—	210,999	210,999	—	—	—
2. ΗΑΠΑΠ (θερμικά λεωφορεία)—ΗΑΠΑΠ (Thermal buses) . . .	17	8	8	—	39	39	—	41	41	—	—	827	827	—	—	—
3. ΗΑΠΑΠ (τρόλεϋ)—ΗΑΠΑΠ (Trolley buses) . . .	1,225	162	162	—	766	766	—	6,349	6,349	—	—	28,575	27,691	—	884	—
4. ΕΗΣ (θερμικά λεωφορεία)—ΕΗΣ (Thermal buses) . . .	476	102	102	—	390	390	—	3,021	3,021	—	—	11,148	11,148	—	—	—
5. ΕΗΣ (Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι)—ΕΗΣ (Electric railways) . . .	870	135	135	—	1,090	1,090	—	6,891	6,891	—	—	36,221	36,221	—	—	—
6. ΕΗΣ (Τροχόδρομοι)—ΕΗΣ (Tramcars) . . .	36	12	12	—	33	33	—	129	129	—	—	494	494	—	—	—
Περιφέρεια Θεσσαλονίκης (ΟΑΣΘ)—Greater Salonika (ΟΑΣΘ) . . .	2,221	329	329	—	2,050	2,050	—	10,922	10,922	—	—	46,946	46,634	—	312	—
Αστικών ΚΤΕΛ Πατρών—Patras urban KTEL . . .	494	89	89	—	654	654	—	2,818	2,818	—	—	13,064	12,998	—	66	—
Δημοτική Ένταξη Ρόδου: ΡΟΔΑ—Municipal Rhodes Corporation : ΡΟΔΑ . . .	158	33	33	—	194	194	—	565	565	—	—	3,627	3,599	—	28	—
Φορείς άμμετης εκμεταλλεύσεως αστικών και υπεραστικών γραμμών: ΚΤΕΛ—Exploitation agents of urban and interurban transports: ΚΤΕΛ																
Αυτή Χώρα—Rest of the Country . . .	14,265	3,993	554	3,439	31,537	4,247	27,290	32,436	14,463	17,973	478,870	475,250	60,812	398,123	350	15,965
ΑΙΟΛΙΚΗ ΣΤΕΡΕΑ—ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑ—REST OF CENTRAL GREECE AND EUBOEIA . . .	2,825	698	77	621	6,446	726	5,720	6,516	2,179	4,337	116,884	97,911	8,036	87,466	102	2,307
ΙΟΝΙΟΝ ΝΗΣΟΝ—IONIAN ISLANDS . . .	2,318	682	43	639	3,821	246	3,575	3,453	1,022	2,431	60,711	65,436	5,474	57,621	—	2,341
ΗΠΕΙΡΟΣ—EPHROS . . .	366	133	13	120	1,018	108	910	898	1,022	385	19,676	18,890	2,091	15,835	—	964
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ—THESSALY . . .	1,053	247	44	203	2,306	353	2,807	5,910	1,111	598	40,884	38,235	5,011	31,493	26	1,705
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—MACEDONIA . . .	1,710	391	104	287	3,714	907	2,807	8,266	3,853	2,057	43,843	53,273	12,701	38,656	218	1,698
ΘΡΑΚΗΣ—THRACE . . .	4,178	1,207	137	1,070	10,218	1,083	9,135	8,266	2,786	5,480	146,049	137,689	13,854	119,022	4	4,869
ΝΗΣΟΝ ΑΙΤΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS . . .	521	159	19	140	1,430	200	1,230	1,169	355	814	22,327	19,654	1,767	17,151	—	736
ΝΗΣΟΝ ΑΙΤΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS . . .	376	158	39	119	701	143	558	1,051	366	685	10,032	12,639	2,780	9,133	—	726
ΚΡΗΤΗΣ—CRETE . . .	918	318	78	240	1,883	481	1,402	3,464	2,278	1,186	18,464	31,523	9,098	21,746	—	679

54. Όδικα τροχαία ατυχήματα και φύσις αὐτῶν — Number and nature of road - traffic accidents

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ἰδιαιτὶς ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ἰδιαιτὶς ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ἰδιαιτὶς ζημία μόνον Property damage only
1970	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971	28.853	794	17.156	10.903	14.621	197	9.238	5.186	14.232	597	7.918	5.717
1972	29.421	811	16.916	11.694	14.248	183	8.794	5.271	15.173	628	8.122	6.423
1973	30.124	930	16.697	12.497	14.510	247	8.417	5.846	15.614	683	8.280	6.651
1974	25.921	801	14.793	10.327	13.025	198	7.659	5.168	12.896	603	7.134	5.159
1974 IV*	2.052	65	1.231	756	1.000	20	675	305	1.052	45	556	451
V	2.034	64	1.278	692	1.031	18	711	302	1.003	46	567	390
1975 IV*	2.081	72	1.204	805	1.115	16	688	411	966	56	516	394
V	2.061	68	1.272	721	822	18	531	273	1.239	50	741	448

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὁδικὰ τροχαία ατυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ατυχήματος
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Ἔτος, μὴν καὶ ἰδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident		
		Νεκροί Dead	Τραυματίαι Injured			Νεκροί Dead	Τραυματίαι Injured			Νεκροί Dead	Τραυματίαι Injured	
			Βαρύως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly			Βαρύως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly			Βαρύως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly
1973:												
Σύνολον παθόντων—Total ἐξ ὧν—thereof :	25.266	1.057	2.689	21.520	11.663	264	1.315	10.084	13.603	793	1.374	11.436
Ὁδηγοί—Drivers	10.062	360	1.129	8.573	4.491	76	516	3.899	5.571	284	613	4.674
Ἐπιβάται—Passengers	8.895	315	718	7.862	3.707	46	254	3.407	5.188	269	464	4.455
Πεζοί—Pedestrians	6.309	382	842	5.085	3.465	142	545	2.778	2.844	240	297	2.307
1974:												
Σύνολον παθόντων—Total ἐξ ὧν—thereof :	22.546	943	2.575	19.028	10.408	223	1.312	8.873	12.138	720	1.263	10.155
Ὁδηγοί—Drivers	8.794	365	1.016	7.413	3.924	70	472	3.382	4.870	295	544	4.031
Ἐπιβάται—Passengers	8.069	275	721	7.073	3.271	37	256	2.978	4.798	238	465	4.095
Πεζοί—Pedestrians	5.683	303	838	4.542	3.213	116	584	2.513	2.470	187	254	2.029
1974: Μάιος — May												
Σύνολον παθόντων—Total ἐξ ὧν—thereof :	1.935	76	210	1.649	983	18	114	851	952	58	96	798
Ὁδηγοί—Drivers	740	28	95	617	354	8	47	299	386	20	48	318
Ἐπιβάται—Passengers	718	20	55	643	337	3	19	315	381	17	36	328
Πεζοί—Pedestrians	477	28	60	389	292	7	48	237	185	21	12	152
1975: Μάιος — May												
Σύνολον παθόντων—Total ἐξ ὧν—thereof :	1.990	92	269	1.629	751	24	117	610	1.239	68	152	1.019
Ὁδηγοί—Drivers	788	34	112	642	300	9	46	245	488	25	66	397
Ἐπιβάται—Passengers	727	33	82	612	219	3	25	191	508	30	57	421
Πεζοί—Pedestrians	475	25	75	375	232	12	46	174	243	13	29	201

56. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1974 XI	3.135	23.993.459	2.144	13.858.447	467	9.293.155	301	752.671	223	89.186
XII	3.145	24.079.975	2.149	13.889.839	471	9.348.060	301	752.671	224	89.405
1975 I	3.156	24.379.297	2.156	13.984.939	474	9.545.510	302	759.443	224	89.405
II	3.154	24.422.681	2.154	13.866.470	477	9.709.240	303	759.783	220	87.188
III	3.147	24.295.782	2.152	13.794.473	474	9.655.187	304	759.431	217	86.691
IV	3.123	23.587.192	2.141	13.709.243	463	9.034.262	304	758.563	215	85.124
V	3.123	23.597.777	2.143	13.750.834	460	9.002.061	305	759.758	215	85.124
VI	3.132	23.658.541	2.156	13.827.456	458	8.985.683	304	760.743	214	84.659
VII	3.148	24.180.621	2.167	13.921.022	465	9.415.679	302	759.461	214	84.459
VIII	3.157	24.172.058	2.175	13.998.585	464	9.315.850	304	773.279	214	84.344
IX	3.180	24.311.274	2.195	14.117.804	463	9.333.022	306	775.426	216	85.022
X	3.193	24.509.973	2.208	14.267.918	465	9.383.937	307	775.925	213	82.193

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τα εφωδιασμένα δια προσωρινών ναυτιλιακών εγγράφων πλοία.

1. Ήτοι: ρυμουλικά, ναυαγοσωστικά, αλιευτικά, τοποθετήσεως ύποβρυχιών καλωδίων κλπ.

General note: including vessels supplied with provisional registration papers.

1. I.e.: towage, salvage, fishing, cable vessels etc.

57. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1974 XI	169	656.191	47	147.616	30	158.980	65	333.155	27	16.440
XII	171	644.355	48	146.784	35	176.254	61	303.062	27	18.255
1975 I	180	828.676	45	149.163	41	318.756	67	342.502	27	18.255
II	200	1.025.821	53	157.003	52	511.148	65	336.567	30	21.103
III	208	1.430.990	51	241.733	64	874.664	61	292.817	32	21.776
IV	206	1.439.150	54	299.480	71	861.041	50	258.708	31	19.921
V	207	1.573.861	53	302.726	71	982.650	51	268.735	32	19.750
VI	211	1.988.973	57	373.581	83	1.360.138	42	237.068	29	18.186
VII	218	2.109.157	64	415.444	87	1.456.991	39	219.024	28	17.698
VIII	235	2.220.943	75	520.022	93	1.475.807	40	207.572	27	17.542
IX	230	2.265.809	69	527.651	94	1.509.788	40	211.205	27	17.165
X	254	2.312.868	80	514.191	91	1.499.964	55	281.423	28	17.290

1. Βλέπε υποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

58. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 31ην Όκτωβρίου 1975
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on October 31, 1975, by reason for laying up

Κατηγορίες πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείψει ναύλου Lack of cargo		Λόγω έπισκευής Repairs		Λοιπά αίτια Other reasons	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total	254	2.312.868	129	1.561.778	77	599.104	48	151.986
Φορτηγά - Dry cargo ships	80	514.191	30	251.139	43	240.079	7	22.973
Δεξαμενόπλοια - Tankers	91	1.499.964	68	1.195.376	12	282.756	11	21.832
Έπιβατηγά - Passenger	55	281.423	20	109.049	17	75.115	18	97.259
Λοιπά (1) - Other (1)	28	17.290	11	6.214	5	1.154	12	9.922

1. Βλέπε υποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

59. Κινήσεις τών λιμένων τής Ελλάδος : Κατάπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων
προελεύσεως εσωτερικού και εξωτερικού, κατά σημαίαν

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Έτος — 1975 — Year				Έτος — 1974 — Year			
	Ιούλιος July		Ιαν.—Ιούλιος Jan.—July		Ιούλιος July		Ιαν.—Ιούλιος Jan.—July	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
Σύνολον—Total	19.672	12.112.091	90.608	62.411.281	16.431	10.624.906	85.300	57.942.037
Ελληνική—Greek	18.775	10.170.371	85.975	49.939.892	15.715	8.479.861	81.401	46.505.352
Αιγυπτιακή—Egyptian	5	11.615	23	50.072	5	11.618	24	51.229
Βουλγαρική—Bulgarian	4	7.410	56	103.905	5	7.001	48	85.558
Γαλλική—French	19	15.986	97	118.450	18	15.531	104	74.917
Γερμανική (Ανατ.)—German (Eastern)	8	11.316	41	50.509	10	13.531	43	58.561
Γερμανική (Δυτ.)—German (West)	21	30.698	113	189.277	13	33.226	94	229.473
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	41	53.194	262	348.177	48	85.668	288	379.711
Δανική—Danish	26	8.705	132	90.943	28	30.576	165	186.343
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	130	118.961	579	769.091	50	147.710	344	771.802
Ηνωμ. Βασιλείου—British	28	133.709	213	913.716	20	122.532	147	620.499
Η.Π.Α.—U.S.A.	13	153.291	65	785.259	6	77.040	59	496.453
Ισραηλινή—Israelite	3	2.460	18	78.408	3	5.918	13	77.091
Ιταλική—Italian	154	487.204	748	2.390.637	144	440.986	619	1.763.645
Κυπριακή—Cyprian	243	362.137	1.106	2.051.161	190	367.477	814	1.854.481
Λιβανική—Lebanese	6	2.093	20	11.701	1	267	16	15.866
Λιβεριακή—Liberian	27	240.219	183	1.579.328	30	310.603	197	1.657.441
Νορβηγική—Norwegian	18	45.218	103	466.673	14	99.536	92	565.380
Ολλανδική—Dutch	23	24.351	139	121.265	13	13.774	125	159.736
Ούγγρική—Hungarian	3	1.716	27	22.491	2	1.135	27	22.986
Παναμαρική—Panamanian	31	88.408	197	585.756	33	87.907	145	294.899
Σουηδική—Swedish	5	4.910	35	122.379	7	62.282	66	373.413
Τουρκική—Turkish	32	2.434	56	32.176	32	39.344	184	174.371
Φινλανδική—Finnish	6	11.316	35	75.285	4	4.633	19	55.208
Άοιπαί—Other	51	124.369	385	1.514.730	40	166.750	266	1.467.622

59α. Κινήσεις τών λιμένων τής Ελλάδος : Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων,
κατά ήπειρους προελεύσεως και προορισμού

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

Ήπειροι προελεύσεως και προορισμού Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Απόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης εθνικότητας Ships of any nationality		Ελληνικών μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης εθνικότητας Ships of any nationality		Ελληνικών μόνον πλοίων Greek ships only	
	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.
Ιούλιος—1975—July								
Σύνολον—Total	997	2.377.564	430	1.088.633	998	2.450.764	438	1.086.161
Βόρειος και Κεντρική Αμερική—North and Central America	33	236.635	13	75.903	14	104.099	4	22.818
Νότιος Αμερική—South America	2	10.772	1	4.959	—	—	—	—
Δυτική Ασία—West Asia	109	459.227	65	304.950	126	464.544	64	330.475
Νότιος Ασία—South Asia	4	16.596	1	3.397	2	9.679	1	6.657
Ανατολική Ασία—Eastern Asia	7	49.058	1	2.643	4	11.406	—	—
Ωκεανία—Oceania	3	44.361	—	—	—	—	—	—
Βόρειος Αφρική—North Africa	236	270.410	158	178.046	263	415.700	165	175.117
Δυτική Αφρική—West Africa	12	30.507	9	23.585	25	94.785	14	30.057
Ανατολική Αφρική—Eastern Africa	—	—	—	—	—	—	—	—
Νότιος Αφρική—South Africa	1	3.902	1	3.902	1	3.169	—	—
Ευρώπη—Europe	590	1.256.096	181	491.248	563	1.347.382	190	521.037
Ιούλιος—1974—July								
Σύνολον—Total	917	2.585.555	384	1.015.322	910	2.521.979	382	899.842
Βόρειος και Κεντρική Αμερική—North and Central America	25	142.668	1	1.886	15	103.554	2	5.479
Νότιος Αμερική—South America	2	8.495	1	3.556	3	47.996	1	15.252
Δυτική Ασία—West Asia	88	564.648	41	209.676	111	619.290	45	214.974
Νότιος Ασία—South Asia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ανατολική Ασία—Eastern Asia	8	57.383	1	11.715	2	25.852	—	—
Ωκεανία—Oceania	4	77.632	1	26.938	—	—	—	—
Βόρειος Αφρική—North Africa	199	247.183	145	155.031	163	179.899	111	72.410
Δυτική Αφρική—West Africa	12	54.879	5	10.566	5	16.364	4	11.777
Ανατολική Αφρική—Eastern Africa	—	—	—	—	—	—	—	—
Νότιος Αφρική—South Africa	1	3.902	1	3.902	—	—	—	—
Ευρώπη—Europe	578	1.428.765	188	592.052	611	1.529.024	219	579.950

59β. Κινήσεις τών λιμένων της Ελλάδος : Κατάπλοι και απόπλοι εφορτών και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό Έλληνικήν και ξένας σημαίας
 Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος — 1975 — Year				Έτος — 1974 — Year			
	Ιούλιος July		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July		Ιούλιος July		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July	
	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	997	2.377.564	5.732	14.943.404	917	2.585.555	5.218	13.865.232
α) Υπό Έλληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	430	1.088.633	2.576	5.987.561	384	1.015.322	2.275	5.184.225
Έμφορτών—Loaded	230	787.771	1.262	3.995.470	223	782.935	1.462	4.205.732
Κενών φορτίου—In ballast	200	300.862	1.314	1.992.091	161	232.387	813	978.493
β) Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	567	1.288.931	3.156	8.955.843	533	1.570.233	2.943	8.681.007
Έμφορτών—Loaded	409	1.090.822	2.189	7.268.661	418	1.303.901	2.230	7.078.515
Κενών φορτίου—In ballast	158	198.109	967	1.687.182	115	266.332	713	1.602.492
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	998	2.450.764	5.747	14.632.061	910	2.521.979	5.197	13.742.941
α) Υπό Έλληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	438	1.086.161	2.640	6.068.259	382	899.842	2.231	4.890.375
Έμφορτών—Loaded	349	632.355	2.240	3.951.631	281	457.577	1.614	2.573.890
Κενών φορτίου—In ballast	89	453.806	400	2.116.628	101	442.265	617	2.316.485
β) Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	560	1.364.603	3.107	8.563.802	528	1.622.137	2.966	8.852.566
Έμφορτών—Loaded	440	792.782	2.387	5.257.783	390	894.730	2.136	5.143.091
Κενών φορτίου—In ballast	120	571.821	720	3.306.019	138	727.407	830	3.709.475

60. Κινήσεις τών λιμένων της Ελλάδος : Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού
 Movement of the Greek ports : Domestic and international traffic of passengers and goods

Επιβάται—Εμπορεύματα Passengers—Goods	Έτος — 1975** — Year		Έτος — 1974 — Year	
	Ιούλιος July	Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July	Ιούλιος July	Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July
Ναυτιλιακή κίνησης άκτοπλοίας — Coastwise traffic				
1. Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked	2.580.953	9.887.490 *	2.028.189 *	8.352.202 *
από Π/Θ τοπικών συγκοινωνιών—from car-ferries of local commun.	1.326.707 (1)	6.099.514 (1)	1.099.690 (1)	5.010.348 (1)
από Ε/Γ - Ο/Γ πλοία (Α/Π - Δ/Π)—from passenger ships car-ferries	1.001.579	3.065.952	742.678 *	2.686.630 *
από Π/Κ—from M/S	252.667	722.024 *	185.821 *	655.224 *
2. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόνοι)—Unloaded goods (tons)	1.048.843	7.514.912	965.243	7.095.582
από Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	1.028.903	7.393.153	949.567	6.974.130
από Π/Κ—from M/S	19.940	121.759	15.676	121.452
Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού — International shipping				
1. Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked				
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	80.027	169.384	53.099	124.975
από Έλληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	40.084	89.888	20.460	54.949
2. Επιβιβασθέντες επιβάται—Passengers embarked				
έπι πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	51.408	127.778	40.629	102.775
έπι Έλληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only	26.424	70.060	17.506	43.721
3. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόνοι)—Goods unloaded (tons)				
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	2.204.642	14.110.384	2.188.812	15.090.815
από Έλληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	1.080.369	6.018.758	682.895	6.986.478
4. Φορτωθέντα εμπορεύματα (τόνοι)—Goods loaded (tons)				
έπι πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	1.289.430	8.951.786	963.779	6.722.791
έπι Έλληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only	698.061	5.262.436	369.358	3.056.647

1. Από το έτος 1974, περιλαμβάνονται και οι αποβιβασθέντες επιβάται των Π/Θ τοπικών συγκοινωνιών.

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

** Προσωρινά στοιχεία.

1. Starting with 1974, passengers disembarked from ferry-boats of local communication are also included.

* Revised data.

** Provisional data.

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

61. Κίνησης των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακίνησης επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού, κατά γραμμήν δρομολογίου

Μάιος 1975

Γραμμὰι δρομολογίων	*Επιβάται — Passengers			Χιλιομετρικοί επιβάται Passenger-kms	*Εμπορεύματα — (εἰς χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	*Αναχωρή- σαντες κατὰ τάς μεταβάσεις Departures at embarkment	*Αφικθέντες κατὰ τὰς ἐπιστροφάς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατὰ τὰς μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων	194.971	96.386	98.585	61.041.926	1.002.767	694.951
*Αθήναι — *Αγρίνιον — *Αθήναι	224	106	118	49.728	1.335	688
*Αθήναι — *Ακτιόν — *Αθήναι	736	313	423	211.232	4.247	2.299
*Αθήναι — *Αλεξανδρούπολις — *Αθήναι	8.364	4.143	4.221	3.178.320	17.917	10.904
*Αθήναι — Βόλος — *Αθήναι	348	157	191	60.552	953	757
*Αθήναι — Ζάκυνθος — *Αθήναι	746	366	380	207.388	2.431	1.601
*Αθήναι — *Ηράκλειον — *Αθήναι	27.571	13.469	14.102	8.602.152	176.809	75.699
*Αθήναι — Θεσσαλονίκη — *Αθήναι	48.919	24.602	24.317	14.822.457	271.044	207.220
*Αθήναι — *Ιωάννινα — *Αθήναι	3.150	1.539	1.611	1.108.800	8.830	7.091
*Αθήναι — Καβάλα — *Αθήναι	3.228	1.611	1.617	1.110.432	25.117	22.442
*Αθήναι — Καλαμάτα — *Αθήναι	3.879	1.908	1.971	686.583	4.482	2.447
*Αθήναι — Κέρκυρα — *Αθήναι	12.107	5.789	6.318	4.673.302	44.209	35.620
*Αθήναι — Κεφαλληνία — *Αθήναι	2.434	1.146	1.288	676.652	7.278	5.059
*Αθήναι — Κοζάνη — *Αθήναι	880	424	456	274.560	7.376	6.775
*Αθήναι — Καστοριά — *Αθήναι	521	237	284	189.123	7.545	4.050
*Αθήναι — Κώ — *Αθήναι	5.359	2.692	2.667	1.895.728	39.943	26.666
*Αθήναι — Λάρισα — *Αθήναι	427	218	209	96.075	1.286	1.036
*Αθήναι — Λήμνος — *Αθήναι	5.829	2.898	2.931	1.597.146	53.458	19.895
*Αθήναι — Μυτιλήνη — *Αθήναι	8.496	4.239	4.257	2.378.880	33.455	24.787
*Αθήναι — Ρόδος — *Αθήναι	21.989	10.917	11.072	9.395.426	156.717	146.174
*Αθήναι — Σάμος — *Αθήναι	4.938	2.348	2.590	1.427.082	17.110	11.093
*Αθήναι — Χανιά — *Αθήναι	18.231	8.829	9.402	4.922.370	72.415	42.713
*Αθήναι — Χίος — *Αθήναι	5.947	2.914	3.033	1.344.022	22.196	17.901
*Αγρίνιον — *Ακτιόν — *Αγρίνιον	2	2	—	130	—	—
Βόλος — Καστοριά — Βόλος	79	37	42	14.931	35	21
*Ηράκλειον — Ρόδος — *Ηράκλειον	2.146	1.269	877	628.778	12.805	12.225
Λάρισα — Κοζάνη — Λάρισα	34	11	23	2.958	—	—
*Ιωάννινα — Θεσ/νίκη — *Ιωάννινα	1.605	793	812	327.420	1.159	478
*Αθήναι — Κόθηρα — *Αθήναι	290	131	159	55.970	1.011	490
*Αθήναι — Μύκονος — *Αθήναι	2.405	1.201	1.204	360.750	4.261	3.476
*Αθήναι — Μήλος — *Αθήναι	502	231	271	78.814	1.591	1.122
*Αθήναι — Π. Χέλι — *Αθήναι	47	21	26	3.995	42	42
*Αθήναι — Σκιάθος — *Αθήναι	1.902	1.003	899	281.496	3.049	2.583
Ρόδος — Κάρπαθος — Ρόδος	530	248	282	71.550	681	374
Ρόδος — Κώ — Ρόδος	2	2	—	212	—	—
Λήμνος — Θεσσαλονίκη — Λήμνος	1.104	572	532	306.912	1.980	1.223

Π η γ η : *Ολυμπιακή *Αεροπορία.

62. Κίνησης των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακίνησης επιβατών και εμπορευμάτων των γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού
Domestic and international traffic of passengers and goods

Έτος και μήν Year and month	*Αεροσκάφη Airplanes		*Επιβάται Passengers		*Εμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Υπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	*Αναχω- ρήσεις Departures	*Αφίξεις Arrivals	*Αναχω- ρήσεις Departures	*Αφίξεις Arrivals	Φορτω- θέντα Loaded	Εκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτω- θέν Loaded	Εκφορτω- θέν Unloaded	*Επιβάται Passen- gers	*Εμπο- ρεύματα (τόνοι) Freight (in tons)	Ταχυδρο- μείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.333
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.106	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1972	66.788	66.709	3.588.198	3.566.613	20.405	22.900	2.963.417	3.812.876	949.037	31.896	2.587.107
1973	71.496	71.563	4.115.160	4.164.590	23.266	33.193	3.372.925	3.978.633	975.199	37.052	3.359.647
1974	59.158	59.120	3.325.225	3.264.307	21.835	24.710	3.230.317	3.760.990	1.035.667	37.596	2.408.336
1975 IV ...	5.169	5.164	261.188	256.674	2.071	1.800	273.790	316.752	88.604	3.002	192.191
V ...	6.117	6.141	382.616	413.691	1.908	1.751	273.875	329.429	89.904	3.275	205.815
VI ...	6.200	6.228	380.846	405.948	2.291	1.862	270.668	329.816	97.473	2.959	188.001
1974 IV ...	5.883	5.879	349.084	369.664	2.154	2.386	324.039	363.177	80.249	3.506	191.655
V ...	5.858	5.853	325.433	347.152	2.250	2.348	284.836	349.784	81.633	3.186	196.373
VI ...	6.292	6.298	375.818	388.131	2.181	2.319	276.904	335.717	99.465	3.169	198.685

Π η γ η : *Γιπρεσία Πολιτικής *Αεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

May 1975

— Freight (in kgs)	Χιλιόμετροι τόνοι έμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομείον (εις χγρ.) — Mail (in kgs)			Χιλιόμετροι τόνοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
		Σύνολον Total	Φορτωθέν κατά τās μεταβάσεις Loaded at embarkment	Έκφορτωθέν κατά τās έπιστροφās Unloaded at return		
307.816	323.949	69.429	38.895	30.534	22.240	Total
647	297	269	106	163	60	Athens — Agrinion — Athens
1.948	1.218	365	73	292	105	Athens — Aktion — Athens
7.013	6.809	2.127	1.106	1.021	808	Athens — Alexandroupolis — Athens
196	166	237	237	—	41	Athens — Volos — Athens
830	676	172	69	103	48	Athens — Zante — Athens
101.110	55.165	10.628	5.744	4.884	3.316	Athens — Iraklion — Athens
63.824	82.105	21.285	10.846	10.439	6.449	Athens — Salonika — Athens
1.739	3.108	750	495	255	264	Athens — Yanina — Athens
2.675	8.640	801	590	211	276	Athens — Kavala — Athens
2.035	793	54	17	37	10	Athens — Kalamata — Athens
8.589	17.065	3.313	1.170	2.143	1.280	Athens — Corfu — Athens
2.217	2.023	585	271	314	163	Athens — Kephallonia — Athens
601	2.301	178	178	—	56	Athens — Kozani — Athens
3.495	2.738	187	148	39	68	Athens — Kastoria — Athens
13.277	14.065	928	508	420	328	Athens — Kos — Athens
250	290	275	275	—	62	Athens — Larisa — Athens
33.563	14.648	1.741	943	798	477	Athens — Limnos — Athens
8.668	9.367	2.895	1.658	1.237	810	Athens — Mytilini — Athens
10.543	66.785	11.017	7.554	3.463	4.693	Athens — Rhodes — Athens
6.017	4.945	1.765	1.001	764	510	Athens — Samos — Athens
29.702	19.552	6.477	4.049	2.428	1.748	Athens — Canea — Athens
4.295	5.016	1.959	1.223	736	443	Athens — Chios — Athens
—	—	—	—	—	—	Agrinion — Aktion — Agrinion
14	7	—	—	—	—	Volos — Kastoria — Volos
580	3.752	20	—	20	6	Iraklion — Rhodes — Iraklion
—	—	—	—	—	—	Larisa — Kozani — Larisa
681	237	26	—	26	5	Yanina — Salonika — Yanina
521	196	231	140	91	44	Athens — Kythira — Athens
785	639	537	114	423	81	Athens — Mykonos — Athens
469	250	209	166	43	33	Athens — Milos — Athens
—	3	—	—	—	—	Athens — Porto Heli — Athens
466	451	156	63	93	23	Athens — Sciathos — Athens
307	92	242	151	91	33	Rhodes — Karpathos — Rhodes
—	—	—	—	—	—	Rhodes — Kos
757	550	—	—	—	—	Limnos — Salonika — Limnos

Source : Olympic Airways, S.A.

XI. TAXYΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ — POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Γραφεία έκτελούντα υπηρεσίαν, βιβλιάρια εν κυκλοφορίā, ὡς καὶ κινήσεις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν
Offices, booklets, withdrawals and deposits

Μην Month	Γραφεία έκτελούντα υπηρεσίαν Ταμειυτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίā Booklets	Καταθέσεις — Deposits		Ἀναλήψεις — Withdrawals		Συνολικὸν ὕψος καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Total amount deposited (in million drachmae)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Κίνησις καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount deposited (in million drachmae)	Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Κίνησις ἀναλήψεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount withdrawn (in million drachmae)	
1975 :							
Μάρτιος — March ...	836	2.338.601	180.993	2.376,7	118.285	1.578,9	39.729,1
Ἀπρίλιος — April	836	2.351.023	190.343	2.286,3	125.397	1.886,6	40.128,8
Μάιος — May	837	2.370.055	221.747	2.861,2	107.382	1.631,7	41.358,3
Ἰούνιος — June	837	2.386.739	199.475	2.732,7	124.224	1.788,0	42.302,9
1974 :							
Μάρτιος — March ...	819	2.169.842	201.908	2.209,8	131.987	1.763,8	33.762,4
Ἀπρίλιος — April ...	824	2.187.800	242.098	2.529,9	131.505	1.796,7	34.495,6
Μάιος — May	826	2.207.336	207.646	2.215,7	143.728	1.779,4	34.931,9
Ἰούνιος — June	828	2.221.171	178.387	2.025,5	144.877	1.697,1	35.260,3

Πηγή : Ταχυδρομικὸν Ταμειυτήριον.

Source : Post Office Savings Bank.

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

64. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνησης τηλεπικοινωνιών. Αριθμός και χωρητικότητα τηλεφωνικών κέντρων.
Κίνησης τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX και ραδιοτηλεπικοινωνίας, κατά μήνα.
Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges.
Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

	1975			1974			
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
Τηλεφωνικά κέντρα							Telephone exchanges
Αριθμός	973	976	977	902	907	910	Number
χωρητικότητας { Εγκατεστημένη	1.689.593	1.695.393	1.698.593	1.557.375	1.559.225	1.561.875	Capacity { installed occupied
εις θέσεις { Κατειλημμένη	1.565.867	1.577.052	1.588.192	1.412.652	1.424.039	1.443.613	
Τηλετυπικά κέντρα							Telex units
Αριθμός	27	27	27	27	27	27	Number
χωρητικότητας { Εγκατεστημένη	7.845	7.850	7.850	6.395	6.555	6.555	Capacity { installed occupied
εις θέσεις { Κατειλημμένη	6.333	6.361	6.432	5.347	5.409	5.524	
Αριθμός τηλεφωνικών συσκευών *							Number of telephone apparatuses*
Συνδρομητών	1.857.212	1.857.212	1.857.212	1.652.647	1.652.647	1.652.647	Subscribers
Κοινής χρήσεως	4.838	4.838	4.838	17.485	17.485	17.485	Public use
Κίνησης τηλεφωνικών συνδιαλέξεων							Telephone calls
*Εσωτερικού							Home
Τιμολογιακά μονάδες αυτόμ. τηλεφων.	577.262.852	695.703.130	610.659.845	557.830.266	595.516.504	586.298.139	Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφων.	1.375.757	1.242.739	1.361.701	2.120.404	1.863.647	2.044.757	Calls of manually operated telephony
*Εξωτερικού							Abroad
Τιμολογ. μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας	80.588.890	75.416.835	81.262.346	100.278.321	88.208.473	109.150.207	Rates of automatic telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	2.292.399	2.194.277	2.350.325	1.902.936	1.712.787	2.123.433	Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας	79.551	71.962	76.395	76.985	69.076	77.918	Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	478.517	445.926	467.158	476.919	435.125	483.610	Duration of calls
Διαβητικά	4.191	4.061	5.157	3.217	3.254	3.460	Transit
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	27.099	27.636	34.328	19.336	19.458	20.356	Duration of calls
Κίνησης τηλεγραφημάτων							Telegrams
*Εσωτερικού							Home
Κατατεθέντα	600.766	271.421	414.459	652.936	279.934	347.509	Deposited
*Εξωτερικού							Abroad
Κατατεθέντα	52.103	41.327	46.137	61.974	44.738	53.141	Deposited
Ανταλλαγέντα	135.771	110.440	122.632	148.750	120.222	133.933	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	62.658	51.863	57.769	69.221	55.363	64.132	— Transmitted
— Ληφθέντα	73.113	58.577	64.863	79.529	64.859	69.801	— Collected
Εξών : Διαβητικά	6.101	6.596	7.289	4.574	5.011	5.267	Thereof : Transit
Κίνησης TELEX							TELEX
*Εσωτερικού							Home
Τιμολ. μονάδες αυτόμ. επικοινων.	3.939.937	3.292.097	3.727.268	3.315.287	3.374.765	3.441.303	Rates of autom. calls
Τιμολ. μονάδες χειροκ. επικοινων.	—	—	—	—	—	—	Rates of manual, operated communications
*Εξωτερικού							Abroad
Αναποκρίσεις αυτόμ. επικοινων.	180.409	176.068	174.084	136.367	120.859	134.338	Automatic correspondence
Αναποκρίσεις χειροκ. επικοινων.	53.195	50.300	50.495	57.149	53.602	58.584	Manually operated correspondence
Κίνησης ραδιοτηλεπικοινωνίας μετά πλοίων							Radiotelecommunications with ships
Ραδιοσυνδιαλέξεις	40.770	40.268	47.427	27.460	27.679	33.878	Radio-calls
*Εσωτερικού							Home
Εξελθούσαι	407	436	473	350	443	397	Forwarded
Εισελθούσαι	32.095	32.601	38.907	21.138	21.988	26.774	Received
Διαβητικά	133	159	221	79	55	90	Transit
*Εξωτερικού							Abroad
Εξελθούσαι	619	178	146	149	119	162	Forwarded
Εισελθούσαι	7.030	6.424	7.100	5.446	4.858	6.143	Received
Διαβητικά	486	470	580	298	216	312	Transit
Ραδιοτηλεγραφήματα							Radiotelegrams
*Εσωτερικού							Home
Κατατεθέντα	19.437	13.817	15.226	17.571	12.573	15.091	Deposited
Ανταλλαγέντα	46.755	36.362	43.501	43.236	33.457	47.624	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	17.687	13.373	15.768	16.894	12.270	14.690	— Transmitted
— Ληφθέντα	29.068	22.989	27.733	26.342	21.187	32.934	— Collected
Εξών : Διαβητικά	393	188	265	331	143	297	Thereof : transit
*Εξωτερικού							Abroad
Κατατεθέντα	7.942	5.840	6.160	8.010	5.529	6.817	Deposited
Ανταλλαγέντα	24.222	18.343	19.259	22.082	15.897	21.040	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	9.162	4.931	8.354	8.713	6.915	8.497	Transmitted
— Ληφθέντα	15.060	13.412	10.905	13.369	8.982	12.543	Collected
Εξών : Διαβητικά	3.401	1.845	3.748	3.043	2.725	3.375	Thereof : transit

* Αριθμητικών μέγεθος αναφερόμενον εις την 31/12 του προηγούμενου έτους.
Πηγή : Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος, Α.Ε.

* On December 31, of previous year.
Source : Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

64α. Οικονομικά αποτελέσματα εκ των δραστηριοτήτων του ΟΤΕ : Έσοδα κατά κατηγορίαν
Economic results of the Hellenic Telecommunications Organization (OTE) activities: Receipts by category

Είς δραχμές

In drachmae

Έσοδα κατά κατηγορίαν ανταποκρίσεων Receipts by category	1975			1974		
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March
Σύνολον έσόδων—All receipts	677 948.899	567.385.529	1.335.401.864	306.063.577	461.806.822	597.576.997
A. Έκ της παροχής υπηρεσιών τηλεφωνίας—From telephony services						
1. Αυτόματου τηλεφωνίας—Automatic telephony (Αστικής - Ύπεραστικής - Διεθνούς)—(Local - Trunk International)	447.968.416	326.280.275	991.716.670	155.878.605	289.441.139	367.414.847
2. Χειροκινήτου τηλεφωνίας—Manually operated telephony:						
—Εσωτερικού—National	16.405.164	29.018.685	47.752.121	8.659.689	15.449.875	19.337.447
—Εξωτερικού—International	97.753.648	94.117.142	110.361.202	60.735.545	63.548.368	84.111.753
3. Έκ μισθωμάτων τηλεφωνικών κυκλωμάτων—From hiring telephony circuits:						
—Εσωτερικού—National	—	8.371.406	8.329.081	—	—	6.363.282
—Εξωτερικού—International	—	1.479.866	2.165.048	—	—	1.617.118
4. Έκ της παροχής έτερων υπηρεσιών τηλεφωνίας—From other telephony services	8.012.959	6.607.467	9.823.623	4.430.990	6.092.628	8.166.742
B. Έκ της παροχής υπηρεσιών τηλεγραφίας—From telegraphy services						
1. Έσωτερικού—National:						
—Έκ των αποστελλομένων τηλεγραφημάτων—From telegrams transmitted	11.620.206	8.851.680	19.006.885	5.656.678	4.864.022	4.286.750
—Έκ της παροχής πληροφοριών (DATA)—From provision of data	—	256.306	253.940	—	—	125.546
—Έκ μισθωμάτων τηλεγραφικών κυκλωμάτων—From hiring telegram circuits	—	763.080	763.100	—	—	428.400
2. Έξωτερικού—International:						
—Έκ των αποστελλομένων τηλεγραφημάτων—From telegrams transmitted	12.330.709	11.082.884	14.913.030	4.770.208	9.755.581	11.037.801
—Έκ των αφικνουμένων και διαβατικών τηλεγραφημάτων—From telegrams transit or received	—	34.460	63.545	—	17.418	29.660
—Έκ της παροχής πληροφοριών (data)—From provision of data	1.323.482	203.694	865.654	—	—	4.277.913
—Έκ μισθωμάτων τηλεγραφικών κυκλωμάτων—From hiring telegram circuits	—	861.600	943.654	—	—	793.894
3. Έκ της παροχής έτερων υπηρεσιών τηλεγραφίας—From other telegraphy services	1.636.097	373.912	1.870.945	1.652.349	1.085.422	892.150
Γ. Έκ της παροχής υπηρεσιών TELEX—From TELEX services						
1. Έσωτερικού—National	3.204.697	4.433.663	4.876.600	2.371.735	6.410.982	3.177.068
2. Έξωτερικού—International	16.963.247	17.826.817	43.340.517	1.377.479	7.846.992	17.505.732
3. Έκ της παροχής έτερων υπηρεσιών TELEX—From other TELEX services	4.162.833	4.430.592	7.306.491	4.085.981	4.170.281	6.204.736
Δ. Έκ της παροχής υπηρεσιών παρακτίου Ραδιοεπικοινωνίας—From coast Radiocommunication services						
1. Ραδιοσυνδιαλέξεις—Radio calls						
—Έσωτερικού—National	145.599	66.801	117.885	97.600	134.337	187.092
—Εξωτερικού—International	133.176	169.266	173.766	219	10.305	35.112
—Εισερχομένων και διαβατικών—Incoming and transit	—	—	—	—	—	—
—Ειδικών ραδιοφωνικών δικτύων—Special radio networks	222.941	187.119	261.153	—	—	—
2. Ραδιοηλεκτρονικών—Radio-telegrams						
—Έσωτερικού—National	738.872	924.798	970.244	305.112	559.238	615.495
—Αφικνουμένων και διαβατικών—Received and transit	—	—	—	—	—	—
—Εξωτερικού—International	1.734.810	2.435.159	2.454.973	2.120.761	1.892.441	2.238.572
—Αφικνουμένων και διαβατικών—Received and transit	—	—	860.971	—	—	—
3. Ραδιοανακοινώσεις—Radio-announcements	6.150	12.400	9.101	971	10.850	10.148
E. Έκ της έφ' άπαξ εισφοράς συνδρομητών—Subscribers' contribution to first installation costs						
1. Τηλεφωνίας—Telephony	47.523.444	33.246.898	57.635.421	52.056.342	47.697.511	46.319.578
2. Τηλεγραφίας—Telegraphy	307.325	311.375	430.735	207.500	244.034	286.739
3. Ειδικών περιπτώσεων—Special cases	549.740	726.278	843.678	—	863.355	561.043
ΣΤ. Διάφορα λοιπά έσοδα—Miscellaneous receipts	5.205.384	14.311.906	7.291.831	1.655.813	1.712.043	11.552.379

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης της Ελλάδος μετά του εξωτερικού : Αφίξεις και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Αφίξεις και αναχωρήσεις	Όκτωβ.	Νοέμβρ.	Ιαν. - Νοέμβριος		Σύνολον έτους		Arrivals and departures
	October	Novem.	Jan. - November		Year's total		
	1975		1975	1974	1974	1973	
Σύνολον αφίξεων	334.827	186.278	3.900.124	2.862.164	3.019.259	3.899.083	Total arrivals
"Ελληνες υπήκοοι	66.702	51.108	920.293	785.407	864.844	861.710	Greeks
Ξένοι	268.125	135.170	2.979.831	2.076.757	2.154.415	3.037.373	Foreigners
'Αεροπορικῶς	189.308	101.862	1.947.780	1.494.693	1.568.768	2.134.058	By air
"Ελληνες υπήκοοι	31.126	26.363	370.758	354.256	388.964	395.427	Greeks
Ξένοι	158.182	75.499	1.577.022	1.140.437	1.179.804	1.738.631	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	18.857	15.350	301.153	261.654	288.877	296.023	By train
"Ελληνες υπήκοοι	11.740	9.490	182.911	177.364	199.348	200.613	Greeks
Ξένοι	7.117	5.860	118.242	84.290	89.529	95.410	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	68.327	20.743	676.825	513.527	533.760	688.400	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	6.993	4.223	88.737	74.355	82.198	84.495	Greeks
Ξένοι	61.334	16.520	588.088	439.172	451.562	603.905	Foreigners
'Οδικῶς	58.335	48.323	974.366	592.290	627.854	780.602	By road
"Ελληνες υπήκοοι	16.843	11.032	277.887	179.432	194.334	181.175	Greeks
Ξένοι	41.492	37.291	696.479	412.858	443.520	599.427	Foreigners
Σύνολον αναχωρήσεων	418.641	213.904	3.860.403	2.902.293	3.038.694	3.863.283	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	73.492	51.854	899.080	814.369	870.320	864.657	Greeks
Ξένοι	345.149	162.050	2.961.323	2.087.924	2.168.374	2.998.626	Foreigners
'Αεροπορικῶς	250.469	127.172	2.003.103	1.571.606	1.638.500	2.187.367	By air
"Ελληνες υπήκοοι	37.780	30.112	400.146	400.739	430.330	431.789	Greeks
Ξένοι	212.689	97.060	1.602.957	1.170.867	1.208.170	1.755.578	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	22.748	15.200	281.746	253.866	270.251	268.759	By train
"Ελληνες υπήκοοι	11.859	7.905	157.808	175.992	188.051	182.078	Greeks
Ξένοι	10.889	7.295	123.938	77.874	82.200	86.681	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	84.166	26.070	668.232	488.514	510.206	692.761	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	7.319	2.979	78.043	65.558	69.037	80.778	Greeks
Ξένοι	76.847	23.091	590.189	422.956	441.169	611.983	Foreigners
'Οδικῶς	61.258	45.462	907.322	588.307	619.737	714.396	By road
"Ελληνες υπήκοοι	16.534	10.858	263.083	172.080	182.902	170.012	Greeks
Ξένοι	44.724	34.604	644.239	416.227	436.835	544.384	Foreigners

1. Έξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένας», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν, οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἐλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, διὰ νὰ ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

1. Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

66. Τουριστική κίνησης : 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητών εκ του εξωτερικού καθ' ὄπτηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου (1)
 Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ὀπτηκοότητας περιηγητῶν	Ὀκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novem.	Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Σύνολον ἔτους Year's total		Analysis by citizenship
	1975	1975	1975	1974	1974	1973	
Σύνολον ἀφίξεων	262.269	128.069	3.041.671	2.105.659	2.188.304	3.177.682	Total arrivals
Καθ' ὁμάδας περίπλου	47.734	9.167	323.421	227.372	231.890	331.133	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιποι ἀφίξεις	214.535	118.902	2.718.250	1.878.287	1.956.414	2.846.549	Arrivals of other tourists
Ἕλληνες τοῦ ἐξωτερικοῦ ..	6.173	5.236	184.122	172.376	190.303	226.446	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταὶ	208.362	113.666	2.534.128	1.705.911	1.766.111	2.620.103	Foreign citizens
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							EUROPE
Αὐστρία	5.519	2.248	79.425	47.326	48.240	70.028	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον ...	1.800	1.171	36.858	26.461	26.898	30.365	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (2)	718	415	9.902	5.053	5.695	4.930	Bulgaria (2)
Γαλλία	14.578	8.064	216.283	123.546	128.208	177.267	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.) ..	28.198	10.315	387.166	229.027	234.356	321.306	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	20.002	24.732	243.630	127.280	138.455	177.326	Yugoslavia
Δανία	4.881	2.700	48.075	36.159	36.516	67.506	Denmark
Ἑλβετία	5.770	1.404	65.203	49.674	50.384	67.890	Switzerland
Ἡνωμένον Βασίλειον	26.264	9.872	308.691	238.539	244.610	335.824	United Kingdom
Ἰρλανδία	509	127	6.746	6.192	6.221	11.061	Ireland
Ἰσπανία	976	793	15.672	8.965	9.272	14.533	Spain
Ἰταλία	6.781	3.991	134.486	62.063	64.333	125.239	Italy
Νορβηγία	2.196	863	19.358	11.254	11.455	21.951	Norway
Ὀλλανδία	4.221	1.695	58.445	39.741	40.268	66.972	Netherlands
Πορτογαλία	340	284	3.649	2.849	2.923	5.520	Portugal
Ρουμανία (3)	205	210	2.792	2.113	2.263	...	Rumania (3)
Σουηδία	15.710	5.408	108.535	56.533	57.080	111.793	Sweden
Φινλανδία	5.369	1.984	44.208	21.752	21.807	38.670	Finland
Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης ...	3.704	2.383	49.137	34.951	36.142	65.099	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							ASIA
Ἰαπωνία (2)	2.314	952	26.240	21.244	21.796	27.508	Japan (2)
Ἰσραὴλ	850	524	10.338	6.011	6.070	11.635	Israel
Λίβανος - Συρία	1.069	1.114	13.752	10.051	10.948	10.182	Lebanon - Syria
Τουρκία	2.905	1.455	21.272	19.652	21.102	32.217	Turkey
Λοιπὰ Κράτη Ἀσίας	1.958	1.921	31.905	22.890	25.116	29.416	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							AFRICA
Αἴγυπτος - Σουδάν	1.339	1.428	17.015	15.198	16.774	14.926	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανικὴ Ἐνωσις ...	984	597	13.550	15.332	15.558	20.062	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς ...	1.607	1.129	16.195	11.427	12.431	7.517	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							AMERICA
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	38.331	20.172	429.919	358.401	371.795	615.606	United States
Καναδὰς	3.108	2.146	40.530	38.490	39.887	53.887	Canada
Κράτη Λατινικῆς Ἀμερικῆς ..	1.536	1.005	19.643	13.587	13.934	27.891	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							OCEANIA
Αὐστραλία	3.855	2.303	47.017	39.061	40.329	48.916	Australia
Λοιπὰ Κράτη Ὠκεανίας (2) ..	461	337	4.423	3.970	4.062	4.782	Other Oceanian countries(2)
ΕΣΣΔ	188	139	1.876	761	840	1.118	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ὙΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ	116	85	2.192	358	383	1.160	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται, ὑπὸ εὐ-
 ρεῖαν ἔννοιαν, πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς τῶν
 ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς
 ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν
 λιμένος (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημειώσιν πίνακος 65).

2. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1973 ἔτη, τὰ στοιχεῖα περιεί-
 χοντο: τῆς Βουλγαρίας εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης» τῆς
 Ἰαπωνίας εἰς τὰ «Κράτη Ἀσίας» τῶν Λοιπῶν Κρατῶν Ὠκεα-
 νίας εἰς «Αὐστραλίαν».

3. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1974 ἔτη, τὰ στοιχεῖα τῆς Ρου-
 μανίας περιεχόντο εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης».

1. In this table as tourists are considered all visitors of
 Greece, excluding those entering for permanent residence
 (more than one year) or for exercising an occupation remu-
 nerated from within the country. Port visitors (see footnote
 of table 65) are also excluded.

2. For the years preceding 1973, the figures of Bulgaria
 were included in «Other European countries», of Japan in
 «Asian countries», of Other Oceanian countries in «Australia».

3. For the years preceding 1974, the figures of Rumania
 were included in «Other European Countries».

67. Έπισκέπται μουσείων και αρχαιολογικών χώρων, ως και εισπράξεις αυτών
Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Έτος και μὴν Year and month	Έπισκέπται - Visitors		Εισπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1972	2.224.895	4.000.252	20.301.776	37.088.027
1973	2.175.624	4.095.842	33.593.577	50.512.208
1974	1.049.926	2.951.710	12.859.420	45.791.556
1972 :				
Αύγουστος - August	400.727	686.304	3.491.669	6.211.782
Σεπτέμβριος - September	307.386	542.005	2.813.953	5.072.142
Οκτώβριος - October	175.175	291.230	1.645.282	2.714.005
Νοέμβριος - November	76.908	160.091	746.414	1.547.653
Δεκέμβριος - December	48.217	93.295	463.768	883.627
1973 :				
Ιανουάριος - January	42.674	78.877	410.224	749.902
Φεβρουάριος - February	39.330	77.630	376.204	737.919
Μάρτιος - March	100.869	199.464	918.393	1.803.150
Απρίλιος - April	259.711	505.699	4.030.206	7.074.370
Μάιος - May	244.489	441.403	4.091.566	6.507.259
Ιούνιος - June	215.150	406.938	3.590.033	6.030.413
Ιούλιος - July	298.431	567.247	4.640.410	8.007.490
Αύγουστος - August	368.572	702.298	5.493.032	9.654.646
Σεπτέμβριος - September	298.459	514.333	4.871.362	7.428.076
Οκτώβριος - October	209.484	385.039	3.619.513	5.573.920
Νοέμβριος - November	67.182	138.042	1.088.311	1.915.988
Δεκέμβριος - December	31.273	78.872	464.323	1.029.075
1974 :				
Ιανουάριος - January	35.830	58.865	560.375	911.057
Φεβρουάριος - February	35.299	77.386	536.416	1.035.470
Μάρτιος - March	51.538	170.940	674.167	2.400.705
Απρίλιος - April	161.108	460.867	1.907.279	7.086.659
Μάιος - May	153.996	434.655	1.943.955	6.967.222
Ιούνιος - June	125.209	372.866	1.581.111	6.035.895
Ιούλιος - July	147.558	440.311	1.769.103	6.709.985
Αύγουστος - August	139.302	397.426	1.580.983	5.980.344
Σεπτέμβριος - September	88.593	249.667	1.036.722	3.993.357
Οκτώβριος - October	62.988	166.202	746.334	2.702.509
Νοέμβριος - November	25.804	66.775	279.087	1.110.533
Δεκέμβριος - December	22.701	55.750	243.888	857.820
1975 :				
Ιανουάριος - January	23.888	54.014	276.902	852.616
Φεβρουάριος - February	20.676	52.257	273.342	759.447
Μάρτιος - March	80.311	227.983	1.044.595	3.347.196
Απρίλιος - April	118.184	280.529	1.628.183	4.084.188
Μάιος - May	175.749	452.183	2.488.428	7.095.963
Ιούνιος - June	135.651	353.860	2.015.184	5.576.959
Ιούλιος - July	245.215	655.880	3.245.186	9.482.867
Αύγουστος - August	324.114	887.751	4.172.485	12.467.796
Σεπτέμβριος - September	238.277	600.298	3.400.368	8.786.153
Οκτώβριος - October	136.026	324.588	2.035.491	4.989.497

Σημ. : Είς τοὺς ἐπισκέπτας μουσείων περιλαμβάνονται ἀπὸ τοῦ 1974 καὶ οἱ μὴ καταβαλόντες ἀντίτιμον εἰσιτηρίου.

Note : Starting with 1974, the visitors of museums also include visitors entitled to free entrance.

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

68. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως ούτων — State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κύριαι πηγαι προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα—Assessed				Εἰσπραχθέντα—Collected			
	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June
	1975				1975			
Σύνολον—Total	18.149,3	17.623,7	9.311,8	94.630,9	16.307,1	12.949,6	12.080,1	68.776,5
<i>A' Ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ— Ordinary budget</i>	<i>16.582,2</i>	<i>16.562,5</i>	<i>9.093,4</i>	<i>89.597,0</i>	<i>14.748,7</i>	<i>11.887,7</i>	<i>11.861,3</i>	<i>63.965,9</i>
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	16.582,2	16.562,5	9.093,4	89.597,0	14.748,7	11.887,7	11.861,3	63.965,9
Ἀμεσοὶ φόροι—Direct taxes ...	3.302,8	8.505,5	1.163,2	28.589,7	2.103,8	3.408,8	3.625,0	13.640,2
Ἑμμεσοὶ φόροι—Indirect taxes	7.289,7	7.592,6	5.983,4	46.459,8	6.641,4	8.013,7	6.293,2	39.580,6
Ἐπιχειρηματικὴ δραστὶς τοῦ Κράτους—Government entrepreneurship	5.554,2	214,0	263,6	7.136,4	5.559,7	212,2	262,2	7.098,3
Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ παράβολα—Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	153,4	151,8	168,2	3.598,1	155,6	145,7	158,2	881,8
Λοιπὰ ἔσοδα—Other revenue	282,1	98,6	1.514,9	3.810,0	288,2	107,3	1.522,6	2.764,8
Δάνεια—Revenue from loans	—	—	0,1	3,0	—	—	0,1	0,2
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>B' Ἔσοδα προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων—Revenue from State investment program</i>	<i>1.507,5</i>	<i>934,7</i>	<i>177,2</i>	<i>4.769,0</i>	<i>1.498,6</i>	<i>935,0</i>	<i>177,4</i>	<i>4.545,1</i>
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	17,2	8,3	171,3	501,1	8,3	8,6	171,5	277,2
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	1.490,3	926,4	5,9	4.267,9	1.490,3	926,4	5,9	4.267,9
<i>Γ' Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO—NATO special revenue</i>	<i>59,4</i>	<i>126,6</i>	<i>41,0</i>	<i>265,4</i>	<i>59,4</i>	<i>126,6</i>	<i>41,0</i>	<i>265,4</i>

69. Κρατικά ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατά Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν, οἶκον. ἔτους 1975

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1975

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	Categories and agents
Σύνολον	12.408,3	11.445,7	15.845,3	62.906,7	Total
<i>Τρέχονσαι δαπάναι</i>	<i>10.610,9</i>	<i>10.139,1</i>	<i>13.684,5</i>	<i>55.476,3</i>	<i>Current expenditures</i>
1. Προεδρεῖα τῆς Δημοκρατίας	2,4	2,6	1,0	9,5	1. The President's Office
2. Βουλὴ	40,8	27,9	24,0	163,2	2. Parliament
3. Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ	34,2	29,0	35,4	155,8	3. Ministry of Coordination and Planning
4. » Προεδρίας Κυβερνήσεως	72,0	68,2	41,4	284,2	4. » » Prime Minister's Office
5. » Ἐξωτερικῶν	36,9	129,9	99,5	435,6	5. » » Foreign Affairs
6. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	2.142,8	2.696,9	3.551,6	12.429,9	6. » » National Defence

69. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτος αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών, οίκον. έτους 1975 (συνέχεια)

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1975 (continued)

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούν. Jan.-June	Categories and agents
7. Ὑπουργεῖον Ἑσωτερικῶν	197,7	136,3	82,6	601,6	7. Ministry of Interior
8. » Δικαιοσύνης	171,3	102,9	110,6	664,7	8. » » Justice
9. » Δημοσίας Τάξεως	543,7	611,2	587,9	3.076,6	9. » » Public Order
10. » Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν	64,3	73,6	109,2	328,7	10. » » Culture and Science
11. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	1.314,5	971,9	1.322,0	5.919,0	11. » » National Education and Religion
12. » Οἰκονομικῶν	3.536,3	2.651,4	4.563,8	19.779,1	12. » » Finance
13. » Γεωργίας	639,2	537,9	653,1	3.006,3	13. » » Agriculture
14. » Βιομηχανίας	60,0	25,9	29,3	173,3	14. » » Industry
15. » Ἐμπορίου	27,8	16,2	29,9	127,8	15. » » Commerce
16. » Ἀπασχολήσεως	12,8	6,6	6,8	41,2	16. » » Employment
17. » Κοινωνικῶν Ὑπηρεσι. (1)	729,3	852,5	1.166,1	3.683,3	17. » » Social Services (1)
18. » Δημοσίων Ἔργων	80,6	68,2	77,5	458,2	18. » » Public Works
19. » Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	15,3	10,8	7,8	55,8	19. » » Transport and Communications
20. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας .	51,4	46,5	51,2	239,1	20. » » Mercantile Marine
21. » Βορείου Ἑλλάδος	0,4	4,5	0,4	5,5	21. » » Northern Greece
22. Νομαρχίαι	485,9	331,1	327,7	1.637,6	22. Prefectures
23. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	351,1	737,0	805,8	2.200,3	23. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
Δαπάναι ἐπενδύσεων	1.745,8	1.295,2	2.088,2	7.294,2	Investments expenditures
1) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	235,2	59,2	307,2	675,2	1) Investments expenditures effected through ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	14,5	11,4	3,2	87,4	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2)	220,9	47,8	304,0	587,8	b) Included in the economic development program (8200) (2)
2) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300-9900)	1.510,6	1.236,0	1.781,0	6.619,0	2) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
Δαπάναι δι' ἔργα κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO (4100)	51,6	11,4	72,5	136,1	Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων, εἰσπραχθέντων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.
2. Ἡτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

1. Including also receipts collected in favour of the FSIO.
2. I.e. : Expenditures : a) For works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμιῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, οἰκ. έτους 1975
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾. Fiscal year 1975

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαὶ — Payments			
	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June
Σύνολον—Total	14.817.137	12.949.563	12.080.128	68.776.456	10.855.435	9.318.827	12.029.523	48.431.494
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	6.802.550	8.417.855	8.596.564	40.993.740	4.569.251	3.286.840	4.745.297	18.552.854
Διαμέρισμα Α—Division A	3.569.968	4.762.929	5.128.531	22.650.372	4.175.682	3.028.545	4.446.434	17.005.829
» Β— » B	2.909.997	3.183.594	3.050.705	16.449.542	264.798	169.128	213.683	1.042.065
» Γ— » C	121.974	205.654	136.841	765.694	71.148	52.566	44.508	272.440
» Δ— » D	200.611	265.679	280.487	1.128.131	57.622	36.601	40.672	232.519

1. Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

1. Ordinary budget and state investments budget.

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, οίκον. έτους 1975 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾. Fiscal year 1975 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	300.324	415.977	322.937	1.988.031	232.383	139.520	147.198	856.300
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	27.633	37.218	32.102	181.041	66.332	34.780	35.747	216.509
Ἀττικῆς (ὅπῳλ.)—Attica (rest)	145.888	193.985	142.337	904.846	36.273	25.180	25.587	149.795
Βοιωτίας—Boeotia	28.556	53.776	33.226	226.411	23.200	15.720	19.177	95.597
Εὐβοίας—Euboea	59.075	83.256	72.988	414.356	40.284	23.775	22.594	145.697
Εὐρυτανίας—Evyritania	1.546	1.614	1.415	9.230	9.045	6.881	7.339	37.035
Φθιώτιδος—Phthiotis	28.139	35.633	31.686	192.123	45.581	24.574	27.263	165.160
Φωκίδος—Phocis	9.487	10.495	9.184	60.024	11.668	8.610	9.490	46.507
Πελοπόννησος—Peloponnesos	550.902	632.327	606.217	3.164.452	320.416	215.237	238.097	1.234.308
Ἀργολίδος—Argolis	22.890	29.898	28.340	146.799	36.497	29.852	17.736	121.997
Ἀρχαδίας—Arkadia	13.436	18.096	16.316	90.971	29.512	18.568	38.518	135.387
Ἀχαΐας—Akhaia	156.756	182.415	173.551	951.042	108.889	70.763	81.854	419.947
Ἠλείας—Ilia (Elis)	16.990	22.658	32.189	132.961	33.867	23.336	29.982	149.815
Κορινθίας—Korinthia	30.895	51.551	29.089	229.443	33.680	16.700	26.926	124.435
Λακεωνίας—Lakonia	10.969	17.221	12.077	75.822	20.977	19.322	13.903	86.740
Μεσσηνίας—Messenia	298.966	310.488	314.654	1.537.414	56.994	36.695	29.178	195.987
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	33.271	47.121	46.116	224.887	52.054	43.309	40.414	223.988
Ζακύνθου—Zante	4.070	4.736	3.838	25.641	8.852	5.042	6.180	34.640
Κερκύρας—Corfu	23.212	33.943	34.647	159.287	26.106	24.606	20.495	118.273
Κεφαλληνίας—Cephalonia	4.032	5.445	5.259	25.665	9.418	8.081	8.205	40.043
Λευκάδος—Levkas	1.957	2.997	2.373	14.293	9.025	4.243	5.534	31.031
Ἠπειρος—Epirus	50.384	71.650	67.802	355.803	108.548	96.872	84.856	472.493
Ἄρτης—Arta	8.749	13.788	12.338	66.054	21.081	14.071	15.828	82.533
Θεσπρωτίας—Thesprotia	11.142	13.721	11.873	67.996	18.041	8.795	8.510	57.009
Ἰωαννίνων—Yanina	25.162	35.700	35.891	178.218	47.749	61.432	45.851	257.958
Πρεβέζης—Preveza	5.331	8.441	7.700	43.535	21.677	12.574	14.666	74.993
Θεσσαλία—Thessaly	227.822	274.544	232.651	1.365.348	169.066	111.284	123.303	671.692
Καρδίτσας—Karditsa	15.988	24.252	12.859	112.290	28.479	18.310	19.579	113.164
Λαρίσης—Larisa	63.091	84.732	72.942	421.780	62.921	45.802	51.275	260.012
Μαγνησίας—Magnisia	129.759	135.461	122.802	703.139	44.956	27.973	28.893	170.094
Τρικάλων—Trikala	18.984	30.099	18.048	128.139	32.710	19.198	23.556	128.422
Μακεδονία—Macedonia	1.143.331	1.463.722	1.384.914	7.129.572	631.324	546.313	519.160	2.653.171
Γρεβενών—Grevena	2.514	3.569	2.480	17.117	10.190	5.770	7.004	38.701
Δράμας—Drama	14.576	19.510	15.732	93.099	27.320	16.034	21.097	104.232
Ἡμαθίας—Imathia	26.097	35.009	29.547	178.185	37.874	27.301	20.063	136.528
Θεσσαλονίκης—Salonika	937.561	1.194.775	1.155.372	5.786.017	301.904	321.054	306.532	1.413.608
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salonika (city)	933.500	1.189.159	1.149.324	5.756.648	296.296	315.768	302.424	1.388.176
β) Ἰστάλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika ..	4.061	5.616	6.048	29.369	5.608	5.286	4.108	25.432
Καβάλας—Kavala	33.569	52.066	51.787	246.569	40.182	23.861	25.368	149.410
Καστορίας—Kastoria	11.333	19.315	18.666	91.693	14.731	11.846	8.247	53.654
Κιλίκης—Kilkis	6.475	9.976	6.485	43.527	28.868	10.077	14.708	84.517
Κοζάνης—Kozani	33.472	33.958	28.449	191.583	34.157	28.556	23.783	136.019
Πέλλης—Pella	15.861	21.078	15.912	98.362	30.512	21.923	16.212	114.338
Πιερίας—Pieria	14.231	16.583	15.325	89.071	20.369	22.826	17.434	94.117
Σερρών—Serres	33.169	39.279	28.638	191.496	44.556	36.306	28.735	179.417
Φλωρίνης—Florina	5.435	7.420	6.808	39.358	23.134	10.873	17.564	81.754
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	9.038	11.184	9.662	63.495	17.527	9.887	12.413	66.876
Θράκη—Thrace	57.530	68.511	55.866	352.388	71.445	47.739	56.769	293.762
Ἐβρου—Evros	24.610	29.062	25.733	152.588	35.560	20.956	25.382	139.248
Ξάνθης—Xanthi	18.620	22.760	16.963	114.446	15.297	12.012	13.313	67.774
Ροδόπης—Rodopi	14.300	16.689	13.170	85.354	20.588	14.771	18.075	86.740
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	108.337	112.491	146.515	629.436	119.339	77.215	114.718	485.722
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	55.497	58.114	69.605	301.464	45.244	20.056	53.198	174.188
Κυκλάδων—Cyclades	16.787	16.943	16.785	91.648	18.299	14.732	13.827	80.070
Λέσβου—Lesvos	23.309	31.189	22.005	138.551	28.914	25.392	25.874	124.565
Σάμου—Samos	4.086	6.245	4.836	31.260	13.176	7.804	10.978	51.462
Χίου—Chios	8.658	—	33.282	66.513	13.706	9.231	10.840	55.437
Κρήτη—Crete	155.701	190.695	183.569	957.917	127.404	108.467	99.461	572.781
Ἡρακλείου—Iraklion	105.092	124.592	129.223	635.285	57.014	47.433	41.697	260.618
Λασιθίου—Lasithi	10.697	15.394	11.652	67.151	17.982	11.200	22.840	87.549
Ρεθύμνης—Rethymni	7.701	9.621	8.920	48.623	18.055	13.474	11.468	70.800
Χανίων—Canea	32.210	41.088	33.774	206.858	34.353	36.360	23.456	153.814
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Offices :	5.386.986	1.254.670	436.977	11.614.882	4.454.195	4.646.031	5.860.250	—
1. Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμείον— Consular Office of Alexandria	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Officer re- sponsible for compensation	5.386.986	1.254.670	436.977	11.614.882	4.454.195	4.646.031	5.860.250	22.414.424

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		Μέσοι ετήσιοι Annual means			1974	1975			
		1973	1974	1975	Δεκέμ. Dec.	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Ώπρίλ. April
1, 2, 3, 4	Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	166,9	228,2	243,8	232,8	237,2	240,9	242,6	245,4
1.	Τελικών προϊόντων έγχωρίου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	190,2	247,0	265,2	252,2	251,5	255,8	265,6	273,6
2.	Τελικών προϊόντων έγχωρίου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	141,2	208,1	224,3	213,3	213,6	220,5	220,7	221,1
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωρίου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	198,4	234,5	225,6	227,6	226,9	228,1	227,8	227,2
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	178,2	245,3	266,5	252,9	280,6	275,8	267,1	268,4
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωρίου παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	160,9	223,8	240,8	229,0	228,9	234,7	238,8	242,3
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων διὰ την έσωτερικήν κατανάλωσιν	164,1	227,7	245,4	233,3	238,2	242,1	243,9	247,0
	Το μεϋς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωρίου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	190,2	247,0	265,2	252,2	251,5	255,8	265,6	273,6
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	193,9	252,9	270,8	257,6	256,3	260,6	271,1	281,0
	Γεωργίας	187,8	258,0	269,9	255,7	261,4	270,4	284,5	300,1
	Κτηνοτροφίας	202,7	245,5	272,1	260,3	249,0	246,3	251,8	253,3
04	Άλιείας	175,0	218,0	232,3	225,2	232,3	236,3	238,2	217,5
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκών	117,0	139,4	167,8	153,3	154,8	161,7	163,2	163,2
	Το μεϋς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωρίου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	141,2	208,1	224,3	213,3	213,6	220,5	220,7	221,1
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	122,7	162,8	180,5	172,8	173,2	173,9	173,7	172,8
21-22	» ποτών και καπνού	138,2	158,8	194,8	163,9	164,2	194,2	194,1	197,6
23	» κλωστοϋφαντουργίας	152,9	204,8	209,4	204,7	204,0	204,0	203,8	204,3
27	» χάρτου	148,4	272,7	278,2	287,8	287,8	284,2	284,2	276,7
30	» έλαστικού και πλαστικών	111,5	157,0	168,8	163,8	164,5	165,2	165,3	164,4
31	» χημικών	115,1	156,9	174,2	164,9	169,0	170,8	169,6	170,4
32	» παραγώγων πετρελαίου	139,3	441,5	503,6	441,4	441,4	501,5	501,6	501,7
33	» μη μεταλλικών όρυκτων	131,4	179,1	194,6	189,1	192,0	191,4	191,3	192,8
34-35	» μετάλλου	159,8	226,4	231,0	231,8	232,8	233,4	233,3	232,9
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	145,5	196,4	203,4	198,9	199,3	200,7	202,4	203,1
24,25,26, 38,39	Λοιποί κλάδοι	162,6	197,0	210,2	202,0	199,8	200,0	202,9	208,6
	Το μεϋς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωρίου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	198,4	234,5	225,6	227,6	226,9	228,1	227,8	227,2
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	212,9	249,2	229,8	235,4	234,3	234,0	233,2	232,5
	Γεωργίας	218,0	259,5	236,8	245,0	243,8	243,1	241,3	241,2
	Κτηνοτροφίας	178,8	179,2	182,4	170,2	170,2	172,1	178,2	173,5
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	158,7	183,1	209,5	192,6	193,0	193,2	196,5	198,0
21	Βιομηχανίας ποτών	125,2	143,8	151,7	144,6	144,6	144,6	144,6	144,6
23	Κλωστοϋφαντουργίας	207,7	277,2	221,9	235,8	214,6	204,2	208,1	211,1
31	Χημικής βιομηχανίας	144,5	188,4	186,1	219,5	219,5	220,1	215,8	210,3
33	Όρυχείων μη μεταλλικών όρυκτων	159,6	217,4	293,4	234,2	243,0	288,0	290,9	290,3
	Το μεϋς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	178,2	245,3	266,5	252,9	280,6	275,8	267,1	268,4
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	232,5	256,3	256,6	255,2	251,9	251,8	252,4	252,4
	Γεωργίας	136,3	244,6	224,6	249,3	222,3	222,3	222,2	222,2
	Κτηνοτροφίας	241,2	257,3	259,4	255,8	254,5	254,4	255,1	255,1
11	Άνθρακωρυχείων	223,6	256,5	354,0	283,7	297,6	319,0	360,9	366,5
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	262,9	460,0	507,9	490,2	728,0	642,8	555,8	554,3
25	» ξύλου	194,6	315,6	312,8	319,6	319,8	320,0	320,0	319,9
27	» χάρτου	138,3	237,4	290,5	283,5	298,7	301,8	293,6	291,4
30	» έλαστικού και πλαστικών	110,1	145,7	180,5	156,9	160,8	173,4	173,4	173,8
31	» χημικών	103,0	127,4	145,4	141,6	143,0	143,7	144,5	143,9
32	» παραγώγων πετρελαίου	213,0	422,6	462,7	375,5	384,6	454,1	460,7	471,6
33	» μη μεταλλικών όρυκτων	147,0	177,4	214,1	192,0	203,1	203,1	203,1	205,3
34-35	» μετάλλων	169,2	233,4	213,2	237,4	219,3	210,1	209,1	210,0
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	153,4	175,7	205,5	186,8	191,0	193,1	194,4	196,7
38	» μεταφορικών μέσων	151,6	177,3	197,6	183,5	185,7	187,0	187,1	187,7
21,39	Λοιποί κλάδοι	131,5	153,2	187,8	166,7	169,7	177,8	180,8	184,3

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

PRICES

Wholesale price indices ⁽¹⁾

1961=100

1975								Sectors and branches
Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὐγ. Aug.	Σεπτ. Sep.	Ὀκτ. Oct.	Νοέμ. Novem.	Δεκέμ. Dec.	
242,4	239,4	237,8	238,6	243,1	248,5	253,1	256,2	1, 2, 3, 4 General index (<i>In the production and consumption sectors of Economy</i>)
270,4	258,7	252,1	251,8	262,1	270,2	281,8	288,9	1. Final products of domestic primary production for home consumption
221,9	223,8	224,6	225,1	226,2	230,9	231,6	231,6	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
220,1	215,2	217,0	222,5	226,4	227,9	231,3	236,3	3. Exported products of domestic primary and industrial production
258,2	258,4	257,9	259,2	262,8	267,0	269,5	272,8	4. Final products of foreign origin
241,5	237,9	235,7	235,9	240,7	246,8	251,9	254,7	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
244,5	241,6	239,7	240,1	244,7	250,4	255,0	258,0	1, 2, 4. Final products for home consumption
270,4	258,7	252,1	251,8	262,1	270,2	281,8	288,9	Sector 1 (<i>Final products of domestic primary production for home consumption</i>)
277,2	264,4	255,9	256,1	267,2	275,8	288,0	296,1	01 Agriculture - Livestock
288,1	264,8	247,9	244,1	249,4	261,5	280,2	286,8	Agriculture
261,5	263,8	267,5	273,5	293,1	296,6	299,2	309,4	Livestock
220,7	223,3	238,4	228,5	230,9	235,7	246,2	240,0	04 Fishing
163,2	163,2	174,0	174,0	174,0	174,0	174,0	174,0	11-16 Mines (quarries, salterns)
221,9	223,8	224,6	225,1	226,2	230,9	231,6	231,6	Sector 2 (<i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i>)
172,6	181,6	183,9	185,6	186,4	188,2	187,4	186,7	20 Foodstuffs
197,7	197,5	197,5	197,5	197,5	197,5	199,4	202,2	21-22 Beverages - Tobacco
207,3	207,3	208,4	208,4	209,1	217,6	218,9	219,1	23 Textiles
276,7	276,7	276,7	276,7	276,7	276,7	275,4	269,1	27 Paper
164,4	168,6	168,6	170,4	171,0	173,9	173,9	175,6	30 Rubber and plastic
173,9	173,6	174,9	175,4	177,2	177,5	179,2	178,8	31 Chemicals
501,7	501,7	501,7	501,7	501,7	529,5	529,8	529,8	32 Petroleum derivatives
192,8	193,4	194,4	194,6	197,3	197,3	198,6	199,6	33 Non-metallic minerals
231,3	229,9	230,0	229,2	229,7	229,7	230,1	230,1	34-35 Metals
202,8	201,8	201,8	203,8	205,6	205,7	206,9	206,8	36-37 Machinery and electrical appliances
210,2	210,3	210,6	210,6	214,5	216,7	218,9	219,2	24,25,26,38,39 } Other branches
220,1	215,2	217,0	222,5	226,4	227,9	231,3	236,3	Sector 3 (<i>Exported products of domestic primary and industrial production</i>)
223,4	220,0	221,2	226,6	229,6	230,1	233,5	239,6	01 Agricultural - Livestock
230,8	226,4	227,6	232,6	234,9	235,5	239,2	245,8	Agriculture
173,4	176,6	178,2	186,1	193,8	193,9	195,0	197,5	Livestock
201,1	197,7	201,2	210,8	221,7	228,6	235,3	237,4	11-16 Mines (quarries, salterns)
144,3	144,0	149,3	155,7	159,0	161,1	163,0	166,1	21 Beverages
215,1	208,4	215,3	228,4	237,6	237,3	238,6	244,2	23 Textiles
197,1	171,4	172,6	170,2	167,3	163,2	161,8	163,4	31 Chemicals
288,8	288,0	293,0	295,7	301,2	313,7	313,5	314,8	33 Non-metallic minerals
258,2	258,4	257,9	259,2	262,8	267,0	269,5	272,8	Sector 4 (<i>Final products of foreign origin</i>)
252,7	252,7	252,7	253,0	253,0	265,0	268,6	272,6	01 Agriculture - Livestock
227,3	227,3	227,3	227,3	224,1	224,1	224,1	224,1	Agriculture
255,0	255,0	255,0	255,4	255,6	268,6	272,6	276,9	Livestock
360,3	359,3	360,1	359,0	361,0	365,5	370,2	368,8	11 Coal mines
445,9	445,4	445,2	447,8	448,7	452,3	461,2	467,8	20 Foodstuffs
319,9	319,5	309,3	309,6	309,7	310,3	297,6	297,9	25 Wood
289,5	289,1	289,1	288,6	290,0	294,8	279,5	280,3	27 Paper
174,1	174,1	174,1	174,4	192,9	198,0	198,3	198,3	30 Rubber and plastic
143,9	144,2	145,6	146,9	147,9	145,7	147,2	148,3	31 Chemicals
471,6	471,6	471,6	471,6	471,6	474,3	474,3	475,2	32 Petroleum derivatives
205,6	205,6	205,9	222,0	227,6	228,1	229,6	229,6	33 Non-metallic minerals
211,4	213,6	211,7	210,8	210,6	213,1	215,6	223,7	34-35 Metals
202,6	203,0	203,5	205,1	213,5	216,8	221,2	225,1	36-37 Machinery and electrical appliances
195,5	195,5	195,8	196,5	203,4	209,3	214,0	214,4	38 Transport equipment
184,6	184,4	185,6	192,6	196,6	197,9	198,7	200,8	21,39 Other branches

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.

72. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών χονδρικής ένιων τελικών προϊόντων

Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μὴν Year and month	Άλευρα ἀρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικόν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Όρυζα Rice	Φασόλοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1973	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	150,77	151,99	151,59	289,06	180,49
1974	129,21	145,36	284,46	328,50	250,24	185,08	179,14	253,32	330,96	223,04
1975	144,57	167,78	297,40	359,94	298,07	209,20	218,84	209,45	354,79	257,70
1975 II	132,93	155,23	290,45	287,69	305,67	201,22	214,77	210,62	343,61	243,04
1975 III	132,93	156,58	290,51	299,31	310,10	210,46	237,79	207,67	343,61	254,10
1975 IV	132,93	156,58	290,10	305,75	300,08	208,98	296,64	207,65	343,61	257,05
1975 V	132,93	156,58	289,78	339,41	294,65	210,50	238,88	206,69	343,61	257,65
1975 VI	153,24	156,58	289,14	336,93	290,70	211,68	188,48	205,23	343,61	257,86
1975 VII	153,24	179,73	289,78	345,89	287,10	211,68	189,84	205,44	343,61	258,30
1975 VIII	153,24	179,73	296,30	363,01	290,37	213,16	202,64	205,61	362,23	260,98
1975 IX	153,56	179,73	308,33	418,30	293,97	213,16	209,65	205,01	364,29	262,72
1975 X	153,56	179,73	309,32	422,78	303,61	213,16	218,18	213,52	368,99	265,12
1975 XI	153,56	179,73	312,66	428,32	302,24	216,12	208,03	215,52	375,93	267,81
1975 XII	153,56	179,73	313,29	451,49	301,36	217,63	215,62	216,15	380,78	272,64

Έτος και μὴν Year and month	Έλαιαι Olives	Βακαλάος Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1973	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69	172,35
1974	177,40	463,31	216,49	123,70	205,20	290,25	143,63	177,81	176,05	228,71	247,50
1975	208,02	475,64	247,06	150,53	217,07	367,50	177,79	196,35	183,78	233,05	244,92
1975 II	194,95	514,94	233,64	150,53	218,99	374,52	180,37	183,43	182,43	224,08	244,43
1975 III	201,44	471,68	236,95	150,53	218,99	374,52	180,37	184,89	182,38	224,08	244,28
1975 IV	205,32	471,68	237,17	150,53	218,86	374,52	180,37	194,59	183,63	224,08	244,28
1975 V	206,46	441,36	245,59	150,53	217,19	374,52	180,37	196,96	183,63	229,74	244,28
1975 VI	206,46	441,36	245,59	150,53	217,19	374,52	180,37	196,96	183,63	229,74	244,28
1975 VII	207,82	441,36	246,15	150,53	217,19	374,52	180,37	197,28	183,30	232,05	244,28
1975 VIII	207,54	447,92	248,54	150,53	217,19	374,52	180,37	197,28	183,30	232,05	244,28
1975 IX	213,33	447,92	254,48	150,53	216,35	374,52	180,37	200,86	185,16	232,05	244,28
1975 X	217,42	460,64	255,34	150,53	214,37	374,52	180,37	204,86	185,16	246,70	244,28
1975 XI	220,90	508,54	256,71	150,53	214,37	374,52	180,37	207,85	185,16	248,95	247,97
1975 XII	220,90	545,39	270,91	150,53	214,37	374,52	180,37	208,34	185,16	248,95	247,97

Σημείωση: Λόγω της πληθώρας των παραλλαγών (ποιοτήτων) των περιλαμβανομένων εις τον παρόντα πίνακα προϊόντων και προς αποφυγήν εσφαλμένων συμπερασμάτων εκ της δημοσιεύσεως της απόλυτου τιμής μιὰς των παραλλαγών ή της μέσης τιμής αυτών, παρέχονται οι μηνιαίοι άτομικοί δείκτες των προϊόντων, οιτινες εκφράζουν την σχετική μεταβολήν του συνόλου των παραλλαγών εκάστου εξ αυτών. Τα άνωτέρω προϊόντα είναι εγχωρίου παραγωγής, πλην του βακαλάου και των διατηρημένων ιχθυηρών, άτινα εισάγονται εκ της αλλοδαπής.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — CONSUMER PRICE INDEX
(Αστικών περιοχών της Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

Ιανουάριος 1973 = 100,0 = January 1973

Οι συντελεστές σταθμίσεως του αναθεωρηθέντος Δείκτη Τιμών Καταναλωτού (βάσις: Ιανουάριος 1973 = 100,0), ως και περιλήψεις της χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας, έδημοσιεύθησαν εις τὸ «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς ΕΣΥΕ, τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1973.

Πλείονες ὅμως λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας καὶ ἐπὶ τῶν συντελεστῶν σταθμίσεως τῶν καθ' ἕκαστα ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν περιελήφθησαν εἰς τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεύχος «Αναθεωρηθεὶς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ», Ἰανουάριος 1973 = 100,0.

The weights of the Revised Index (base: Jan. 1973 = 100,0), together with a summary analysis of the computation method employed, appear in the «Monthly Statistical Bulletin» of March 1973.

For more information, however, on the employed methodology and the weights of goods and services, one should refer to the special issue «Revised Index of Consumer's Prices», Jan. 1973 = 100,0.

73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: Ἰανουάριος 1973=100,0 — Base period: January 1973=100,0

Έτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General	Διατροφή Foodstuffs	Οὐρνευματώδη ποτὰ καὶ καπνὸς Alcohol, beverages and tobacco	Ἐνδύσεις καὶ ὑπόδησις Clothing and footwear	Στέγασος Housing	Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐξοπλισμὸς νοικοκυρίου Household equipment	Υγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης Health and personal care	Ἑκπαίδευσις - Ἀμusement - Ἀναψυχῶν Education and recreation	Μεταφορὰ καὶ Ἐπικοινωνία Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973	110,4	113,6	103,5	108,4	105,2	110,6	115,2	108,2	108,4	112,0
1974	140,1	145,0	117,9	132,2	134,0	140,1	143,2	139,2	148,8	138,4
1975	159,3	162,5	136,8	146,7	150,9	151,2	171,5	166,9	178,2	161,4
1974 I	133,6	138,0	113,1	129,8	130,0	132,1	133,7	125,3	145,3	129,8
II	132,1	139,5	113,1	114,1	130,9	130,2	133,5	125,7	145,3	129,3
III	136,3	140,5	113,3	129,6	132,3	139,3	136,5	129,7	147,8	133,6
IV	137,8	142,6	113,4	130,3	132,6	140,9	141,0	130,5	149,1	136,5
V	139,8	147,3	114,9	130,5	132,8	140,8	141,7	130,7	149,0	136,8
VI	141,5	147,8	120,7	133,0	133,6	142,6	143,1	138,5	149,1	137,9
VII	141,4	146,3	121,2	133,3	134,4	142,7	143,8	140,2	149,4	140,1
VIII	138,4	143,5	121,4	124,1	134,8	136,3	145,1	137,6	149,2	138,0
IX	142,4	144,9	121,6	135,1	135,6	143,4	147,0	151,8	149,7	142,6
X	144,3	147,0	121,5	141,6	136,2	143,7	147,7	152,3	150,5	143,0
XI	145,7	149,8	120,5	142,1	136,9	144,0	148,3	153,2	150,6	144,8
XII	147,6	152,2	120,5	142,5	138,3	145,1	156,5	154,6	150,8	149,0
1975 I	149,6	154,2	120,4	142,9	141,1	147,2	151,8	154,9	160,7	151,4
II	150,3	158,2	137,9	125,6	147,0	140,8	152,4	153,2	167,6	149,9
III	155,7	160,9	138,2	143,7	147,6	149,5	157,4	157,6	171,2	157,8
IV	157,2	162,5	138,2	144,0	148,2	150,7	163,7	160,1	172,9	160,8
V	158,3	164,8	138,2	144,2	148,7	150,8	164,4	160,5	173,2	160,5
VI	159,8	163,7	138,2	149,7	150,0	152,0	166,5	163,8	179,8	161,7
VII	157,5	156,4	138,3	149,9	150,7	152,4	167,1	163,9	182,5	162,4
VIII	155,9	157,3	138,2	136,6	150,7	145,4	176,9	160,7	182,8	161,7
IX	162,2	161,8	138,2	150,8	154,9	154,0	180,5	177,5	183,7	165,2
X	166,7	168,0	138,2	156,7	156,4	155,8	186,0	183,0	186,6	165,9
XI	168,2	169,9	138,3	157,9	157,5	157,1	189,2	183,5	188,3	166,3
XII	170,1	172,0	138,9	158,0	157,8	158,2	202,1	183,6	188,9	173,1

* Κατόπιν συνδέσεως τοῦ παλαιοῦ πρὸς τὸν νέον δείκτην.

* After linking the old index to the new one.



74. Μέσαι μηνιαία τιμὰ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μὴν Month	Ἀρτος ἡμιλευκός Bread, semi-white	Ἀρτος λευκός Bread, white	Κρέας βοδῆς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ὄρυζα γλασσέ Rice glazed	Πέγγες καπνιστές Smoked herring	Βασιλάκος παστός Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτικὸν λίπος Vegetable fat	Βούτυρον νοπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακός Cheese, soft	Φασόλια ξηρά (ταλια)
Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram													
1974 VI	6,90	7,80	69,71	86,78	20,10	47,25	63,40	56,87	71,77	85,00	77,60	54,67	32,80
VII	6,90	7,80	67,62	87,60	20,10	47,25	63,40	56,87	*56,00	85,00	77,20	55,07	32,80
VIII	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,03	56,50	85,10	76,63	55,30	32,80
IX	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,63	55,00	85,10	76,63	55,80	32,80
X	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	72,27	58,30	57,50	85,10	76,63	55,80	33,70
XI	6,90	7,80	68,06	90,14	16,95	53,15	66,73	58,30	61,00	85,10	77,33	57,53	33,70
XII	6,90	7,80	68,96	90,27	15,95	53,65	66,13	65,60	60,17	85,10	78,40	58,40	33,70
1975 I	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,00	67,73	67,40	60,50	85,10	78,73	58,50	33,70
II	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,97	69,13	60,50	95,83	88,20	60,97	35,60
III	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,43	70,23	60,50	99,83	89,87	63,03	36,60
IV	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,87	71,00	60,50	99,83	90,83	63,03	36,60
V	7,60	8,50	69,38	90,19	15,95	63,45	64,00	71,00	60,50	99,83	90,83	63,70	36,60
VI	9,00	10,00	69,18	90,19	15,65	63,45	64,00	68,80	60,50	99,83	87,53	63,53	36,60
VII	9,00	10,00	69,03	90,43	16,15	63,45	64,00	66,50	59,25	99,83	87,53	64,27	36,60
VIII	9,00	10,00	69,61	94,14	16,15	63,45	59,87	66,50	59,25	99,83	88,73	64,27	36,60
IX	9,00	10,00	71,22	97,64	15,45	67,00	61,53	66,10	59,25	99,83	88,73	64,93	36,60
X	9,00	10,00	71,18	97,64	15,80	72,00	65,13	68,17	59,25	99,83	94,60	65,10	38,05
XI	9,00	10,00	72,31	97,64	16,60	72,00	65,07	69,30	59,25	99,83	93,83	66,53	39,65
XII	9,00	10,00	73,92	97,64	16,60	74,00	67,93	68,93	57,50	99,83	94,50	66,90	41,15

Μήν Month	Σάκχαρις Sugar	Καφές Coffee	Γεώμηλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σινδόνιπικον Sheets, cotton	Υφανσιμα μέλλινον ἀνδρῶν (γυμνερόν πενιέ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγγιτοῦ ἐγγύριον Dinner plate (local production)	Υποδήματα ἀνδρῶν Men's shoes	Ἔργον πλεκτικῆς Knitting wool
Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram						Κατὰ μέτρον εἰς δρχ. In drs. per meter		Κατὰ τεμ. εἰς δρχ. In drs. per piece	Κατὰ ζεύγος εἰς δρχ. In drs. per pair	Κατὰ γρμ. εἰς δρχ. In drs. per grm.
1974 VI	17,57	134,00	4,42	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VII	17,57	134,00	4,44	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VIII	17,77	134,00	4,48	25,33	5,70	96,33	637,00	14,33	448,31	0,39
IX	17,63	134,00	5,88	24,67	5,70	116,33	637,00	18,67	575,58	0,41
X	17,63	134,00	6,25	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	584,78	0,41
XI	17,63	134,00	7,32	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
XII	21,83	134,00	6,88	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
1975 I	22,07	134,00	6,78	24,67	5,70	111,33	696,00	21,67	593,66	0,41
II	22,07	134,00	7,30	24,67	7,00	92,67	522,33	18,00	503,42	0,39
III	22,07	134,00	8,54	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	603,50	0,41
IV	22,07	134,00	9,97	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	609,47	0,41
V	21,47	134,00	7,88	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	612,25	0,42
VI	21,47	134,00	6,52	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	638,58	0,42
VII	21,23	134,00	6,83	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	638,58	0,42
VIII	21,23	160,00	7,30	23,33	7,00	99,17	696,00	19,17	520,42	0,41
IX	21,23	160,00	7,16	23,33	7,00	114,67	696,00	22,17	634,61	0,49
X	21,23	160,00	7,46	23,33	7,00	116,67	696,00	23,33	659,75	0,50
XI	21,23	160,00	6,83	23,33	7,00	122,00	696,00	23,67	683,89	0,50
XII	21,33	170,00	7,38	23,33	7,00	122,00	696,00	23,67	687,83	0,50

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

* Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1974 ἡ τιμὴ ἀναφέρεται εἰς δοχεῖον τῶν 800 γραμμαρίων.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

* Starting with July 1974, the price refers to 800 gms. container.

ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ — AGRICULTURAL PRICE INDICES

Έτος — 1966 = 100,0 — Year

Από το τεύχος του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου του μηνός Φεβρουαρίου 1974 ήρχισεν ή δημοσίευσις τών Γεωργικών Δεικτών Τιμών, διά την μέτρησιν τών όρων τής γεωργικής παραγωγής, ήτοι τών μεταβολών τών τιμών τās όποιās καταβάλλουν οι παραγωγοί διά την άγοράν τών άπαραιτήτων προς λειτουργίαν τών εκμεταλλεύσεών των άγαθών και ύπηρεσιών, έν σχέσει προς τās μεταβολάς τών άπολαμβανομένων εκ τής πωλήσεως τών προϊόντων τής παραγωγικής των δράσεως τιμών.

Οί δείκται ούτοι καλύπτουν βασικώς τās συναλλαγές τών κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία» κατ' εξαίρεσιν όμως καλύπτουν και συναλλαγές ένίων προϊόντων του μεταποιητικού τομέως (έλαιον, γλεϋκος), δεδομένου ότι ή παραγωγή αυτών διενεργείται συνήθως υπό τών γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερές περιγραφή τών δεικτών και τών χρησιμοποιηθεισών μεθόδων κατάρτισέως των περιλαμβάνεται είς τό έκδοθέν είδικόν τεϋχος «Γεωργικοί Δείκται Τιμών».

Starting with the issue of February 1974, the NSSG publishes the Agricultural Price Indices aimed at the measurement of the terms of agricultural production, that is the changes in prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the regular function of their holdings, as compared to the changes of prices received by them from the sale of their produce.

The indices basically cover the transactions of the agriculture-livestock branches. They also cover, however, the transactions of certain products of the manufacturing sector (e.g. oil, must), given that the production of such goods is usually realized by the agricultural holdings.

Detailed information on the indices and their compilation methods appears in the special issue «Agricultural Price Indices».

Είδος	Μηνιαίο	Ετήσιο	Μηνιαίο	Ετήσιο	Μηνιαίο	Ετήσιο
1. ΓΕΩΡΓΙΚΑ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2. ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
3. ΕΛΑΙΟΝ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
4. ΓΛΕΥΚΟΣ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
5. ΑΛΕΥΡΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
6. ΚΑΦΕ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
7. ΤΣΑΧΛΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
8. ΤΣΙΓΑΡΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
9. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
10. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
11. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
12. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
13. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
14. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
15. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
16. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
17. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
18. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
19. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
20. ΤΣΑΝΑΚΙ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0



* Monthly indices refer to free trade prices.

75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών απολαμβανομένων υπό των παραγωγών
(Δέν περιλαμβάνονται αι εισοδηματικά ενισχύσεις)

Individual monthly indices of the prices received by farmers
(Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Έτος και μήν Year and month	Σίτος* Wheat*	Κριθή* Barley*	Άραβό- σιτος* Maize*	Όρυζα* Rice*	Φασόλοι* Beans*	Βάμβαξ Cotton	Γεώμηλα Potatoes	Τομάτα Tomatoes	Αμύγδαλα Almonds
1967	103,7	102,6	109,5	116,1	99,6	99,6	85,5	92,0	85,2
1968	116,9	102,1	110,4	117,5	105,3	114,2	99,4	96,6	81,6
1969	113,7	116,0	110,1	94,6	109,8	102,4	116,3	115,2	90,1
1970	106,0	107,0	112,6	99,3	109,8	110,4	76,2	108,7	115,4
1971	107,9	104,2	114,2	111,2	117,6	129,3	111,7	118,6	126,1
1972	109,7	108,5	113,4	133,7	162,8	137,5	126,7	121,6	117,8
1973	159,2	163,9	161,2	182,7	232,5	203,9	146,8	151,3	171,7
1974 XI	182,2	187,1	184,2	202,3	258,1	209,4	198,6	252,6	126,8
XII	184,2	188,4	187,6	201,8	260,9	195,4	199,1	231,4	130,1
1975 I	—	—	—	208,2	—	177,4	200,5	251,9	—
II	—	—	—	208,8	—	169,6	209,4	299,6	—
III	—	—	—	211,0	—	179,3	231,9	385,5	—
IV	—	—	—	211,1	—	193,3	289,3	446,3	—
V	—	—	—	208,3	—	—	233,0	389,3	—
VI	—	—	—	205,9	—	—	183,8	245,1	—
VII	211,4	208,7	—	—	—	—	185,1	158,9	—
VIII	212,0	206,6	—	—	260,7	—	197,6	163,8	125,1
IX	211,4	207,2	208,3	—	262,2	213,0	204,5	183,8	121,2
X	211,1	210,5	208,4	214,4	265,6	212,9	212,8	203,9	118,5
XI	211,1	211,1	206,9	211,5	270,6	214,3	202,9	349,4	121,8
XII	211,2	211,4	208,9	212,4	274,0	226,0	210,3	363,7	121,2

Έτος και μήν Year and month	Ελαιόλαδον Olive oil	Γάλα άγελδος Cow milk	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Κρέας χοίρου και χοιριδίων Pork	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα μικρών ζώων Skins (small animals)	Δέρματα μεγάλων ζώων Skins (big animals)	Αυγά Eggs
1967	100,8	100,8	100,2	96,6	108,3	96,0	93,3	89,8	98,7
1968	112,3	98,9	97,3	97,4	110,7	92,0	74,6	78,7	114,3
1969	116,0	97,9	102,6	102,0	119,2	98,1	96,1	87,6	108,7
1970	126,6	98,0	122,0	116,4	121,0	100,6	98,8	90,0	117,8
1971	127,3	97,1	131,1	121,5	118,4	102,5	96,7	89,2	115,9
1972	130,9	99,0	138,3	137,1	140,9	100,8	139,7	144,1	104,2
1973	162,1	124,9	178,2	164,6	174,7	129,3	223,5	191,0	140,9
1974 XI	217,9	153,2	204,5	215,1	187,6	140,3	185,2	100,0	175,9
XII	254,8	153,2	204,8	234,4	192,2	142,4	182,6	101,0	174,9
1975 I	260,4	153,6	205,1	201,8	192,9	147,2	175,1	99,3	172,8
II	269,1	173,3	206,0	181,2	192,2	147,2	174,5	105,0	167,6
III	272,2	175,0	206,1	188,5	191,7	148,1	173,9	106,0	160,4
IV	264,0	175,6	205,8	192,5	191,1	147,0	175,6	110,7	156,8
V	259,2	173,9	205,6	213,7	191,5	147,3	178,5	114,0	152,6
VI	256,5	173,9	205,1	212,1	189,0	146,5	183,8	117,3	152,9
VII	255,9	173,1	205,5	217,8	195,9	145,5	185,6	118,2	170,3
VIII	257,5	173,1	210,2	228,6	198,3	144,4	187,4	120,3	185,9
IX	259,1	172,6	218,7	263,4	208,3	144,7	192,5	123,8	206,5
X	266,8	174,2	219,4	266,2	221,8	147,1	201,0	126,3	207,1
XI	264,0	175,8	221,8	269,7	227,1	148,3	203,4	126,4	211,0
XII	262,7	176,0	222,2	284,3	238,2	149,7	206,4	132,5	210,9

* Οι μηνιαίοι δείκτες αναφέρονται εις τιμές ελεύθερου εμπορίου.

* Monthly indices refer to free trade prices.

76. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμών ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ὅμαδες	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Groups
Γενικός δείκτης	106,1	106,5	112,6	121,2	166,9	191,8	211,2	General index
1. Δημητριακὰ	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0	180,3	198,7	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὅσπρια	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	245,2	258,0	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὅσπρια	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	176,4	172,6	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3	210,2	252,4	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σα- νὸν	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	148,8	170,1	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	314,6	225,9	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	166,2	206,5	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6	222,2	218,0	8. Vegetable
9. Ἀμπελοφυτικὰ προϊόντα	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8	192,3	205,0	9. Vine products
10. Ἑσπεριδοειδῆ	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3	182,2	200,4	10. Citrus fruits
11. Νωπαὶ ὀπώραι	116,8	91,7	111,1	116,5	156,8	175,1	168,5	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9	160,2	191,1	12. Fruits, dried
13. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	214,6	251,8	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5	146,2	162,8	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	197,0	211,7	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτρο- φικὰ προϊόντα	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	173,1	179,5	16. Other primary livestock products

77. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμών ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ὅμαδες	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974*	Groups
Γενικός δείκτης	104,4	107,0	107,4	113,3	122,7	167,5	192,5	General index
1. Δημητριακὰ	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,4	178,2	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὅσπρια	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	245,2	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὅσπρια	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	176,4	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9	211,6	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σα- νὸν	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	148,8	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	314,6	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	166,2	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ	105,4	116,1	106,3	123,4	132,1	170,4	223,4	8. Vegetable
9. Ἀμπελοφυτικὰ προϊόντα	94,5	90,2	90,4	90,9	125,6	235,8	192,3	9. Vine products
10. Ἑσπεριδοειδῆ	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	171,3	203,7	10. Citrus fruits
11. Νωπαὶ ὀπώραι	87,3	117,0	91,6	111,0	116,4	157,1	175,2	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1	157,8	12. Fruits, dried
13. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	160,7	214,9	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	116,0	147,9	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	197,0	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτρο- φικὰ προϊόντα	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	173,1	16. Other primary livestock products

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

78. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό των παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Groups
Γενικός δείκτης	103,4	105,5	106,7	109,9	130,2	175,6	193,9	General index
1. Σπόροι	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	202,3	230,9	1. Seed
2. Κτηνοτροφία	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	170,3	181,5	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	123,6	140,5	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3	158,1	189,6	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,7	99,9	100,3	102,3	112,0	199,0	225,2	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφορών	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	203,1	243,3	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8	240,2	251,7	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6	214,0	219,8	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιολιπτικά	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	214,3	256,7	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	139,5	143,1	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0	187,2	215,0	11. Agricultural machinery and transport means

79. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό των παραγωγών (Περιλαμβάνονται και αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	97,9	100,7	102,9	104,9	106,1	108,4	129,3	General index
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	1. Seed
2. Κτηνοτροφία	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	101,8	106,4	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	112,0	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφορών	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	112,4	163,2	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	147,6	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιολιπτικά	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	109,9	132,1	11. Agricultural machinery and transport means

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπέζης της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

80. Είσοδο-έκροδο κεφαλαίων, άδηλοι πόροι και πληρωμαί

Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Είς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Έτος — Year				1975		
	1971	1972	1973	1974	Ιούλιος July	Αύγουστος August	
Είσοδο κεφαλαίων (1)	655.804	1.063.002	1.402.433	1.500.256	157.292	194.129	Capital inflow (1)
Άδηλοι πόροι	1.292.339	1.599.888	2.195.415	2.362.951	279.982	297.154	Invisible receipts
Μεταφοραί (2)	369.225	433.477	600.087	874.410	87.444	79.861	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβασματα (3)	469.665	571.370	735.367	645.277	75.415	85.964	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	305.299	392.700	514.872	435.989	80.021	90.425	Foreign travel
Ασφάλιστρα	3.893	3.173	6.047	6.370	637	505	Insurance
Υπηρεσίαι Δημοσίου (4)	33.362	41.122	91.691	118.147	5.385	7.125	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	9.079	26.426	52.400	85.679	3.530	2.213	Interest, dividends, profits
Άμοιβαί, μισθοί	10.855	13.802	13.972	25.596	3.763	4.156	Wages, salaries
Λοιπά (5)	90.961	117.818	180.979	171.483	23.787	26.905	Miscellaneous (5)
Έκροδο κεφαλαίων	246.345	380.256	513.052	555.846	79.465	68.436	Capital outflow
Άδηλοι πληρωμαί	317.264	402.106	570.276	720.365	66.703	56.184	Invisible payments
Μεταφοραί (6)	62.797	77.693	125.976	154.120	15.312	18.060	Transportation (6)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	73.655	95.798	113.297	130.052	12.498	10.797	Foreign travel
Σπουδαί	19.393	27.238	37.214	47.155	2.874	2.353	Students
Λοιπά	54.262	68.560	76.083	82.897	9.624	8.444	Other
Ασφάλιστρα	8.493	11.469	36.899	25.749	1.775	1.468	Insurance
Υπηρεσίαι Δημοσίου (7)	34.724	47.158	60.846	88.121	7.693	6.398	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	72.415	82.668	104.311	180.774	17.278	8.505	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8)	65.180	87.320	128.947	145.549	12.147	10.956	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει του Ν. Δ. 2687/53. Δεν περιλαμβάνονται αί έμπορικά πιστώσεις έξωτεριχοῦ.

2. Περιλαμβάνονται ναῦλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβασματα ναυτιλλομένων και έφοπλιστών, εισφοραί NAT, φορολογία έφοπλισμοῦ, άνεφοδιασμοί και έπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τὰ έργατικά έμβασματα εξ ήπειρωτικής Εὐρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αί δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνιαί, έτερα έμβασματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευαί και λοιπαί έφοπλιστικά δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική εκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνιαί, έτερα πληρωμαί.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and ship-owners' remittances, contribution to seamen's funds, ship-owners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

81. Προσφορά χρήματος — Money supply

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1974	111.474,4	80.212,1	77.958,9	2.253,2	31.262,3	19.991,7	2.435,4	8.835,2
1975 I	109.631,8	80.441,4	78.168,1	2.273,3	29.190,4	17.797,4	2.019,6	9.373,4
II	109.180,6	79.593,8	77.307,4	2.286,4	29.586,8	17.706,5	1.328,5	10.551,8
III	106.913,4	77.451,2	75.151,3	2.299,9	29.462,2	16.830,5	2.393,5	10.238,2
IV	115.248,4	84.626,7	82.303,3	2.323,4	30.621,7	17.595,8	1.443,3	11.582,6
V	111.885,1	82.392,4	80.029,8	2.362,6	29.492,7	16.579,8	2.110,7	10.802,2
VI	111.606,6	80.552,4	78.173,6	2.378,8	31.054,2	18.355,1	1.937,0	10.762,1
VII	115.769,6	83.751,5	81.349,1	2.402,4	32.018,1	19.465,0	2.250,2	10.302,9
VIII	117.179,6	84.451,6	82.022,4	2.429,2	32.728,0	20.455,5	1.521,8	10.750,7
IX	118.243,9	83.714,3	81.264,5	2.449,8	34.529,6	21.458,1	2.476,7	10.594,8
X*	118.422,0	83.542,1	81.062,1	2.480,0	34.879,9	21.487,9	2.042,5	11.349,5

1. Δεν περιλαμβάνονται αί παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος καταθέσεις του Δημοσίου.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.

82. Τιμαί συναλλαγμάτων εν Αθήναις — Foreign exchange rates in Athens

Είς δραχμάς

In drachmae

Έτος και μήν (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμαί πωλήσεως της Τραπέζης της Ελλάδος επί: — Bank of Greece selling rates on:							
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλών Brussels	Παρισιών Paris	Κοπεν- χάγης Copen- hagen
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	4,376
1973	29,72	73,35	11,318	9,532	6,906	0,774	6,736	4,960
1974	30,10	70,88	11,786	10,254	6,869	0,783	6,352	5,007
1975 V	30,416	70,539	12,969	12,143	7,748	0,872	7,513	5,587
VI	30,386	69,265	13,014	12,211	7,783	0,814	7,604	5,604
VII	31,923	69,627	13,012	12,296	7,790	0,873	7,601	5,622
VIII	33,493	70,707	13,042	12,526	7,783	0,877	7,671	5,633
IX	34,186	71,178	13,409	12,663	7,723	0,876	7,672	5,654
X	34,796	71,321	13,487	13,070	7,933	0,894	7,897	5,780
XI	35,327	72,333	13,707	13,373	8,083	0,909	8,050	5,876

83. 'Εξέλιξις στοιχείων 'Ενεργητικού και Παθητικού τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος

Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Ἑνεργητικὸν - Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλ- λαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλα- γματικαὶ καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				Ἑπενδύ- σεις Secu- rities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Ἕτερα στοιχεῖα Other assets
				Πρὸς Ἑλλήν. Δημόσιον To the Government		Πρὸς Τραπεζὰς καὶ ἰδιώτ. To Banks and others				
				A(1)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1974	33.149,6	65,4	1.997,2	1.676,8	47.650,8	70.552,9	24.095,7	64,2	384,3	25.860,0
1975 II	33.285,5	93,6	3.709,2	2.112,2	45.237,6	72.357,6	24.193,7	64,2	398,7	33.716,2
III	32.583,9	96,8	2.979,7	—	46.158,4	73.273,6	25.420,0	64,2	399,8	34.262,9
IV	31.595,8	87,5	3.651,2	—	49.327,0	75.318,0	26.390,7	64,2	401,4	32.308,1
V	31.916,3	83,0	2.505,3	—	47.960,0	75.291,9	27.719,5	64,2	404,3	32.738,3
VI	32.026,2	80,1	2.619,3	—	44.824,7	76.163,1	29.242,5	64,2	406,0	31.868,4
VII	36.145,2	79,8	2.142,9	1.248,8	41.902,2	77.688,8	29.147,1	64,2	407,1	36.721,2
VIII	37.700,0	81,5	984,2	86,3	42.708,6	78.199,7	29.355,7	64,2	407,9	38.168,5
IX	38.450,4	82,0	1.527,0	—	43.510,2	77.776,6	29.472,9	64,2	408,4	40.523,4
X	38.027,3	83,7	960,1	1.043,3	43.293,0	80.421,5	29.727,2	64,1	410,4	44.479,7

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικὸν – Liabilities									Σύνολον ἐνεργητικὸ καὶ παθητικὸ Total assets and liabilities
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφο- ροῦντα τραπεζ/τα Banknotes in circu- lation	Λογαριασμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits				Ὑποχρεώ- σεις εἰς συν/γμα Foreign exchange liabilities	Λοιπὰ Other	
	Καταβε- βλημένον Paid-up	Ἀποθε- ματικὸν Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζῶν Other banks	Δημ. ὀργ.(5) Public entities(5)	Ἄτεροι Other			
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1974	262,5	1.736,1	81.299,7	14.226,0	10.246,9	32.808,9	16.301,5	5.057,6	43.557,7	205.496,9
1975 II	262,5	1.736,1	80.569,7	16.041,8	9.241,3	35.442,6	19.004,0	5.128,5	47.742,0	215.168,5
III	262,5	1.736,1	78.538,1	15.955,0	8.774,7	33.728,9	21.130,0	5.236,7	49.877,3	215.239,3
IV	262,5	1.736,1	86.503,0	16.851,9	8.875,9	33.523,4	20.176,4	5.237,8	45.976,9	219.143,9
V	262,5	1.736,1	83.354,3	16.319,9	10.110,6	33.424,6	19.994,6	5.188,1	48.292,1	218.682,8
VI	262,5	1.736,1	82.527,0	12.585,5	11.035,4	35.316,0	19.268,3	5.078,0	49.485,7	217.294,5
VII	262,5	1.736,1	85.174,7	13.404,9	9.409,8	34.884,1	21.144,1	5.791,7	53.739,4	225.547,3
VIII	262,5	1.736,1	85.608,4	13.973,7	10.579,8	36.339,9	23.944,7	5.916,7	49.394,8	227.756,6
IX	262,5	1.736,1	85.680,1	15.332,1	10.216,3	36.631,6	24.270,0	4.839,3	52.847,1	231.815,1
X	262,5	1.736,1	85.477,7	14.726,5	11.787,5	38.736,2	25.130,3	4.433,1	56.220,4	238.510,3

1. Λογαριασμός συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δη-
μοσίου.

1. Current receipts and payments account.

2. Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.

2. Other Government accounts.

3. Χορηγήσεις.

3. Advances.

4. Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Depo-
sited with the Bank.

5. 'Αν. Νόμου 1611/50.

5. Under Law 1611/50.

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων
εις ελληνικά τράπεζας και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises
with the Greek banks and special financing institutions (1)

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσιαι επιχειρήσεις (“Οψεως”) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχείρισις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαι (3) Other (3)	
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1973	238.890,1	37.649,8	7.981,9	677,7	23.934,3	5.055,9	1.277,1
1974	288.347,7	45.413,4	8.835,2	1.199,6	29.194,2	6.184,4	2.435,4
1975 V	301.579,8	46.613,8	10.802,2	1.356,7	28.562,4	5.892,5	2.410,7
VI	316.443,5	48.534,5	10.762,1	1.343,8	30.412,7	6.015,9	1.937,0
VII	325.322,7	48.223,9	10.302,9	1.425,7	30.458,3	6.037,0	2.250,2
VIII	335.054,6	49.660,9	10.750,7	1.485,7	31.076,1	6.348,4	1.521,8
IX	343.494,6	49.755,3	10.594,8	1.485,7	31.289,3	6.385,5	2.476,7
X*	351.107,6	52.624,2	11.349,5	1.551,1	32.906,5	6.817,1	2.042,5

Τέλος περιόδου End of period	‘Ιδιώται και ιδιωτικά επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises								
	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλλαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Είς δραχμάς - In drachmae							Είς συνάλλαγμα (λογιστικών ισο- τιμών εις δρχ.) In foreign ex- change (convert- ed to drachmae according to ex- change rates)
		Σύνολον Total	“Οψεως Sight	Ταμειωτή- ριου Savings	Προθε- σμίας Time	Δεσμευ- μένοι Blocked	‘Εγγυή- σεις δι’ εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports	Λοιπαι Other	
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1973	199.963,2	179.167,4	19.019,6	116.481,3	31.608,8	9.341,4	1.434,7	1.281,6	20.795,8
1974	240.498,9	214.115,2	19.991,7	141.517,7	38.670,4	9.265,9	3.918,5	751,0	26.383,7
1975 V	252.855,3	223.348,5	16.579,8	150.522,1	41.286,3	9.228,5	5.142,1	589,7	29.506,8
VI	265.972,0	235.045,6	18.355,1	158.196,9	43.163,6	9.535,5	5.250,5	544,0	30.926,4
VII	274.848,6	242.308,4	19.465,0	162.368,2	44.284,0	9.920,1	5.748,4	522,7	32.540,2
VIII	283.871,9	250.190,5	20.455,5	167.940,2	45.565,8	9.908,3	5.801,9	518,8	33.681,4
IX	291.262,6	256.688,8	21.458,1	170.974,3	47.358,6	10.063,4	6.219,3	615,1	34.573,8
X*	296.440,9	260.708,2	21.487,9	173.392,3	48.544,2	10.273,8	6.125,5	884,5	35.732,7

1. ‘Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί νοούνται ενταύθα ή ‘Αγρο-
τική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τὸ Ταμείον Παρακατα-
θηκῶν και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αἱ τράπεζαι ἐπενδύσεων και τὸ
Ταχυδρομικόν Ταμειούχριον.

2. ‘Ως δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50,
τὰ πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ὡς ἐπίσης και τὰ ἀσφαλιστικά ταμεία
Δημοσίου και ‘Ιδιωτικοῦ Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτή-
των εις τὸ Ταμείον Παρακαταθηκῶν και Δανείων, καταθέσεις
‘Ασφαλιστικῶν Ταμείων εις Τράπεζαν Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ,
‘Εθνικὴν Τράπεζαν και ‘Αγροτικὴν Τράπεζαν, καθὼς και κατα-
θέσεις τῆς ‘Αμερικανικῆς ‘Αποστολῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. As special credit institutions are considered the Agricul-
tural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation
and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank,
the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as
well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Con-
signation and Loans Fund, deposits of insurance funds with
the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece
and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the
American Mission to Greece.

* Provisional data.

85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών
Consolidated balance sheet of the commercial banks

*Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1972	1973	1974	1975		
				Αύγουστος August	Σεπτέμβρ. September	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
Ταμείον	2.039	2.369	2.984	3.124	3.824	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	12.901	12.466	12.006	11.750	11.990	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	7.906	7.313	6.910	8.785	9.379	Foreign exchange
Ἐντοκα γραμμάτια Δημοσίου	27.034	34.555	42.213	49.497	53.003	Treasury bills
Πιστώσεις	89.567	100.369	120.995	144.123	150.858	Loans and advances
Χρεόγραφα	13.345	14.665	16.901	18.040	18.051	Securities
Δημοσίου	6.125	6.199	6.101	6.140	6.138	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	3.218	3.449	3.458	3.517	3.572	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	2.359	2.863	4.533	5.064	5.112	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	190	188	198	214	214	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ..	1.453	1.930	2.480	2.950	2.860	Special credit institutions
Ἀμοιβαία κεφάλαια		36	131	155	155	Mutual funds
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ(3)	33	28	29	32	32	Loans from funds of the HIDB(3)
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	5.090	5.746	6.456	6.456	6.456	Bank premises and house property
Ἔτερα στοιχεῖα Ἑνεργητικοῦ	9.769	12.779	20.789	35.132	30.429	Other assets
Σύνολον Ἑνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	167.684	190.294	229.283	276.939	284.022	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὄψεως	19.798	22.455	24.361	22.512	24.858	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	15.735	17.725	18.243	17.640	18.577	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	2.047	2.419	2.300	2.581	2.848	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.312	1.272	2.427	1.493	2.458	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	704	1.039	1.391	798	975	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμειυτηρίου	71.865	79.121	95.559	115.616	117.533	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	29.298	33.362	39.934	48.798	51.084	Time deposits
Ἰδιωτῶν	26.928	30.301	37.101	43.693	45.416	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	387	678	1.200	1.486	1.486	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν(1) ..	1.983	2.383	1.633	3.619	4.182	Special credit institutions(1)
Καταθέσεις δεσμευμέναι κλπ.	3.331	3.726	4.054	3.982	3.893	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	12.098	16.176	21.027	27.506	28.373	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας(2)	7.233	8.840	12.890	17.437	18.418	Time(2)
Λοιπαὶ	4.865	7.336	8.137	10.069	9.955	Other
Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα ..	...	506	1.518	1.852	1.852	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος	984	2.006	4.163	8.267	8.772	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν ..	145	75	55	41	41	From funds of public entities
Λοιπαὶ	839	1.931	4.108	8.226	8.731	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	33	28	29	32	32	HIDB funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	9.351	10.349	11.074	11.070	11.070	Capital and reserve funds
Ἔτερα στοιχεῖα Παθητικοῦ	20.926	22.565	27.564	37.304	36.555	Other liabilities

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειυτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

3. Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.

86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά πηγές κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν (2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθεσίμων ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου (4) Government funds (4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταβ. δημ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἄλλοι κεφαλαῖοι Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξέως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὀργανισμοὶ (3) Other institutions (3)	
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	49.993,6	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9
1973	237.724,8	78.379,6	31.912,4	46.467,2	98.451,5	59.284,5	3.572,3	9.354,2	5.557,4	40.800,6	1.609,2
1974	286.284,5	96.640,6	24.095,7	72.544,9	116.946,2	70.974,3	3.998,4	11.746,8	6.264,6	47.964,5	1.723,4
1975 VI	315.504,5	108.022,8	29.242,5	78.780,3	130.743,4	74.921,5	4.270,2	14.161,8	7.193,2	49.296,3	1.816,8
VII	321.233,2	108.976,8	29.147,1	79.829,7	134.283,2	76.125,4	4.225,8	14.818,8	7.762,1	49.318,7	1.847,8
VIII	324.362,4	108.539,7	29.355,7	79.184,0	136.068,7	77.884,4	4.117,3	16.214,1	7.641,9	49.911,1	1.869,6
IX*	333.693,7	108.776,6	29.472,9	79.303,7	142.219,9	80.805,2	4.131,8	17.608,7	8.182,2	50.882,5	1.892,0

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγῳ διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντιστοιχὰ δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δρχ.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμειντήριον, ἰδιωτικὰ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διατιθέμενα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διαρκείας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά τομείς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὁργανισμοὶ συγγενεῶς ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία (2) Agriculture (2)	Μεταπολίτις Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1973	237.724,8	202.599,9	33.717,6	84.676,4	22.432,0	31.830,7	29.943,2	19.354,5	11.806,5	3.963,9
1974	286.284,5	243.249,3	44.522,9	104.519,9	24.534,3	33.111,5	36.540,7	25.003,2	11.708,0	6.344,0
1975 VI	315.504,5	270.393,9	52.997,4	116.120,8	27.939,6	34.536,2	38.799,9	28.259,2	11.376,9	5.474,5
VII	321.233,2	275.778,1	53.115,8	119.897,6	28.699,9	34.994,1	39.070,7	28.824,7	11.340,2	5.290,2
VIII	324.362,4	278.255,4	53.279,3	121.838,4	28.862,8	35.367,5	38.907,4	28.899,1	11.545,3	5.662,6
IX*	333.693,7	285.560,9	54.421,6	125.688,7	29.808,6	35.889,5	39.752,5	30.065,5	11.812,5	6.254,8

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικοῦ Ταμειντηρίου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπεζῆς Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸν Δῆμόσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πίνακος 86.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 86.

* Provisional data.

88. Χρηματοδότηση γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits	Σύνολον Total	Δι' ἐγγειοβελ- τίωσιν καὶ ἐξοπλισμὸν For land improve- ment	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishing industry	Ἀξία γεωργικῶν ἐφοδίων ἐν εἰς ἀποθήκας ΑΤΕ (3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	Ὀφειλὰ πρὸς ΑΤΕ ἐν καυτεροῖσι ὑπὸ διακα- νονομίᾳ Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιερ- γητικὰ δάνεια (2) Culti- vation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other						
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.422,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1973	37.681,5	14.860,9	10.049,0	4.129,8	682,1	3.963,9	17.751,8	17.444,4	307,4	1.091,8	13,1
1974	50.866,9	20.375,3	12.756,4	6.868,0	750,9	6.844,0	20.818,5	20.426,3	392,2	3.321,1	8,0
1975 VI ...	58.471,9	24.050,7	16.661,4	6.905,3	484,0	5.474,5	23.893,2	23.462,5	430,7	5.047,3	6,2
VII ...	58.406,0	23.421,3	15.876,0	7.050,6	494,7	5.290,2	24.249,0	23.817,4	431,6	5.439,3	6,2
VIII ...	58.941,9	23.217,4	15.350,0	7.335,7	531,7	5.662,6	24.412,8	23.979,1	433,7	5.643,1	6,0
IX* ...	60.676,4	23.778,3	15.243,2	8.009,0	526,1	6.254,8	24.614,1	24.183,4	430,7	6.023,2	6,0

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 86 καὶ 87.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἀξία ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 86 and 87.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

89. Χρηματοδότηση μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι και μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία και μεταλλεία Industry and mining			Σύνολον Total	Βραχ/σμοι πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Απ. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits. Dec- ision 1421/ 1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρός ἀγροτικές βιομηχανίας To agricul- tural industries	Πρός λοιπές βιομηχανίας (2) To other industries	Πρός μεταλ- λευτικές ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξ- φλησις γραμμάτων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,6	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28.530,9	4.159,9	22.808,2	1.562,8
1974	104.519,9	59.442,3	10.879,2	48.563,1	10.741,2	9.634,4	1.106,8	34.336,4	4.673,3	28.150,3	1.512,8
1975 VI	116.120,8	65.984,6	12.352,9	53.631,7	12.008,0	10.727,3	1.280,7	38.128,2	5.069,1	31.542,5	1.516,6
VII	119.897,6	69.182,9	12.588,8	56.594,1	12.259,8	10.949,6	1.310,2	38.454,9	5.097,6	31.868,2	1.489,1
VIII	121.838,4	70.450,9	12.499,3	57.951,6	12.430,7	11.086,6	1.344,1	38.956,8	5.137,5	32.319,0	1.500,3
IX*	125.688,7	73.344,2	13.015,9	60.328,3	12.851,8	11.456,2	1.395,6	39.492,7	5.193,3	32.784,4	1.515,0

1. Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι ἐμπορικῶν γραμμάτων πρὸς βιομηχανικὰ καὶ μεταλλευτικὰ ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

2. Περιλαμβάνονται καὶ μικροῦ ὅψους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

2. Including low-level long-term credits to handicraft.

* Provisional data.

90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἑσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1973	22.432,0	14.273,7	2.441,1	2.532,8	3.184,4	431,5
1974	24.534,3	16.452,9	1.882,6	2.726,5	3.472,3	291,0
1975 VII	28.699,9	19.182,9	1.600,6	2.219,0	5.697,4	518,0
VIII	28.862,8	19.267,0	1.451,9	2.273,1	5.870,8	511,8
IX*	29.808,6	19.941,9	1.431,1	2.431,4	6.004,2	549,9

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

91. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων — Credit to other branches

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια — Energy			Μεταφορὰι καὶ ἐπικοινωνίαι Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἄλλα ἐπιχειρήματα (4) Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Long- term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Short- term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοι- νωσις (2) Trans- porta- tion		
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,2	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1973	61.104,2	15.422,9	14.423,0	999,9	10.525,5	10.489,2	36,3	15.745,0	6.565,9	8.840,2	338,9	10.219,5	9.191,3
1974	73.251,9	19.344,2	17.350,9	1.993,3	13.773,3	13.748,9	24,4	17.915,9	6.297,6	11.236,5	381,1	10.195,7	12.022,8
1975 VII	79.235,6	20.644,0	18.524,7	2.119,3	16.465,0	16.444,0	21,0	18.649,8	5.942,0	11.666,2	1.041,6	9.658,3	13.818,5
VIII	79.351,8	20.723,9	18.633,4	2.090,5	16.569,5	16.548,5	21,0	18.602,9	5.880,2	11.636,1	1.086,6	9.837,3	13.618,2
IX*	81.630,5	21.107,9	18.938,5	2.169,4	17.597,9	17.576,9	21,0	18.656,2	5.831,6	11.774,1	1.050,5	10.099,6	14.168,9

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πρὶν ΣΕΚ).

3. Ἔργα ἀναλαμβάνοντα ὑπὸ ὁργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμιείων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Including credits for working capital.

2. Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex. Greek State Railways).

3. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

* Provisional data.

92. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
1952 = 100

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Βιομηχανίαι — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	288,3	2.845,6
1972	2.150,7	935,0	3.882,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7
1973	3.784,4	1.412,6	6.222,8	1.012,6	12.067,1	1.555,0	694,4	10.036,6
1974	3.366,0	1.904,2	7.032,4	918,6	8.696,1	699,9	1.097,5	7.308,5
1975 VII	3.111,2	1.544,1	6.436,3	811,4	8.279,7	542,8	1.125,2	6.621,1
VIII	3.288,7	1.571,6	6.710,4	883,8	8.990,1	579,2	1.083,1	6.961,1
IX	3.455,0	1.626,4	6.958,1	908,7	9.621,2	621,1	1.102,3	7.586,1
X	3.243,7	1.672,2	6.581,7	856,1	8.822,7	599,2	1.064,5	7.203,2

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

Ἀναθεωρημένος Μηνιαίος Δείκτης Παραγωγῆς Ὀρυχείων, Βιομηχανίας καὶ Ἡλεκτρισμοῦ-Φωταερίου

Revised monthly index of Mining, Industrial and Electricity-Gas Production

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Α' Οἱ μέχρι τοῦδε καταρτιζόμενοι μηνιαῖοι δείκται παραγωγῆς

Ἐν Ἑλλάδι, Μηνιαῖον Δείκτην Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς καθάρτισε, τὸ πρῶτον, τὸ Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον ἀπὸ τοῦ 1921 ἕως τὸ 1940, μὲ βάσιν 1928=100.

Ἐν συνεχείᾳ, ὁ Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχανῶν καθάρτισε μηνιαῖον δείκτην παραγωγῆς Βιομηχανίας, Μεταλλείων καὶ Ἡλεκτρισμοῦ ἀπὸ τοῦ 1945 ἕως τὸ 1962, μὲ βάσιν 1939=100 (ἀναχθέντα βραδύτερον εἰς δείκτην βάσεως 1948=100).

Ἀπὸ τοῦ 1959 καὶ ἐντεύθεν, τοὺς μηνιαίους δείκτας παραγωγῆς καταρτίζει ἡ ΕΣΥΕ, ὡς ἀκολουθεῖ :

Ἀπὸ τοῦ 1959 μέχρι τοῦ 1961 καθάρτισε τὸν Προσωρινὸν Μηνιαῖον Δείκτην Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς διὰ τοὺς κυριώτε-
ρους κλάδους τῆς βιομηχανίας, μὲ βάσιν 1957 = 100.

Ἀπὸ τοῦ 1961, καθάρτισε τὸν Μηνιαῖον Δείκτην Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς, δι' ἅπαντας τοὺς διψηφίους κλάδους τῆς βιομηχανίας, μὲ βάσιν 1959 = 100, καὶ ἀπὸ τοῦ 1962 τὸν Μηνιαῖον Δείκτην Παραγωγῆς Ὀρυχείων, ὡς καὶ τὸν Μηνιαῖον Δείκτην Παραγωγῆς Ἡλεκτρισμοῦ - Φωταερίου, μὲ βάσιν, ὁμοίως, 1959 = 100. Οὕτως, ὠλοκληρώθη ὁ Γενικὸς Δείκτης Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς, περιλαμβάνων Ὀρυχεῖα (μεταλλεῖα-λατομεῖα), Ἐργοστασιακὴν Βιομηχανίαν καὶ Ἡλεκτρισμὸν - Φωταερίον.

Ὁ δείκτης οὗτος, ἐξακολουθεῖν καταρτιζόμενος καὶ δημοσιεύο-
μενος μέχρι τοῦ Φεβρουαρίου 1975, παρὰ τὰς ἐκάστοτε προσαρ-
μογὰς του, ἐθεωρήθη ὅτι ἐν τέλει ἐπαυσε νὰ ἀναπαριστᾷ μὲ τὴν
δέουσαν ἀκρίβειαν τὰς ἐξελίξεις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Βιομηχανίαν,
καθ' ὅσον καὶ ἡ περίοδος βάσεως κατέστη πλέον ἀρκετὰ μεμακρυ-
σμένη (ἔτος 1959), ἀλλὰ καὶ ἐν μέρει παρακολουθουμένων, διὰ
τὴν κατάρτισιν αὐτοῦ, μεγεθῶν ἔπρεπε νὰ θεμελιωθῇ ἐπὶ διαφορε-
τικῶν κριτηρίων.

Ὁ παλαιὸς δείκτης ἐβασίζετο κατὰ ἓν σημαντικὸν ποσοστὸν
ἐπὶ τῶν παρακολουθουμένων ὑπαλάφων ἐργασίας καὶ εἰς τινὰς
ἐπὶ μέρους κλάδους ἡ κάλυψις αὐτοῦ ἦτο πολὺ μικρά, λόγω τῆς μὴ
ὑπάρξεως κατὰ τὸ ἔτος βάσεως ἀρκετῶν ὀργανωμένων μονάδων
διὰ τὴν παροχὴν τῶν ἀπαραίτητων πληροφοριῶν. Εἶχον βεβαίως
προστεθῇ εἰς τὸ παρακολουθούμενον δείγμα αἱ περισσότεραι, μετα-
γενεστέρως τεθεῖσαι εἰς λειτουργίαν, μεγάλα παραγωγικὰ μονά-
δες, ἀλλ' οὐχὶ ὅσαι.

Πρὸς τούτοις, ἡ βαθμιαία ἐξέλιξις τῆς δομῆς τῆς ἐλληνικῆς
βιομηχανίας ἐνεφάνισε σημαντικὰς ὑποκλάδους, αἱ ὁποῖαι οὐδό-
λως ἐρευνῶνται ὑπὸ τοῦ παλαιοῦ δείκτου ἢ ἐρευνῶνται μὲν, ἀλλ'
οὐχὶ αὐτοτελῶς.

Β' Νέος δείκτης βάσεως 1970

Ἐνεκα τῶν ἀνωτέρω λόγων κατέστη ἐπιβεβλημένη ἡ ἀναθεώ-
ρησις τοῦ μέχρι τοῦδε καταρτιζομένου δείκτου, ἡ ἀλλαγὴ βάσεως
καὶ ἡ ἐπέκτασις αὐτοῦ καὶ εἰς ἄλλους ἐπὶ μέρους ὑποκλάδους,
τῶν ὁποίων ἡ σημασία ἠὲ ἐξήθη κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν.

Ὡς ἔτος βάσεως τοῦ νέου δείκτου ἐλήφθη τὸ ἔτος 1970, τὸ
ὁποῖον θεωρεῖται ὡς ἔτος κανονικόν, ἀπὸ ἀπόψεως συνθηκῶν παρα-
γωγῆς, καὶ διὰ τὸ ὁποῖον ὑφίστανται τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν κατάρ-
τισιν τοῦ δείκτου ἀναλυτικὰ στοιχεῖα, κατὰ τὸ δυνατόν, πλήρη
ὑπελογισθῇ δὲ ἀναδρομικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου τοῦ 1972 καὶ
ἐντεύθεν, ὥστε ἤδη ὑφίστανται σειραὶ τοῦ δείκτου ἀπολύτως συγκρί-
σιμοι τεσσάρων ἐτῶν.

Γ' Ἐπενεχθεῖσαι βελτιώσεις

Ὁ νέος δείκτης βασίζεται εἰς τὰς αὐτὰς μὲ τὰς τοῦ παλαιοῦ
δείκτου βασικὰς μεθοδολογικὰς ἐν γένει ἀρχάς, ἐπηρεχθήσαν ὁμως
βελτιώσεις, αἱ κυριώτεροι τῶν ὁποίων δύνανται νὰ συνοψισθοῦν
εἰς τὰς κάτωθι :

1. INTRODUCTION

A. Monthly production indices compiled until now

In Greece, a monthly industrial production index was first compiled by the Supreme Economic Council from 1921 till 1940, with 1928 = 100 as the base year.

Then, the Federation of Greek Industries compiled, from 1945 till 1962, a monthly index of industrial, mining and electricity production, with 1939 = 100 as the base year (later reduced to 1948 = 100).

From 1959 onwards, however, the monthly production indices are regularly compiled by the NSSG, namely :

From the year 1959 until 1961 included, the NSSG com-
piled the Provisional Monthly Index of Industrial Production for the principal industrial branches and with 1957 = 100 as the base year.

In the year 1961, the Monthly Index of Industrial Production was compiled, for all two-digit industrial branches (base 1959 = 100).

Starting with 1962, the NSSG compiled the Monthly Index of Mining Production, and the Monthly Index of Electricity-Gas Production, again with 1959 = 100 as the base year. Thus, the General Index of Industrial Production was completed covering Mines (metal mining and quarrying), Industrial Establishments and Electricity-Gas.

The above index, being compiled and published until February 1975, and though updated every time, was finally considered inconsistent unable to depict accurately the changes meanwhile occurring in the Greek Industry, given that the base year is already distant (year 1959), while part of the items followed up for the compilation of the index should be now considered on different criteria.

The old index was considerably based on 8-hour working time followed up. In certain individual branches the coverage of the index was very small indeed, just because, during the base year, there were not adequate organized units to provide the required information. Of course, most — but not all — of the large productive units, which had been later on put into operation, had been added to the sample.

Thus, the gradual development of the Greek Industry's structure showed up important sub-branches, which either were not surveyed by the old index, or they were surveyed, but not independently.

B. New index with 1970 = 100

All those reasons stated above, necessitated the revision of the old index, the change of its base, and its expansion to other individual sub-branches, which have grown more important within the last decade.

The base year employed for the new index was the year 1970, which is considered to be a normal year from the viewpoint of production conditions. Besides, for the year 1970, the fuller possible data required for the index compilation are available. The index has been retrospectively computed from January 1972, so that there are already available series absolutely comparable for four years.

C. Changes brought about

The methodological principles employed for the compilation of the new index are generally the same with the ones of the old index. However, the indispensable improvements have been brought about, the most important of which are summarized below :

- α) Το δείγμα των παρακολουθούμενων καταστημάτων ηυξήθη από 1.000 περίπου του παλαιού δείκτου εις 1.600 καταστήματα, επιτευχθείσης ούτω μεγαλύτερας κλύψεως.
- β) Οι άρχικώς καταρτιζόμενοι βασικοί δείκται κατά τετραψήφιον υποκλάδον ηυξήθησαν από 123 του παλαιού δείκτου εις 163, παρεχομένης ούτω μεγαλύτερας αναλύσεως κατά διψήφιον κλάδον.
- γ) Ο νέος δείκτης παρέχει πληροφορίας κατά καταστήματα, ανήκοντα εις ένα τετραψήφιον υποκλάδον ή εις ομάδα όμοιειδών τετραψήφίων υποκλάδων, χωρίς την συμμετοχήν προϊόντων παραγομένων δευτερευόντως υπό των αὐτῶν μονάδων άλλ' ύπαγομένων εις άλλους υποκλάδους. Έν προκειμένῳ τὰ καταστήματα, τὰ παράγοντα προϊόντα ανήκοντα εις περισσότερους τετραψήφίους υποκλάδους, διεσπάρθησαν αντίστοιχῶς εις περισσότερα καταστήματα.
- δ) Η κατάρτισις του δείκτου βασίζεται κυρίως εις τὰς παραγομένας ποσότητας των προϊόντων και όλιγώτερον, από ο,τι ο παλαιός, εις τὸν ἐργάσιμον χρόνον, αντικατασταθείσης ἐν πολλοῖς τῆς παρακολουθήσεως του μεγέθους τούτου διὰ τῆς παρακολουθήσεως άλλων μεγεθῶν και ἰδίως τῆς περισσότερον εύπαθους συνολικῆς ἀξίας τῆς παραγωγῆς.

2. ΠΛΑΙΣΙΟΝ ΤΟΥ ΔΕΙΚΤΟΥ

Τὸ πλαίσιον του δείκτου ἀπαρτίζεται διὰ μὲν τοὺς κλάδους τῶν Ὀρυχείων και Ἡλεκτρισμοῦ-Φωταερίου ἀπὸ ὅλα τὰ κατὰ τὸ ἔτος 1970 ὑφιστάμενα εις ὀλόκληρον τὴν Χώραν «Καταστήματα»*, τὰ ανήκοντα εις τοὺς κλάδους τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος (ΣΤΑΚΟΔ) 11 ἕως 16 και 41 ἀντιστοίχως, ἀνεξαρτήτως ἀριθμοῦ ἀπασχολουμένων, διὰ δὲ τοὺς κλάδους τῆς Βιομηχανίας ἀπὸ τὰ κατὰ τὸ ἔτος 1970 ὑφιστάμενα εις ὀλόκληρον τὴν Χώραν «Καταστήματα», τὰ ανήκοντα εις τοὺς κλάδους τῆς ΣΤΑΚΟΔ 20 ἕως 39 και ἔχοντα μέσῃ ἀπασχόλησιν κατὰ τὸ ἔτος 1969 ἄνω των 10 προσώπων.

Θεωρητικῶς πᾶν «κατάστημα» ανήκον εις τοὺς ἀνωτέρω κλάδους περιλαμβάνεται εις τὸ πλαίσιον του δείκτου, ἀνεξαρτήτως τῆς νομικῆς μορφῆς τῆς ἐπιχειρήσεως.

Λόγῳ όμως των ἰδιαζουσῶν συνθηκῶν ἐκμεταλλεύσεως, ἐξηρέθησαν του πλαισίου του δείκτου τὰ καταστήματα τὰ ὅποια ἐκμεταλλεύεται ἀπ' εὐθείας τὸ Κράτος και ἡ ἐκμετάλλευσίς των δὲν ἔχει ἰδιωτικοοικονομικὸν χαρακτήρα.

3. ΚΑΤΑΡΤΙΖΟΜΕΝΟΙ ΜΕΡΙΚΩΤΕΡΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ

Α' Ἀκολουθοῦμένη ταξινόμησις κλάδων

Ἡ διάκρισις των καταρτιζομένων δεικτῶν κατὰ κλάδους ἐγένετο βάσει τῆς Ἑλληνικῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος, και ἡ ὅποια βασίζεται ἐπὶ τῆς διεθνούς τοιούτης. Οὕτω, καθίσταται δυνατὴ ἡ διεθνὴς συγκρισιμότης των δεικτῶν.

Β' Μερικώτεροι δείκται

Δι' ἑκάστον τετραψήφιον υποκλάδον ή, εις περιορισμένας περιπτώσεις, διὰ συνδυασμὸν τετραψήφίων υποκλάδων τῆς ὡς ἄνω ΣΤΑΚΟΔ, καταρτίζεται εις ἐπὶ μέρους δείκτης. Ἐκκτος των ἐπὶ μέρους αὐτῶν δεικτῶν, καταρτιζόμενος διὰ τῆς παρακολουθήσεως του συνόλου των προϊόντων των ὑπαγομένων εις ἑνα τετραψήφιον υποκλάδον, δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ και ὡς δείκτης προϊόντων ή τοῦλάχιστον ὁμοειδῶν προϊόντων.

Ο συνολικὸς ἀριθμὸς των ἐν λόγω πρωταρχικῶν δεικτῶν ἀνέρχεται εις 163 καλυπτομένων, οὕτω, ὅλων σχεδὸν των σπουδαιοτέρων τετραψήφίων υποκλάδων τῆς ΣΤΑΚΟΔ.

Ἐκ των κατὰ υποκλάδους δεικτῶν, τῇ βοήθειᾳ καταλλήλου σταθμίσεως, συντίθενται οἱ δείκται κατὰ διψήφιον κλάδον και ἐκ τούτων ἐν συνεχείᾳ, κατ' ἀνάλογον τρόπον, συντίθενται οἱ γενικώτεροι δείκται Ὀρυχείων, Βιομηχανίας και Ἡλεκτρισμοῦ-Φωταερίου, ὡς και ὁ Γενικὸς Δείκτης Ὀρυχείων - Βιομηχανίας - Ἡλεκτρισμοῦ και Φωταερίου.

Ὅμοιως, ἐκ των ὡς ἄνω δεικτῶν συντίθενται, διὰ καταλλήλου σταθμίσεως, και οἱ κάτωθι εἰδικοί δείκται, καθ' ὁμάδας :

- α) Λατομικῶν και οἰκοδομικῶν ὕλιν.
- β) Βιομηχανίας ἄνευ φύλλων καπνοῦ.

* Ἐνταῦθα ἡ ἔννοια «κατάστημα» και ἡ ἔννοια «παραγωγική μονάδα» ταυτίζεται.

- a) The number of establishments included in the sample of the new index was increased to 1.600 compared to 1.000 of the old index. A wider coverage was thus achieved.
- b) The basic indices originally compiled by 4-digit sub-branches were increased to 163 in the new index, compared to 123 in the old one, ensuring a greater 2-digit analysis.
- c) The new index provides with information by establishments belonging to one 4-digit branch, or to a group of related 4-digit branches, without the participation of products secondarily produced by the same units, but belonging to other sub-groups. In this connection, the establishments which produce items belonging to more 4-digit branches were respectively broken into more establishments.
- d) Contrary to the old index, the new index is based more on the produced quantities of goods and less on working hours. This magnitude was replaced by others, particularly so by the sensitive magnitude of total production value.

2. THE FRAMEWORK OF THE INDEX

As far as the branches of Mining and Electricity-Gas are concerned, the framework of the index comprises all the «establishments»* existing, in the year 1970, all over the country and respectively belonging to the ISIC branches, 11-16 and 41, irrespective of the number of employed. As to the industrial branches, the index included all the establishments existing in 1970 in the whole country and falling under ISIC branches 20-39, provided they had an average employment of more than 10 persons in 1969 (census year).

All establishments belonging to the above branches are generally included in the framework of the index, irrespective of the enterprise's legal form.

Establishments, however, which are directly exploited by the State and whose exploitation is not of a private economic character, were excluded from the framework of the index, due to the peculiar accounting system prevailing in this case.

3. INDIVIDUAL INDICES COMPILED

A. Classification of branches

The indices have been compiled by branch according to the Greek Statistical Classification of the Branches of Economic Activities, which is based on the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities. Thus, the international comparability of the indices has been ensured.

B. Individual indices

For each 4-digit branch or, in a few cases only, for combined sub-branches of the above mentioned Statistical Classification of All Economic Activities, an individual index is compiled. Each of these individual indices, being compiled by following up all the items falling under the corresponding four-digit branch, may be also characterized as index of products, or at least of similar products.

The total number of those indices amounts to 163 covering, therefore, nearly all the principal 4-digit sub-groups.

From the above indices, and after the proper weighting procedure, indices by two-digit branches are compiled. From the latter, more general indices are further obtained separately for Mining, Industry and Electricity-Gas, and finally, the General Index of Mining, Industrial and Electricity-Gas production.

Similarly, from the above indices and after they are properly weighted, the following special indices are compiled :

- a) Quarrying and structural material.
- b) Manufacture, excluding tobacco leaves.

* The concept of «establishment» coincides with the concept of «productive unit».

- γ) Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού.
- δ) Λοιπών κλάδων βιομηχανίας.
- ε) Κεφαλαιακών αγαθών.
- στ) Διαρκών καταναλωτικών αγαθών, και
- ζ) Καταναλωτικών αγαθών.

Γ' Δημοσιεύονται κατά μήνα δείκτες

Προς ενημέρωση των ενδιαφερομένων η ΕΣΥΕ δημοσιεύει κατά μήνα τους κυριότερους εκ των καταρτιζομένων υπ' αυτής δείκτες.

Ούτως, δημοσιεύονται τακτικώς άπαντες οι ως άνω καταρτιζόμενοι δείκτες, πλην των αναφερομένων εις τους τετραψήφιους υποκλάδους της βιομηχανίας 20 έως 39, οβτινες δεν δημοσιεύονται, έπειδή άφ' ενός μόνον είναι πολυπληθείς (143), άφ' έτέρου δέ, οι περισσότεροι εξ αυτών δεν έμφανίζουν γενικόν ενδιαφέρον.

Πολλάκις οι δημοσιεύόμενοι δείκτες χαρακτηρίζονται ως προσωρινοί, λόγω χρησιμοποίησεως διά τόν ύπολογισμόν των στοιχείων των, κατά προσέγγισιν, διά την κάλυψιν έπειγουσής ανάγκης πληροφόρησης. Οι δείκτες ούτοι καθίστανται μεταγενεστέρως όριστικοί, δι' άνάθεωρήσεώς των.

4. ΚΑΛΥΨΙΣ

Α' Έπιλογή παρακολουθουμένων καταστημάτων

Έκ του χρησιμοποιηθέντος πλαισίου των καταστημάτων του δείκτου κατά τετραψήφιον ύποκλάδον, επελέγησαν αι κυριώτεροι, από άπόψεως προστιθεμένης άξίας, παραγωγικαί μονάδες, ώστε συγκεντρωτικώς ή προστιθεμένη άξία τούτων κατά τό έτος 1970 (όπερ λαμβάνεται ως περίοδος βάσεως), ν' άποτελή άρκετά σημαντικόν ποσοστόν της συνολικής προστιθεμένης άξίας του ύποκλάδου.

Η έπιλογή δηλαδή είναι κατευθυνόμενη και ουχι τυχαία, με βάση την προστιθεμένη άξίαν, την όποιαν έπραγματοποίησεν έκαστον κατάστημα (παραγωγική μονάς) κατά τό έτος βάσεως 1970, ως αυτή αναλυτικώς προέκυψεν εκ των διενεργηθεισών υπό της ΕΣΥΕ άντιστοιχών έτησίων στατιστικών έρευνών (ΕΣΕΟ, ΕΒΕ).

Β' Αντιπροσωπευτικότης κατά τετραψήφιον ύποκλάδον

Αί συνολικώς, ως άνωτέρω, έπιλεγείσαι παραγωγικαί μονάδες (καταστήματα) παρακολουθούνται διά την κατάρτισιν του δείκτου. Αί εξ αυτών παράγουσαι προϊόντα, άνήκοντα εις περισσότερους τετραψήφιους ύποκλάδους της ΣΤΑΚΟΔ (μεικταί παραγωγικαί μονάδες), άποτελοῦσαι μικρόν κατά κανόνα ποσοστόν, διεσπάσθησαν εις περισσότερας παραγωγικάς μονάδας, άντιστοιχούς των τετραψήφιων ύποκλάδων.

Τά συγκεντρούμενα κατά μήνα άπαραίτητα στοιχεία εκ των ως άνω παρακολουθουμένων παραγωγικών μονάδων, ταξινομημένα κατά τετραψήφιον ύποκλάδον, χρησιμοποιούνται διά την κατάρτισιν του δείκτου κατά άντιστοιχούς τετραψήφιους ύποκλάδους.

Ενόνητον τυγχάνει, ότι άνάλογος μεταχειρίσεις έγένετο και διά τά άντίστοιχα στοιχεία της περιόδου βάσεως και ή, συνολικώς κατά κατάστημα πραγματοποιηθείσα κατά τό έτος βάσεως 1970, προστιθεμένη άξία παραγωγής των καταστημάτων, με δραστηριότητα ύπαγομένην εις περισσότερους τετραψήφιους ύποκλάδους, διεσπάσθη, άντιστοιχώς, παρ' ήμών.

Ούτω, προέκυψε μικρά άναμόρφωσις της υπό της Έτησίως Βιομηχανικής Έρευνής, διά τό έτος 1970, εκτιμηθείσας προστιθεμένης άξίας κατά κλάδον και, κατά συνέπειαν, και των συντελεστών σταθμίσεως.

Γ' Κάλυψις κατά κλάδους

α) Κάλυψις Όρυχείων

Ό συνολικός αριθμός των παρακολουθουμένων καταστημάτων διά τόν δείκτην των όρυχείων άνέρχεται εις 134, ή δέ δι' αυτών έπιτυγχανομένη κάλυψις διά τό σύνολον του κλάδου άνέρχεται εις 78,87% και μόνον εις δύο τετραψήφιους ύποκλάδους είναι κατωτέρα του 60% (32,86%-53,96%), άναφέρεται δέ αυτή εις άπαντα τά καταστήματα, άνεξαρτήτως αριθμού άπασχολουμένων κατά την περίοδον βάσεως.

β) Κάλυψις Βιομηχανίας

Ό συνολικός αριθμός των παρακολουθουμένων καταστημάτων

- c) Food - beverages - tobacco.
- d) Other manufacturing branches.
- e) Capital goods.
- f) Durable consumption goods.
- g) Consumption goods.

C. Indices published per month

To keep readers informed, the NSSG publishes every month the most important of the indices compiled.

Thus, all the above mentioned indices are regularly published. Exception is made for the indices pertaining to the four-digit manufacturing branches (20-39), which are not published because they are numerous (namely 143) and, besides, they are not of a general interest.

There are many times that the published indices are characterised as provisional, as they are used for the approximate computation of certain data, covering urgent needs for information. Such indices are lateron revised and become definite.

4. COVERAGE

A. Selection of investigated establishments

From the framework of the index establishments appearing by four-digit codes, the most important productive units from a value added point of view, were selected. The importance criterion was the participation of the selected units in the value added totally created by the sub-branch concerned in 1970, which was employed as the base period.

The sample, therefore, was not selected at random, but on the basis of the value added created by each productive unit (establishment) in the base year 1970, and analytically obtained from the corresponding annual industrial surveys conducted by the NSSG.

B. Representativeness by four-digit code

All the units selected as above are followed up for the computation of the index.

Of the investigated productive units, those producing items belonging to more SITC four-digit branches (mixed productive units), actually being few in number, were broken into more productive units corresponding to the four-digit branches.

The indispensable data monthly collected from the above followed up establishments, classified by four-digit branch, are used to compile the corresponding index.

It is needless to say that the same procedure was also followed for the corresponding data of the base period. Thus, the value added totally created by each establishment in the base year 1970 was broken respectively, whenever more four-digit branches were involved.

Thus, the by-branch value added calculated by the Annual Industrial Survey for the year 1970, and the related weighting coefficients, were slightly reformed.

C. Coverage by branches

a) Coverage of mining establishments

The number of the mining establishments totally used for compiling the mining production index amounts to 134, ensuring a coverage of the total branch by 78,87%. In two 4-digit groups only, the coverage is lower than 60% (32,86% - 53,96%), while it concerns all establishments in general, irrespective of the number of persons employed during the base period.

b) Coverage of manufacturing establishments

1.458 establishments were totally employed for the com-

διά τον δείκτη της βιομηχανίας ανέρχεται εις 1.458, ή δὲ δι' αὐτῶν ἐπιτυγχανομένη κάλυψις διὰ τὸ σύνολον τοῦ κλάδου ανέρχεται εις 77,12% καὶ μόνον διὰ τέσσαρας διψηφίους κλάδους εἶναι κατωτέρω τοῦ 60% (34,50%-50,79%), ἀναφέρεται δὲ αὕτη εἰς τὴν μείζονα βιομηχανίαν, δηλαδὴ εἰς καταστήματα μὲ μέσθην ἀπασχόλησιν κατὰ τὸ ἔτος 1970 ἄνω τῶν 10 ἀπασχολουμένων.

γ) Κάλυψις Ἡλεκτρισμοῦ - Φωταερίου

Ἡ παροχὴ τῶν πληροφοριῶν διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου γίνεται συγκεντρωτικῶς ὑπὸ δύο καταστημάτων, ἡ δὲ ἐπιτυγχανομένη κάλυψις διὰ τὸ σύνολον τοῦ κλάδου ανέρχεται εις 100%, ἀναφέρεται δὲ αὕτη εἰς ἅπαντα τὰ καταστήματα.

5. ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Διὰ τὸν ὑπολογισμόν τῶν δεικτῶν ἐν γένει — κατὰ τετραψήφιους ὑποκλάδους, κατὰ διψηφίους κλάδους, ὡς καὶ τοῦ γενικοῦ καὶ τῶν εἰδικῶν καθ' ὁμάδας δεικτῶν — χρησιμοποιεῖται ὁ μαθηματικὸς τύπος τοῦ Laspeyres. Ἡ χρῆσις τοῦ τύπου τούτου καθιστᾷ α) εὐκόλον τὴν σύγκρισιν τῶν δεικτῶν δύο οἰωνδήποτε περιόδων (μηνῶν, τριμήνων κλπ.) καὶ β) τὸν ὑπολογισμόν τῶν ἀντιστοίχων δεικτῶν διὰ μεγαλυτέρας χρονικὰς περιόδους, ὡς τριμήνων, ἑξαμήνων, δωδεκαμήνων, διότι ἀρκεῖ ἡ ἐξαγωγή τοῦ ἀπλοῦ μέσου ὅρου τῶν ἀντιστοίχων μηνιαίων δεικτῶν καὶ δὲν ἀπαιτεῖται ἐξ ὑπαρχῆς ὑπολογισμὸς τοῦ δείκτου τῆς μεγαλυτέρας περιόδου.

Οὕτω, ὁ δείκτης κατὰ τετραψήφιους ὑποκλάδους ὑπολογίζεται διὰ τοῦ τύπου :

$$1) \quad \delta_k = \frac{\sum_j \sum_i (P_0 Q_t)_{kji}}{\sum_j \sum_i (P_0 Q_0)_{kji}} \cdot 100$$

ἐνθα P_0 = αἱ κατὰ μονάδα προϊόντος τιμαὶ τοῦ ἔτους βάσεως, Q_0 = αἱ μέσαι μηνιαῖαι ποσότητες προϊόντος τοῦ ἔτους βάσεως, Q_t = αἱ μηνιαῖαι ποσότητες προϊόντος τοῦ τρέχοντος μηνὸς καὶ i τὰ προϊόντα (ἢ αἱ ὁμάδες προϊόντων) εἰς τὸ j κατάστημα, ὅπερ λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τοῦ ὑποκλάδου k .

Ὁ δείκτης κατὰ διψηφίους κλάδους ὑπολογίζεται ἐκ τῶν ἀντιστοίχων δεικτῶν κατὰ τετραψήφιους ὑποκλάδους (μετὰ τὴν ἀναγωγὴν τῶν εἰς δείκτας τυπικῶν μηνῶν), τῇ μεσολαβήσει συντελεστῶν σταθμίσεως, διὰ τοῦ τύπου :

$$2) \quad I = \sum_k \delta'_k W_k$$

$$\text{ἐνθα } W_k = \frac{\sum_j \sum_i (P_0 Q_0)_{kji}}{\sum_k \sum_j \sum_i (P_0 Q_0)_{kji}} \quad \text{ὁ συντελεστὴς σταθμίσεως τοῦ ὑποκλάδου } k, \text{ καὶ } \delta' \text{ ὁ δείκτης τοῦ τύπου (1) διορθωμένος εἰς δείκτην τυπικοῦ μηνὸς (βλέπε κατωτέρω παράγραφον 7).}$$

Ὡς συντελεστὴς σταθμίσεως τῶν δεικτῶν κατὰ ὑποκλάδους (ἢ ὁμάδας ὑποκλάδων) λαμβάνεται τὸ ποσοστὸν συμβολῆς ἐκάστου ὑποκλάδου (ἢ ὁμάδος ὑποκλάδων) εἰς τὴν συνολικὴν προστιθεμένην ἀξίαν, τὴν δημιουργηθεῖσαν κατὰ τὸ ἔτος βάσεως 1970 ὑπὸ τῆς δραστηριότητος τοῦ ἀντιστοίχου κλάδου.

Τέλος, οἱ δεικταὶ Ὀρυχείων, Βιομηχανίας, Ἡλεκτρισμοῦ - Φωταερίου, ὡς καὶ ὁ Γενικὸς δείκτης Ὀρυχείων - Βιομηχανίας - Ἡλεκτρισμοῦ - Φωταερίου καταρτίζονται δι' ἀναλόγου τύπου πρὸς τὸν χρησιμοποιούμενον διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τῶν διψηφίων κλάδων καὶ ἀντιστοίχων συντελεστῶν σταθμίσεως.

6. ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΟΥΜΕΝΑ ΜΕΓΕΘΗ

Α' Ποσότης προϊόντων

Βασικῶς ὁ ὑπολογισμὸς τοῦ δείκτου στηρίζεται ἐπὶ στοιχείων ἀναφερομένων εἰς τὸν ὄγκον τῆς παραγωγῆς, δηλαδὴ εἰς τὰς ποσότητας τῶν παραγομένων προϊόντων, τὰ ὅποια χαρακτηρίζονται ὡς βιομηχανικά, ἐν εὐρείᾳ ἐννοίᾳ.

Β' Συνολικὴ ἀξία τῶν παραχθέντων προϊόντων εἰς τρεχούσας τιμὰς

Ἡ συνολικὴ ἀξία τῶν παραχθέντων προϊόντων εἰς τρεχούσας τιμὰς ὑπολογίζεται ὑπὸ τῶν παραγοσῶν τὰ προϊόντα ἐπιχειρήσεων, διὰ πολλαπλασιασμοῦ τῶν παραγομένων ποσοτήτων ἐπὶ τὰς τρεχούσας τιμὰς πωλήσεως, ἰδίᾳ εἰς περιπτώσεις ὅπου τὰ προϊόντα εἶναι πολυπληθῆ ἢ δὲν εἶναι τυποποιημένης μορφῆς.

compilation of the manufacturing index, ensuring a coverage of the branch by 77,12%, falling under 60% (34,50%-50,79%) in four two-digit branches only, and pertaining to large-scale industry (i.e. establishments with an average employment in 1970 of more than 10 persons).

c) Coverage of electricity-gas production

Information for the index compilation is collected from two establishments. A 100% coverage is achieved, concerning all establishments in general.

5. MATHEMATICAL FORMULA

For the compilation of indices the Laspeyres formula is generally used — for indices by 4-digit groups, by 2-digit groups, for the general index and for the special by-group indices.

The use of this formula enables a) the comparison of the indices of two periods (monthly, quarterly, etc.) and b) the computation of the corresponding indices for larger periods (such as quarterly, half-yearly, yearly), simply because the extraction of the simple mean of the corresponding monthly indices suffices.

Thus, the index by 4-digit branches is computed on the basis of :

where P_0 = unit price of value added of the base year, Q_0 = average monthly quantities of product of the base year, Q_t = monthly quantities of product of the current month, and i = products (or groups of products), in j establishments, which is taken into consideration in computing the index of branch k .

The 2-digit code index is calculated from the corresponding indices of 4-digit groups (after their reduction to indices of standard months), with the contribution of weighting coefficients and on the basis of :

$$\text{where } W_k = \frac{\sum_j \sum_i (P_0 Q_0)_{kji}}{\sum_k \sum_j \sum_i (P_0 Q_0)_{kji}} \quad \text{is the weighting coefficient of sub-group } k, \text{ and } \delta' \text{ the index of formula (1) corrected into standard month index (see paragr. 7 below).}$$

The percent contribution of each sub-group (or group of branches) to the total value added created by the corresponding branch during the base year 1970, is taken as the weight of indices by sub-groups (or groups of branches).

Finally, the indices of Mining, Manufacturing, Electricity-Gas and the general index of Mining, Manufacturing, Electricity-Gas are computed by a formula corresponding to the one used for the compilation of the two-digit code index and corresponding weighting coefficients.

6. MAGNITUDES FOLLOWED UP

A. Quantity of products

The compilation of the index is principally based on data referring to the produced quantities of products generally characterized as industrial.

B. Total value of produced items at current prices

The related enterprises calculate the total value of the produced items at current prices by multiplying the produced quantities by the current sale prices, particularly in those cases in which there are multiple or non-standardized products.

Γ' Συνολικόν κόστος παραγωγής εις τρεχούσας τιμὰς

Τὸ συνολικόν κόστος ἀπάντων τῶν παραχθέντων προϊόντων εἰς τρεχούσας τιμὰς δίδεται ὑπὸ τῶν ἐπιχειρήσεων, ὅταν ἀδυνατοῦν νὰ ὑπολογίσουν τὴν ἀξίαν τῆς παραγωγῆς εἰς τιμὰς πωλήσεως, ὑπολογίζουσιν ὅμως, δι' ἰδίαν αὐτῶν χρῆσιν, τὸ ἀντίστοιχον κόστος παραγωγῆς.

Δ' Συνολικὴ ἀξία πωλήσεων εἰς τρεχούσας τιμὰς

Εἰς περιπτώσεις ἀδυναμίας παροχῆς ἐκ μέρους τῶν ἐπιχειρήσεων τῶν δύο, ἀμέσως προηγουμένως, προαναφερθέντων στοιχείων τῆς συνολικῆς ἀξίας ἢ τοῦ συνολικοῦ κόστους χρησιμοποιεῖται τὸ στοιχεῖον τῶν συνολικῶν κατὰ μῆνα πωλήσεων, παρὰ τὸ γεγονός ὅτι αἱ πωλήσεις δυνατόν νὰ μὴ ἀνταποκρίνονται ἀκριβῶς εἰς τὴν ἀντίστοιχον παραγωγὴν τῶν πωλουμένων ποσοτήτων.

Ε' Ἀμεσοὶ δαπάναι παραγωγῆς καὶ ἐπισκευῆς εἰς τρεχούσας τιμὰς

Τὸ στοιχεῖον τοῦτο χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τοῦ ὑποκλάδου κατασκευῆς καὶ ἐπισκευῆς πλοίων, διαφέρει δὲ τοῦ ἀντιστοίχου συνολικοῦ κόστους κατὰ τὸ ὅτι αἱ δαπάναι δίδονται κεχωρισμένως διὰ τὴν ἀμοιβὴν ἐργασίας καὶ κεχωρισμένως διὰ τὰς χρησιμοποιηθείσας πρώτας ὕλας, καύσιμα καὶ ἠλεκτρικὴν ἐνέργειαν, ὥστε ἀφ' ἐνὸς μὲν διευκολύνονται αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν παροχὴν τῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὁ ἀποπληθωρισμὸς αὐτῶν γίνεται ἀκριβέστερον ἢ βοηθεῖα εἰδικῶν τιμαρίθμων.

ΣΤ' Ποσότης ἀναλωθεισῶν πρώτων ὕλων

Τὸ στοιχεῖον τοῦτο χρησιμοποιεῖται ὅταν τὰ μὲν προϊόντα εἶναι πολυπληθῆ καὶ οὐχὶ τυποποιημένα, αἱ δὲ χρησιμοποιούμεναι βασικαὶ πρώται ὕλαι εἶναι ὀλιγάριθμοι, ὡς συμβαίνει εἰς τοὺς ὑποκλάδους τῆς λευκοσιδηρουργίας καὶ τῶν σιδηρουργείων.

Ζ' Ὁκτάωρα ἐργασίας ἐργατοτεχνικοῦ προσωπικοῦ

Ἡ παρακολούθησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὑπὸ τοῦ ἐργατοτεχνικοῦ προσωπικοῦ τοῦ καταστήματος πραγματοποιηθεισῶν ὥρων ἐργασίας (ὄρα ἐργασίας ἢ ὀκτάωρα ἡμερομίσθια) χρησιμοποιεῖται ἐμμέσως διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου παραγωγῆς εἰς περιορισμένους ὑποκλάδους (συρραφὴ γουναρικῶν, κατασκευὴ ξυλίνων κουφωμάτων, ἐπισκευὴ σιδηροδρομικοῦ ὕλικου), ἐνθα ἡ ἐργασία ἀποτελεῖ τὸν σοβαρώτερον παράγοντα διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ ἔργου τῆς παραγωγῆς (παραγωγὴ διὰ χειρωνακτικῆς κυρίως ἐργασίας), ἡ δὲ συμβολὴ τοῦ χρησιμοποιουμένου μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ δὲν μεταβάλλεται σημαντικῶς ἐντὸς βραχείων χρονικῶν ὁρίων.

Η' Ἀποπληθωρισμὸς τρεχουσῶν ἀξιῶν

Εἰς τὰς περιπτώσεις κατὰ τὰς ὁποίας, ὡς ἀνωτέρω ἐξετέθη, διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου παρακολουθοῦνται εἰς τρεχούσας τιμὰς ἢ συνολικὴ ἀξία τῶν παραχθέντων προϊόντων, τὸ συνολικόν κόστος παραγωγῆς, ἢ συνολικὴ ἀξία πωλήσεων καὶ αἱ ἀμεσοὶ δαπάναι παραγωγῆς καὶ ἐπισκευῆς, εἶναι ἀνάγκη ὥπως αὗται ἀναχθῶν εἰς ἀξίας τῆς αὐτῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως πρὸς τὰς τῆς περιόδου βάσεως.

Ὁ ἀποπληθωρισμὸς τῶν τρεχουσῶν ἀξιῶν γίνεται δι' εἰδικῶν, κατὰ τετραψήφιον ὑποκλάδον, τιμαρίθμων. Οἱ τιμαρίθμοι οὗτοι καταρτίζονται, ἐπικουρικῶς, ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας καταρτίσεως τοῦ δείκτου παραγωγῆς, διὰ τὴν ἀποκλειστικὴν καὶ μόνον ἐπὶ τούτῳ χρῆσιν, βάσει διαθεσίμων στοιχείων ἄλλων Διευθύνσεων τῆς ΕΣΣΥΕ (κυρίως Δ/σεως Τιμῶν καὶ Τιμαρίθμων), καὶ ἀνέρχονται ἐν συνόλῳ εἰς 34.

7. ΑΝΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΔΕΙΚΤΩΝ ΕΙΣ ΤΥΠΙΚΟΝ ΜΗΝΑ

Οἱ κατὰ μῆνα ἀρχικῶς προκύπτοντες δεῖκται τῶν τετραψήφιων ὑποκλάδων ἀναφέρονται εἰς ἡμερολογιακοὺς μῆνας, ἀνίστους δηλαδὴ ἀπὸ ἀπόψεως ἐργασιμῶν ἡμερῶν, δι' ὃ καὶ πρὸς ἐπίτευξιν τῆς ἀπολύτου συγκρισιμότητος τούτων διενεργεῖται διόρθωσις καὶ ἀναγωγὴ αὐτῶν εἰς δείκτας τυπικῶν μηνῶν, ἴσης δηλαδὴ χρονικῆς διάρκειας. Πρὸς τοῦτο χρησιμοποιοῦνται εἰδικοί συντελεσταὶ διορθώσεως, οἱ ὅποιοι προκύπτουν ἐκ τῆς ἀντιστρόφου σχέσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κανονικῶν ἐργασιμῶν ἡμερῶν δεδομένου μηνὸς πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μέσον μηνιαῖον ἀριθμὸν τῶν ἐργασιμῶν ἡμερῶν τοῦ τρέχοντος ἔτους. Ὁ ἀριθμὸς τῶν κανονικῶν ἐργασιμῶν ἡμερῶν ἐκάστου μηνός, ὡς καὶ ὁ ἀντίστοιχος μέσος μηνιαίος ἀριθμὸς ἐργασιμῶν ἡμερῶν, ἐξαρτᾶται ἐκ τῶν συνθηκῶν λειτουργίας τῶν διαφόρων καταστημάτων τοῦ δείκτου.

C. Total production cost at current prices

When the surveyed enterprises cannot calculate the value of production at sale prices, they calculate the total cost of all the produced items at current prices. They estimate, however, the corresponding cost of production for own use.

D. Total sale value at current prices

In case the enterprises are unable to provide either the total value or the total cost, as these are mentioned above, the total monthly sales are used, in spite of the fact that sales may not agree accurately with the corresponding production of the quantities sold.

E. Direct production and repairing expenditures at current prices

This magnitude is used for the computation of the index of the sub-group «building and repairing of ships», and it differs from the corresponding total cost in that, in this case, expenses are given separately for labour remuneration, and separately for raw materials, fuels and electricity. In this way, enterprises are facilitated in the provision of the related data, while, at the same time, deflation of the latter is achieved in a more accurate way by the use of special price indices.

F. Quantity of raw materials consumed

This magnitude is used when the products are multiple and non-standardized, and the basic raw materials used are few, as it is the case with the sub-groups of tin and iron ware.

G. Working hours of labourers and technicians

The number of the working hours (eight-hour wages) realized by the labourers and the technicians engaged by the establishment is indirectly used to compute the production index in a few sub-groups (fur-sewing, construction of window and door frames, repairing of railway material), in which work plays the most important role in the attainment of production (mostly achieved by manual work), while the contribution of the mechanical equipment used suffers no serious changes within short time periods.

H. Deflation of current values

In the cases in which, as already said, for the index compilation there are followed: the total value of produced items, the total production, the total production cost, the total value of sales, and the direct production and repairing expenses, at current prices, it is necessary that these are reduced to values same with the ones used for the base period.

The deflation of current values is made by the use of special price indices by four-digit groups. Such indices are compiled by the same Service which also compiles the production index, and is exclusively intended for this purpose. The indices concerned are based on data furnished by other Divisions of the NSSG (mostly by the Prices and Price Indices Division) and totally amount to 34.

7. REDUCTION OF INDICES TO A STANDARD MONTH

The monthly indices of the four-digit groups, referring to calendar months unequal to each other as far as working days are concerned, are not absolutely comparable. To ensure an absolute comparability, the indices are corrected to indices of standard months being of an equal time duration. In this connection special reduction coefficients are employed.

These coefficients result from the reciprocal ratio of the number of regular working days of a certain month to the corresponding average monthly number of working days of the current year. The number of the regular working days of each month, as well as the corresponding average monthly number of working days, depends on the operational conditions of the several establishments of the index.

8. ΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ

Α' Στάθμισεις δεικτών κατά υποκλάδους και κλάδους

Συμφώνως πρὸς τὸν ἀκολουθοῦμενον μαθηματικὸν τύπον τοῦ Laspeyres, διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ κατὰ τετραψήφιον υποκλάδου δείκτη, συγκρίνεται ἡ κατὰ τὴν τρέχουσαν περίοδον συνολικὴ ἀξία (ὑπολογιζομένη εἰς σταθερὰς τιμὰς τῆς περιόδου βάσεως) τῶν παραγομένων, ὑπὸ ὁμάδος καταστημάτων, προϊόντων — ὑπαγομένων εἰς ἓνα τετραψήφιον υποκλάδον — πρὸς τὴν κατὰ τὴν περίοδον βάσεως ἀντίστοιχον συνολικὴν ἀξίαν τῶν αὐτῶν προϊόντων, παραχθέντων ὑπὸ τῶν αὐτῶν καταστημάτων.

Ἐν προκειμένῳ, αἱ χρησιμοποιούμεναι σταθεραὶ τιμαὶ τῶν διαφόρων προϊόντων, συναρτῆσαι τῶν ποσοτήτων τῆς βάσεως, προσδίδουσι εἰς ἕκαστον τῶν προϊόντων τούτων τὴν ἀντίστοιχον βαρύτητα (σημασίαν), τὴν ὅποιαν ἔχουν εἰς τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ δείκτη τοῦ υποκλάδου, δηλαδὴ γίνεται αὐτοστάθμισις τῶν διαφόρων προϊόντων διὰ τῶν τιμῶν τῶν.

Διὰ τὴν σύνθεσιν ὅμως τῶν κατὰ κλάδους δεικτῶν ἢ τῶν δεικτῶν καθ' ὁμάδας, ὡς καὶ τῶν γενικῶν δεικτῶν, χρησιμοποιοῦνται ἀπαραιτήτως εἰδικοὶ συντελεσταὶ σταθμίσεως, ἀντιστοιχοῦντες εἰς ἓνα ἕκαστον τῶν ἐπὶ μέρους συμμετεχόντων μερικωτέρων δεικτῶν.

Οἱ συντελεσταὶ οὗτοι ἐκφράζουσιν τὴν βαρύτητα τὴν ὅποιαν ἔχει ἕκαστος υποκλάδος, διὰ τὸν ἀντίστοιχον κλάδον εἰς τὸν ὅποιον ἀνήκει.

Β' Κατανομή προστιθεμένης ἀξίας παραγωγῆς περιόδου βάσεως, ὡς συντελεστοῦ σταθμίσεως

Ὡς συντελεστὴς σταθμίσεως τῶν ἐπὶ μέρους δεικτῶν χρησιμοποιεῖται ἡ ποσοστιαία κατανομή τῆς προστιθεμένης ἀξίας, τῆς πραγματοποιηθείσης κατὰ τὴν περίοδον βάσεως ὑφ' ὅλων τῶν ἐξορυκτικῶν καὶ μεταποιητικῶν μονάδων τῆς Χώρας, ἐν ἄλλοις λόγοις ἡ ποσοστιαία συμμετοχὴ εἰς τὴν δημιουργίαν τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος τοῦ τομέως τῆς μεταποιήσεως ἐν εὐρείᾳ ἐννοίᾳ.

Εἰδικωτέρον, διὰ τὰ Ὁρυχεῖα (κλάδοι 11-16 τῆς ΣΤΑΚΟΔ) καὶ τὸν Ἠλεκτρισμὸν-Φωταερίον λαμβάνεται ὑπ' ὅψιν ἡ προστιθεμένη ἀξία, ἡ πραγματοποιηθεῖσα κατὰ τὸ ἔτος βάσεως 1970 ὑφ' ὅλων τῶν καταστημάτων ἀνεξαρτήτως ἀριθμοῦ ἀπασχολουμένων προσώπων, διὰ δὲ τὴν βιομηχανίαν (κλάδοι 20-39 τῆς ΣΤΑΚΟΔ) λαμβάνεται ὑπ' ὅψιν ἡ προστιθεμένη ἀξία, ἡ πραγματοποιηθεῖσα κατὰ τὸ ἔτος 1970 ὑπὸ τῶν καταστημάτων με μέσων ἀπασχόλησιν ἄνω τῶν δέκα προσώπων. Καὶ τοῦτο, διότι δὲν ὑφίστανται πλήρη στοιχεῖα, κατανομῆς κατὰ τετραψήφιον υποκλάδον, τῆς ἀντιστοίχου προστιθεμένης ἀξίας τῆς πραγματοποιηθείσης ὑπὸ τῶν καταστημάτων τῆς βιομηχανίας με ἀριθμὸν ἀπασχολουμένων κάτω τῶν δέκα προσώπων. Κατὰ τὴν σύνθεσιν ὅμως τοῦ Γενικοῦ Δείκτη Ὁρυχείων, Βιομηχανίας καὶ Ἠλεκτρισμοῦ-Φωταερίου, ὁ συντελεστὴς σταθμίσεως τῆς Βιομηχανίας ἀντιστοιχεῖ εἰς τὴν συνολικὴν προστιθεμένην ἀξίαν, τὴν πραγματοποιηθεῖσαν ὑφ' ὅλων τῶν βιομηχανικῶν καταστημάτων ἀνεξαρτήτως ἀριθμοῦ ἀπασχολουμένων.

Γ' Συντελεστὴς σταθμίσεως τῶν μὴ παρακολουθουμένων τετραψήφιων υποκλάδων

Ὡς ἀνωτέρω ἐξετέθη, οἱ καταρτιζόμενοι πρωταρχικοὶ δεῖκται δὲν καλύπτουν ἅπαντας τοὺς τετραψήφιους υποκλάδους τῆς ΣΤΑΚΟΔ. Ἡ παραγωγικὴ δραστηριότης τῶν μὴ καλυπτομένων υποκλάδων, θεωροῦμεν ὅτι, ἀκολουθεῖ τὴν πορείαν τῆς δραστηριότητος ἢ α) ἐτέρων συναφῶν υποκλάδων τοῦ αὐτοῦ διψήφιου κλάδου — ὅπως τοῦτο δεχόμεθα διὰ τοὺς μὴ παρακολουθουμένους τετραψήφιους υποκλάδους τῶν κλάδων εἰδῶν διατροφῆς (20) καὶ ποτῶν (21) — ἢ β) τῶν διψήφιων κλάδων εἰς τοὺς ὁποίους ὑπάγονται — ὅπως τοῦτο δεχόμεθα διὰ τὴν λοιπὴν βιομηχανίαν (κλάδοι 22 ἕως 39) — ἢ γ) θεωροῦμεν ὅτι ἀκολουθεῖ τὴν πορείαν τῆς γενικῆς δραστηριότητος — ὡς τοῦτο δεχόμεθα διὰ τὰ Ὁρυχεῖα.

8. WEIGHTING

A. Weighting of indices by groups and sub-groups

According to the employed Laspeyres formula, for the computation of the index by four-digit branches, the total value (estimated at constant prices of the base period) of items produced by a group of establishments, is compared to the corresponding total value of the base period.

The standard prices of the several items used, in connection with the quantities of the base, attach to each of those products the corresponding significance it holds for the computation of the index. In other words, the several products are self-weighted by their prices.

To compose, however, by-branch or by-group indices, and the general indices as well, special weighting co-efficients are used corresponding to each of the participating individual indices.

The above coefficients express the significance each sub-group holds for the branch it belongs to.

B. Distribution of the production value added of the base period

The percent distribution of the value added created, during the base period, by all mining and manufacturing units of the country — in other words the percent participation of the manufacturing sector in the national product — is used as the weighting coefficient of the individual indices.

More specifically, for mining (11-16 SITC branches) and electricity-gas, the value added is taken into consideration, which has been created during the base year, by all establishments irrespective of the number of persons employed, for manufacturing (SITC branches 20-39), that value added created in 1970 by establishments with an average employment exceeding ten persons is taken into consideration. And this is because, there are no full data available by four-digit groups, on the corresponding value added created by manufacturing establishments employing less than ten persons. In the composition of the general index of mining, industry and electricity-gas, however, the weighting coefficient of manufacturing corresponds to the value added totally created by manufacturing establishments, irrespective of the number of employed.

C. Weighting coefficient of non-followed four-digit groups

As already mentioned, the indices originally computed do not cover all four-digit SITC groups. It is considered that the productive activity of the sub-groups which were not covered follows the same progress with a) the other related sub-groups of the same five-digit group, as this happens with the non-followed four-digit groups of foodstuffs (20) and beverages (21), or b) the two-digit groups they belong to, as it is the case with the rest of the industry (branches 22 to 39) or c) it is considered that it follows the progress of the general activity, as it becomes acceptable for the case of mines.

Μηνιαίοι δείκτες Όρυχείων, Βιομηχανίας, Ήλεκτρισμού-Φωταερίου—Monthly indices of Mining, Industry, Electricity-Gas

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγή 1970 = 100,0

Base: Average monthly production 1970 = 100,0

Έτος Year	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Έτος (2) Year
--------------	--------------	---------------	------------------	-------------------	--------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------	--------------	---------------	--------------	---------------------

1. ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΟΡΥΧΕΙΩΝ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ
GENERAL INDEX OF MINING, INDUSTRY, ELECTRICITY - GASΚωδικός αριθμός (1) 11 - 39 και 41. Όρυχεία, Βιομηχανία και Ήλεκτρισμός - Φωταερίου
Code number (1) 11 - 39 and 41. Mining, Industry, Electricity - Gas

1972	109,0	119,4	121,7	121,9	127,4	130,4	129,6	123,9	134,9	133,6	134,3	138,8	127,1
1973	126,8	137,2	142,4	145,2	147,2	149,5	150,7	147,5	160,1	155,2	149,6	147,7	146,6
1974	140,0	151,8	148,9	144,2	147,9	144,9	131,6	137,6	151,0	146,2	143,6	145,9	144,3
1975	136,7	145,0	151,9	152,4	146,0	151,3	149,1	145,9	159,8	153,2	158,7	157,8	150,6

2. ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΟΡΥΧΕΙΩΝ - MINING

11 - 16 Όρυχεία - Mining

1972	93,9	103,4	107,9	109,8	122,9	131,5	128,2	126,1	125,4	120,3	120,4	125,2	118,1
1973	99,7	118,0	129,2	136,3	138,8	142,4	140,4	144,1	140,4	143,1	136,5	129,9	133,3
1974	127,3	132,5	136,8	142,2	146,9	143,0	113,5	127,8	145,2	144,2	139,0	133,6	135,9
1975	120,5	111,7	136,2	149,4	149,4	147,1	138,3	136,6	132,3	128,3	128,6	114,8	132,6

110.0 Λιγνίτων - Lignite

1972	100,8	97,5	95,4	95,7	114,9	118,6	104,9	107,3	112,9	106,0	107,3	110,5	106,0
1973	102,6	118,7	135,9	111,2	126,5	105,6	114,5	141,6	133,6	144,9	141,9	120,3	124,8
1974	134,7	132,2	141,8	140,3	153,2	124,8	106,2	128,3	154,4	150,3	147,7	124,0	136,5
1975	123,2	149,2	176,6	190,7	175,5	151,9	145,2	153,4	124,4	164,8	205,5	181,2	161,8

121.0, 122.3 Μεταλλευμάτων σιδήρου και νικελίου - Iron and nickel ores

1972	133,2	153,1	153,4	180,9	144,2	166,0	189,1	173,2	150,8	151,8	161,4	121,5	156,7
1973	128,3	141,5	176,0	216,1	214,6	239,8	235,1	242,2	231,4	216,4	224,5	237,7	208,7
1974	206,1	253,6	232,2	219,0	256,2	238,8	207,3	226,5	227,7	214,7	209,4	235,1	226,8
1975	221,0	210,5	221,9	227,3	222,0	203,6	217,0	227,9	234,6	220,8	237,8	239,5	223,7

122.1 Βωξίτων - Bauxite

1972	107,1	125,8	110,0	108,4	108,1	108,4	112,6	114,0	99,9	91,2	93,9	94,6	106,1
1973	83,8	98,0	109,1	116,9	121,9	135,0	143,5	125,0	121,2	128,3	141,3	113,6	120,0
1974	119,1	114,5	114,1	114,2	98,7	108,4	90,9	116,0	152,7	161,0	152,3	136,2	123,2
1975	147,2	107,7	145,3	160,0	132,1	146,2	121,0	112,5	118,7	126,5	106,1	73,6	124,8

122.2, 4, 6, 9 Μεταλλευμάτων χρωμίου - μαγγανίου κλπ. - Chromium and manganese ores, etc.

1972	55,0	63,5	65,9	71,8	71,4	74,4	49,5	78,1	81,2	82,9	80,1	74,2	70,7
1973	75,0	82,3	69,7	87,2	95,3	77,3	57,3	49,9	57,2	51,8	48,4	54,6	66,9
1974	40,8	35,9	41,4	52,1	53,7	73,9	43,0	61,6	63,2	106,1	52,0	87,0	59,4
1975	73,5	59,0	60,7	133,8	175,0	127,9	132,5	109,4	106,5	116,0	97,2	83,1	106,5

141, 142, 159.3, 4 Λατομικών και οικοδομικών υλών - Quarrying and building materials

1972	82,9	98,1	110,9	114,2	131,3	152,3	141,4	133,4	143,3	138,3	136,4	137,8	127,1
1973	97,5	118,7	130,5	152,4	149,8	164,8	154,0	157,2	150,7	159,1	142,3	123,5	141,9
1974	110,3	122,3	121,3	129,8	143,6	138,4	106,9	109,9	108,0	113,1	104,3	93,0	116,7
1975	80,7	77,2	100,8	114,1	110,5	119,9	123,6	106,9	118,4	115,2	100,7	84,0	104,6

151.1, 2, 5 Θειούχων μικτών και βαριτίνης - Mixed sulphurous ores and barytes

1972	97,6	106,1	123,7	103,9	123,7	135,2	135,1	131,8	135,5	138,5	124,6	135,0	124,6
1973	116,7	137,9	152,3	119,4	120,4	120,3	122,9	120,1	136,9	121,7	125,0	131,7	127,0
1974	123,6	139,8	144,8	161,9	167,7	178,6	130,5	144,6	167,7	145,5	146,2	138,3	148,9
1975	74,1	38,0	37,7	110,4	172,7	170,3	156,5	199,6	164,6	38,8	32,1	106,2	108,6

151.4 Λευκολίθων - Magnesite

1972	95,2	97,3	103,3	114,1	126,8	120,2	133,5	135,6	119,0	114,0	117,8	139,6	118,1
1973	106,4	123,9	126,1	147,4	146,1	143,4	139,0	142,8	140,2	129,5	117,2	159,4	134,9
1974	161,1	159,9	175,9	182,4	174,6	178,9	141,3	160,6	193,0	181,9	185,6	215,0	175,6
1975	189,7	174,8	201,1	182,0	198,7	184,0	160,7	166,0	157,2	151,9	146,7	140,9	170,8

3. ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ - INDUSTRY, ELECTRICITY - GAS

Κωδικός αριθμός (1) 20 - 39 και 41. Βιομηχανία, ήλεκτρισμός - φωταερίου

Code number (1) 20 - 39 and 41. Industry, electricity - gas

1972	109,8	120,2	122,5	122,6	127,6	130,4	129,6	123,8	135,4	134,3	135,0	139,5	127,6
1973	128,3	138,2	143,1	145,7	147,7	149,9	151,3	147,7	161,2	155,8	150,3	148,7	147,3
1974	140,7	152,8	149,6	144,3	147,9	145,1	132,6	138,2	151,3	146,3	143,9	146,6	144,7
1975	137,6	146,8	152,7	152,6	145,9	151,5	149,7	146,4	161,3	154,6	160,3	160,2	151,6

4. ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - INDUSTRY

Κωδικός αριθμός (1) 20 - 39. Βιομηχανία - Code number (1) 20 - 39. Industry

1972	107,4	118,7	121,7	122,5	127,8	130,3	129,6	123,2	135,3	134,3	134,3	138,4	126,9
1973	125,8	136,9	142,2	146,4	148,1	149,9	151,7	147,6	162,2	156,0	149,6	147,7	147,0
1974	139,0	152,8	149,4	144,1	148,0	144,4	131,1	136,9	151,4	145,7	142,5	144,9	144,0
1975	134,6	144,4	152,1	152,2	145,5	151,2	148,4	145,4	161,0	154,0	159,5	158,2	150,5

ΟΡΥΧΕΙΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

Μηνιαίοι δείκτες Όρυχείων, Βιομηχανίας, Ήλεκτρισμού-Φωταερίου (συνέχ.)—Monthly indices of Mining, Industry, Electricity-Gas (contin.)

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγή 1970 = 100,0

Base: Average monthly production 1970 = 100,0

Έτος Year	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Έτος (2) Year
<i>20. Ειδών διατροφής — Food manufacturing industries</i>													
1972	85,9	97,9	100,7	92,1	88,7	95,1	96,8	137,9	140,8	122,1	116,2	108,0	106,9
1973	92,7	97,3	102,7	101,9	93,2	96,3	112,6	160,8	163,8	138,1	110,8	99,1	114,2
1974	101,3	96,9	91,9	87,6	88,9	87,0	93,7	152,2	162,0	134,4	105,4	99,6	108,5
1975	94,9	97,0	91,9	92,3	86,6	95,5	107,9	165,5	154,4	131,8	127,9	109,3	113,0
<i>21. Ποτών — Beverage industries</i>													
1972	90,2	97,2	123,2	137,3	134,8	151,1	163,6	174,2	124,7	102,6	83,9	104,4	124,1
1973	91,3	101,3	120,0	150,6	175,2	163,8	204,5	185,9	159,1	110,7	89,8	90,6	137,2
1974	109,6	100,2	102,7	147,6	153,4	172,4	182,6	198,5	151,4	113,8	110,0	110,0	138,3
1975	113,6	92,7	106,3	138,5	155,4	172,6	192,1	183,5	164,3	106,7	102,2	114,1	137,2
<i>22. Καπνού — Tobacco manufactures</i>													
1972	54,1	58,5	63,9	72,3	117,6	198,8	213,7	173,2	119,3	77,2	64,2	73,7	107,2
1973	67,8	67,0	73,1	94,1	131,1	183,3	192,0	193,2	147,8	103,5	76,2	82,4	117,5
1974	78,5	77,9	77,6	91,5	107,1	119,2	194,7	199,7	184,8	147,3	118,6	95,2	124,5
1975	82,0	72,2	74,3	83,7	100,7	210,1	210,1	192,8	142,0	106,1	77,9	98,9	121,1
<i>23. Υφαντικών — Textiles</i>													
1972	117,5	125,9	124,0	116,2	123,1	124,0	119,1	105,2	132,7	139,2	144,3	148,1	126,6
1973	137,1	150,9	150,6	148,0	145,7	146,5	134,9	121,2	150,8	161,3	156,2	156,8	146,6
1974	149,9	159,3	156,8	145,0	151,9	152,3	120,9	112,0	147,2	150,8	154,8	163,4	146,7
1975	155,2	175,8	175,4	173,8	158,5	168,9	154,2	137,6	182,0	195,8	204,4	202,3	173,7
<i>24. Ειδών υποδήσεως - ένδυμασίας — Footwear and wearing apparel</i>													
1972	109,1	125,7	129,9	123,7	135,9	137,1	115,3	110,6	142,8	147,4	150,3	152,4	131,7
1973	126,1	149,7	154,6	162,4	154,1	151,8	123,3	103,7	150,9	154,4	151,8	150,3	144,1
1974	153,3	168,6	166,7	165,0	179,3	165,5	133,6	112,0	168,4	186,2	160,8	191,6	162,2
1975	173,4	188,0	189,6	213,4	181,8	195,6	156,1	137,4	178,9	199,2	193,0	194,7	183,4
<i>25. Ξύλον και φελλού — Wood and cork</i>													
1972	107,6	119,3	122,0	115,8	122,7	138,7	133,4	106,5	122,4	132,4	136,7	148,6	125,5
1973	135,0	141,3	142,9	151,1	162,6	164,6	176,1	99,0	185,2	153,4	150,3	136,9	149,9
1974	140,6	155,9	153,5	143,2	146,9	138,4	107,5	...	...	...	...	...	...
<i>26. Έπιπλων — Furniture</i>													
1972	99,2	118,2	123,8	128,9	112,1	116,5	106,3	101,7	119,2	130,5	142,6	179,4	122,9
1973	114,1	135,7	127,1	155,8	125,1	120,9	128,9	106,3	117,1	144,7	137,5	173,9	131,8
1974	104,8	113,5	107,1	93,8	102,4	95,3	77,3	70,9	96,2	103,6	122,7	156,3	103,2
1975	91,0	103,0	100,6	124,2	104,4	105,7	114,7	100,0	87,6	115,8	126,6	164,2	111,5
<i>27. Χάρτον — Paper and paper products</i>													
1972	103,0	114,2	114,7	99,7	102,3	111,3	108,7	113,1	116,5	118,8	114,0	117,0	111,2
1973	120,9	124,1	125,2	122,6	124,4	124,8	114,5	118,6	122,5	127,4	120,8	125,9	122,6
1974	126,2	135,8	133,3	136,6	118,3	110,2	99,8	92,8	105,9	109,2	101,5	101,0	113,8
1975	100,4	120,1	115,1	101,2	109,2	98,9	92,7	100,6	100,8	106,8	108,0	112,6	105,4
<i>28. Έκτυπώσεις - εκδόσεων — Printing - Publishing</i>													
1972	95,3	101,0	110,6	110,6	114,2	109,1	114,5	109,8	115,7	103,9	110,1	130,9	110,5
1973	103,2	112,7	110,7	110,4	114,2	120,9	118,0	113,5	128,5	119,8	118,6	135,1	117,1
1974	99,8	103,3	112,5	106,6	111,2	115,4	107,6	124,1	130,7	120,1	123,7	128,4	115,3
1975	105,6	112,0	120,4	113,4	101,4	104,7	112,2	127,5	121,0	122,5	125,1	130,6	116,4
<i>29. Δέρματος — Manufacture of leather</i>													
1972	96,6	115,7	111,2	102,6	105,1	96,0	80,7	95,1	99,4	99,6	97,1	93,2	99,5
1973	84,1	102,6	100,7	99,8	94,3	91,4	77,3	83,6	93,7	96,3	86,4	87,5	91,4
1974	93,4	104,4	105,9	89,0	94,0	99,4	77,7	79,2	100,2	100,5	101,7	98,6	95,2
1975	88,9	115,7	117,9	106,4	101,2	111,4	95,3	97,4	109,3	110,7	119,8	109,5	106,8
<i>30. Προϊόντων εξ ελαστικού και πλαστικής ύλης — Rubber and plastic materials</i>													
1972	110,1	124,0	126,7	136,3	140,8	140,2	140,0	112,8	140,8	145,0	151,5	150,9	135,0
1973	131,2	149,3	155,5	173,9	168,1	165,8	154,0	139,0	152,2	154,9	152,7	149,7	153,7
1974	153,6	165,9	168,6	155,3	158,0	144,1	119,9	84,9	129,5	132,5	136,6	139,7	140,2
1975	138,3	164,9	159,7	161,7	158,3	173,8	169,1	148,3	184,9	182,0	196,1	166,4	167,1
<i>31. Χημικών προϊόντων — Chemicals</i>													
1972	113,9	125,2	117,8	122,6	136,4	125,3	130,4	100,0	138,2	128,0	137,0	142,2	126,2
1973	126,7	140,4	147,4	145,0	140,6	154,9	163,4	122,3	164,8	160,0	164,6	151,6	148,4
1974	151,6	157,7	154,8	146,2	160,0	149,6	147,5	122,2	152,6	153,5	147,7	157,9	150,0
1975	152,3	173,3	176,1	168,6	150,6	151,3	168,1	120,8	162,7	174,3	179,5	174,8	162,7
<i>32. Παραγόντων πετρελαίου και άνθρακος — Products of petroleum and coal</i>													
1972	130,3	134,7	153,4	151,2	139,1	121,1	143,9	145,0	141,1	149,2	172,6	187,8	147,5
1973	194,3	185,1	199,9	217,4	251,3	212,1	276,2	268,7	261,7	249,8	269,6	260,8	237,6
1974	226,1	248,1	216,4	198,8	192,5	200,4	214,5	...	...	...	...	...	...

Μηνιαίοι δείκτες Όρυχείων, Βιομηχανίας, Ηλεκτρισμού-Φωταερίου (συνέχ.)—Monthly indices of Mining, Industry, Electricity-Gas (contin.)

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγή 1970 = 100,0

Base: Average monthly production 1970 = 100,0

Έτος Year	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Απρίλ. April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Έτος (2) Year
--------------	--------------	---------------	------------------	-----------------	--------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------	--------------	---------------	--------------	---------------------

33. Μη μεταλλικών ορυκτών — Non-metallic mineral products

1972	93,4	105,3	115,5	120,0	131,1	131,9	132,1	128,7	135,6	125,4	130,6	125,2	123,0
1973	112,9	126,9	123,6	133,1	137,1	141,2	140,3	154,4	150,3	149,9	145,9	130,2	137,2
1974	133,8	156,3	147,1	144,6	149,3	148,8	126,2	129,0	136,8	138,1	133,7	124,3	138,8
1975	118,4	124,6	138,4	159,5	147,8	161,2	154,7	153,2	156,4	154,1	143,2	139,5	146,0

34. Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων — Basic metal products

1972	124,6	131,3	128,6	128,5	131,6	139,2	136,7	131,4	141,1	151,5	142,7	145,7	136,1
1973	140,1	159,5	163,7	158,6	164,5	163,3	154,6	161,8	170,8	173,7	168,5	154,2	161,1
1974	155,9	174,0	171,6	158,0	168,4	160,7	150,2	169,1	167,3	160,3	162,3	157,3	162,8
1975	156,3	157,5	164,0	167,3	160,6	142,1	154,7	161,2	163,7	146,1	163,4	164,7	158,5

35. Μεταλλουργικών προϊόντων — Metal products

1972	110,9	116,7	117,2	116,0	129,9	130,3	142,1	138,5	136,8	140,5	152,2	157,1	132,5
1973	133,0	130,0	145,9	158,4	160,1	160,9	165,3	157,0	173,2	163,0	158,6	149,4	154,7
1974	135,1	159,4	152,8	137,8	153,4	138,0	117,8	126,0	140,1	118,0	126,2	119,4	134,7
1975	115,4	121,1	120,4	131,8	129,0	133,4	126,5	119,3	143,4	135,7	142,7	142,8	130,2

36. Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών — Machinery and appliances (non-electrical)

1972	88,8	113,2	128,1	125,3	119,9	119,1	112,7	105,3	124,6	126,2	139,7	143,1	120,5
1973	104,5	120,4	127,9	142,3	133,6	137,4	132,2	131,8	150,0	136,1	156,2	177,0	137,2
1974	132,0	175,7	162,4	200,9	175,4	157,8	116,8	129,6	156,7	170,5	143,5	173,4	157,2
1975	143,3	157,0	207,7	176,9	174,9	153,0	130,5	142,3	143,8	179,3	188,1	202,3	166,1

37. Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ. — Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies

1972	133,1	162,6	170,3	153,0	174,9	176,0	145,4	127,0	148,8	150,0	170,2	183,6	157,8
1973	175,8	199,5	217,7	216,6	213,7	220,5	193,3	171,0	199,6	205,9	195,9	201,2	200,8
1974	181,8	235,9	237,5	208,3	197,0	191,5	130,4	110,9	145,4	146,3	150,9	153,4	173,0
1975	135,5	163,5	184,3	170,8	168,9	151,7	116,9	112,9	135,9	130,2	170,6	157,3	149,3

38. Μεταφορικών μέσων — Transport equipment

1972	129,3	139,6	135,2	186,4	166,8	142,8	146,3	114,3	147,6	187,7	133,8	134,9	146,9
1973	154,4	156,1	160,9	152,9	166,3	149,7	166,2	156,5	167,2	161,8	162,4	198,6	162,6
1974	150,0	167,7	168,1	177,3	169,0	166,8	160,6	174,8	160,0	151,1	178,4	201,2	168,4
1975	151,6	170,5	212,6	159,3	161,1	154,4	166,4	131,5	187,0	130,5	146,8	166,0	161,2

39. Διαφόρων βιομηχανιών — Miscellaneous manufacturing industries

1972	83,0	93,8	105,7	114,0	97,4	99,5	98,6	85,5	116,8	112,6	156,6	165,5	110,6
1973	90,4	102,4	112,9	155,2	93,5	119,6	115,2	109,8	149,5	166,8	158,3	183,2	129,3
1974	118,5	140,6	161,1	148,6	135,6	125,3	74,0	129,1	183,5	122,2	119,2	172,0	135,0
1975	131,3	126,2	136,7	165,1	124,6	148,4	99,0	152,6	199,0	176,9	187,8	223,8	156,1

5. ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ - ΠΟΤΩΝ - ΚΑΠΝΟΥ — FOOD - BEVERAGES - TOBACCO

Κωδικός αριθμός (1) 20 - 22. Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού — Code number (1) 20 - 22. Food - beverages - tobacco

1972	81,3	91,0	98,8	97,5	102,6	123,7	129,7	151,0	134,0	110,6	101,0	101,5	110,3
1973	88,1	92,9	101,0	110,0	115,5	124,2	144,0	171,2	160,1	126,9	100,8	94,6	119,2
1974	99,0	94,3	91,5	99,9	104,5	109,0	128,2	169,3	163,9	132,6	108,5	100,8	117,0
1975	96,3	91,9	91,7	99,7	102,3	130,0	141,7	173,6	154,2	122,5	114,4	108,4	119,0

Κωδικός αριθμός (1) 23 - 39. Λοιπών κλάδων — Code number (1) 23 - 39. Other branches

1972	113,4	125,1	127,0	128,3	133,6	131,8	129,5	116,8	135,6	139,8	142,0	147,0	130,8
1973	134,5	147,0	151,7	154,8	155,7	155,8	153,4	142,1	162,7	162,7	160,9	159,9	153,4
1974	148,2	166,3	162,7	154,4	158,0	152,6	131,7	129,5	148,5	148,8	150,4	155,1	150,2
1975	143,5	156,5	166,1	164,3	155,5	156,0	150,0	138,8	162,5	161,3	170,0	169,7	157,8

Κεφαλαιακών αγαθών — Index of capital goods

1972	111,3	122,5	122,3	131,5	135,5	133,9	133,7	121,4	136,2	147,1	139,5	141,3	131,3
1973	129,3	142,1	146,3	148,9	153,1	150,6	151,7	147,6	162,7	160,2	157,9	156,0	150,5
1974	140,2	162,5	158,4	153,7	156,5	150,4	132,0	141,5	149,1	146,5	147,9	150,1	148,8
1975	134,4	142,0	159,7	155,8	153,1	148,7	148,1	141,4	163,0	148,0	156,7	162,1	151,0

Μηνιαίοι δείκτες Όρυχείων, Βιομηχανίας, Ήλεκτρισμού-Φωταερίου (συνέχ.)—Monthly indices of Mining, Industry, Electricity-Gas (contin.)

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγή 1970 = 100,0

Base: Average monthly production 1970 = 100,0

Έτος Year	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Έτος (2) Year
--------------	--------------	---------------	------------------	-------------------	--------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------	--------------	---------------	--------------	---------------------

Διαρκών καταναλωτικών αγαθών — Durable consumption goods

1972	133,7	159,4	176,6	163,4	168,2	170,6	145,8	132,8	157,4	156,7	174,3	193,6	160,9
1973	179,3	198,0	212,1	222,5	209,6	218,1	197,2	184,2	196,2	209,6	197,9	210,6	202,7
1974	192,5	236,7	231,4	209,8	199,7	189,6	138,3	119,2	144,6	142,2	161,4	163,8	176,4
1975	144,3	174,1	182,9	177,4	161,3	154,2	141,6	127,1	135,9	145,8	170,0	168,9	156,6

Καταναλωτικών αγαθών — Index of consumption goods

1972	102,6	112,1	115,4	113,3	119,2	124,1	126,1	124,0	132,9	125,1	126,7	130,7	121,0
1973	118,2	127,4	132,6	136,7	139,2	142,5	148,0	145,1	159,2	148,2	139,7	136,2	139,4
1974	132,6	137,6	134,8	131,1	137,4	136,3	131,2	138,5	154,7	146,6	138,4	140,7	138,2
1975	134,4	142,9	144,9	147,2	139,6	152,1	150,4	150,7	163,0	157,9	160,0	154,4	149,8

41. ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ - ELECTRICITY - GAS PRODUCTION INDEX

1972	134,6	135,7	130,9	123,6	125,8	131,2	130,3	130,1	135,9	134,0	142,5	150,4	133,8
1973	152,8	152,1	152,9	139,1	143,1	149,4	147,2	148,2	151,0	153,7	157,2	159,4	150,5
1974	157,4	153,7	151,7	146,2	147,6	151,4	147,9	150,7	150,6	152,1	157,5	162,9	152,5
1975	167,3	170,7	158,7	156,4	149,2	154,9	161,8	156,8	164,9	160,6	168,3	179,8	162,4

411. Ήλεκτρισμού (ποσοτικός) — Electricity (quantitative)

1972	134,6	135,7	131,0	123,6	125,9	131,4	130,5	130,3	136,1	134,2	142,6	150,5	133,9
1973	152,9	152,2	153,0	139,2	143,3	149,6	147,5	148,4	151,2	153,9	157,3	159,4	150,7
1974	157,5	153,7	151,8	146,4	147,8	151,6	148,1	150,9	150,8	152,3	157,7	163,0	152,6
1975	167,4	170,8	158,9	156,6	149,4	155,1	162,0	157,0	165,2	160,8	168,5	180,0	162,6

412. Φωταερίου — Gas

1972	138,3	139,5	126,0	100,2	85,7	74,3	62,6	62,6	72,4	82,1	98,1	127,1	97,3
1973	133,9	123,1	123,1	101,0	77,2	70,6	64,7	63,0	72,3	81,0	99,8	108,4	93,0
1974	133,6	125,9	110,6	90,8	81,2	66,2	60,2	54,4	63,9	71,5	88,8	117,8	88,6
1975	126,2	132,9	105,8	76,2	66,4	65,5	59,7	52,6	60,4	70,8	94,7	120,8	85,7

(1) Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1971.

(2) Οι ετήσιοι δείκτες ύπελογίσθησαν εκ των κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω του άνισου αριθμού των εργασιμών ημερών κατά μήνα, διόρθωσις αὐτῶν.

(1) According to the International Standard Classification of All Economic Activities (ISIC) 1971.

(2) The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.



Υποσημειωμένες Αναφορές

Υποσημειωμένες Αναφορές

[Handwritten signature]

Κατάσταση Έκδοσης

Κατάσταση Έκδοσης

Κατάσταση Έκδοσης

1. ΠΡΟΦΩΝΗΜΕΝΗ

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ

Ημερομηνία παραγωγής

Περίοδος παραγωγής

Παρατηρήσεις

Αριθμός διεισόδου

Κωδικός ψηφιακού

φωκλιού-τεκμηρίου

Παρατηρήσεις

ΑΝΑΛΟΓΩΣ

Ημερομηνία ψηφιοποίησης

Στοιχείο ψηφιοποίησης

Χαρακτήρας ψηφιοποίησης

Παρατηρήσεις

2. ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ

Ημερομηνία τεκμηρίωσης

Τεκμηρίωση

Παρατηρήσεις

3. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ OCR

Ημερομηνία OCR

Χαρακτήρας

Όνομα ψηφιακού αρχείου

κωδικού

Μορφή ψηφιακού αρχείου

κωδικού

Παρατηρήσεις



ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΑΙΝΟΤΟΜΟΝ, ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (συνέχεια) - Monthly indices of Mining, Industry, Electricity-Gas (contin.)

Πίνακας 41.1. Μέση μηνιαία παραγωγή, 1970=100,0

Πίνακας. Average monthly production 1970=100,0

Χρόνος	Μάρ.	Απρ.	Μάη.	Ιουν.	Ιουλ.	Αυγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοβ.	Δεκ.	Ετήσιος
Year	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Year

41.1.1. Μέση μηνιαία παραγωγή - Δurable consumption goods

1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1972	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1973	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

41.1.2. Μέση μηνιαία παραγωγή - Index of consumption goods

1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1972	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1973	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

41.1.3. Μέση μηνιαία παραγωγή - ΣΥΝΟΛΟ - ALL'S INDUSTRY-GAS PRODUCTION INDEX

1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1972	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1973	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

41.1.4. Ηλεκτρισμός (κιλοβατώρες) - Electricity (quantitative)

1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1972	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1973	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

41.1.5. Θέρμανση - Gas

1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1972	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1973	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

1. Σύμφωνα με την Ελληνική Στατιστική Υπηρεσία (ΕΛΣΤΑΤ) 1974.

2. Τα στοιχεία είναι έμμετρα, δηλαδή έχουν υποστεί επεξεργασία για να είναι συγκρίσιμα με τα στοιχεία της ΕΛΣΤΑΤ.

(1) According to the International Standard Classification of All Economic Activities (ISIC) 1975.

(2) The annual indices were derived from the bi-monthly indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

